

# LEGJON MŁODYCH

ORGAN KOMENDY GŁÓWNEJ LEGJONU MŁODYCH

## List Marszałka Piłsudskiego do Legjonistów

Pikieliszki, 4.VIII.1933.

*Kochani Przyjaciele!*

*Kiedy teraz na brzegu pięknego podwilniańskiego jeziora siedzę i słucham cichego szmeru łagodnie pluszczącej fali, wspominam dzieje swojej burzliwej, pełnej przygód przeszłości.*

*Powtarzam tedy te słowa poety:*

*„Bo kiedy grzebię w Ojczyzny popiołach  
I potem ręce znów na sercu kładę,  
Wstają mi z grobów mary takie ładne,  
Że po nich płakać nie umiałbym szczerze“.*

*A najczęściej po głowie snują się te chwile grozy i uporu duszy, których my tak dużo i tak wiele mamy za sobą.*

*Chwile, gdy serca aż łamały z bólu i zmęczenia, gdy czoła zroszone były nie tylko potem, ale często krwią, a ja nawoływać musiałem do trwania i wytrzymałości. Niechybnie należymy do okresu „Ojczyzny w popiołach“, a więc są „ładne“ ta nasza praca i nasza wytrzymałość.*

*I dziwnym zbiegiem okoliczności jednocześnie, gdy chwile grozy przypominam, w modrych falach jeziora widzę oczy, tak mi miłe i tak szczerze kochane, oczy dziecka, pełne zachwyty i pełne ciekawości.*

*A zawsze myślę, że tak żyć, jak żyłem, warto było, jak warto było ten ból i zmęczenie przezwy-  
ciężać, jak przewycięzałem.*

JÓZEF PIŁSUDSKI.

# Sygnal Komendanta

Legjon Młodych jest ruchem samodzielnym. Przodownicy jego starają się możliwie sami wypracowywać naszą ideologję. Wiemy wszyscy, ile ofiar moralnej natury ponieść należy, ile manewrów taktycznych zastosować, aby uniknąć zasugerowania „zbawczemi“ radami, udzielanemi przez spokojniaków z „czasowej“ warstwy społeczeństwa. Gdyż jeden uskok ideologiczny, jedno nieznaczące nawet skrzywienie myśli przewodniej, takie delikatne przeekslowanie — pod obcym wpływem dokonane — mogłoby być pogrzebaniem niepodległości organizacyjnej, a co za tem idzie, spaceniem obranego kierunku.

Problem miejsca Legjonu w współczesnem społeczeństwie nie wydaje się nam zagadnieniem palącym. „Z dniem dzisiejszym przez jutro Polski jesteśmy związani“.

Mamy zaszczyt należeć do obozu pomajowego, — ale jesteśmy przede wszystkim młodolegjonistami z pod sztandarów Komendanta.

Stosunek Legjonu do starszych i „półstarszych“ przyjaciół jest chyba jasny. Łączą nas czynniki emocjonalne i metoda postępowania. Legjon prócz tego rozumie, że zbawienne różnice „między dawnymi, a nowymi laty“ są oznaką zdrowego, normalnego rozwoju społeczeństwa.

Walcząc o postawę psychiczną, o pozycję moralną nowego życia, łatwym mirażom bynajmniej posłuchu nie dajemy. A żądając przemian, nie pragniemy też Legjon stosować eksperymentalnych wisksekcyj na nieskostniałym jeszcze organizmie państwowym Polski.

I nigdy nie może nam dać zadowolenia zrobienie w światku politycznym tak zwanego „dobrego wrażenia“.

Opierając się na przesłankach materialnych, zsynchronizowanych z momentami natury irracjonalnej, dążymy do przebudowy psychiki człowieczej, do sprawiedliwego, planowego uregulowania konstrukcji gospodarczej Państwa Polskiego, — co w skutkach swoich wydobędzie najcenniejsze wartości naszego społeczeństwa, by wnieść je — w formie polskiego pionu kulturalnego — do ogólnego dorobku geniuszu ludzkiego.

Krytyka najrozmaitszego kalibru nas nie szczędzi. I to z tej, i z tamtej strony dzisiejszej barykady. Przeważnie jest to jednak stosunek negatywny ślepców, którzy nawet nie odczuwają, że idą „wielkie czasy“, i nie znają prawdy o „wiecznej wiosnie“ serc gorących, o ciągłych przemianach Życia.

Więc w tej wędrówce przez naszą rzeczywistość ustalamy sami rozumem i sercem kanony mło-

dolegjonowej racji stanu, zrosłej z kolektywem polskiego świata pracy, z wolą przełamania tego, co rzekomo „było zawsze i co nie da się zmienić“.

Czyż idziemy sami? Takby się naogół zdawało. Bo chociaż nierozzerwalnie związani z obozem, który nam był kolebką organizacyjno-ideową, to przecież — brzmi to romantycznie — jako pionierzy jesteśmy w mniejszości i w niezrozumieniu. Przynajmniej, jeśli chodzi o prawie całe dzisiejsze starsze lub „średniaczkowe“ pokolenie.

I na tem tle jakże ciekawie wygląda zagadnienie stosunku Marszałka Piłsudskiego do Legjonu Młodych.

Komendant — Mędrzec — przyszłość widzi, kierunki Państwu wytycza, zadziwiając swoich i obcych przejasną logiką faktów, które są wynikiem dalekiego zasięgu prawdziwych perspektyw i głębokiego wyczucia nastrojów i instynktów, nurtujących zbiorowość polską.

Marszałek teraz, niedawno, list na warszawski Zjazd Legjonistów napisał. Dziwne pismo — mówią — do kolegów broni wysłał, nie każdemu zrozumiałe.

Ten rozkaz dzienny do swych współpracowników jest krótki. Jakąż jednak głębię myśli zawiera list z 4 sierpnia roku 1933, do kochanych starych przyjaciół skierowany, a poświęcony młodemu. Gdyż, oprócz przypomnień o dawnych chwilach wielkich napięć, prócz scharakteryzowania duszy prawdziwego człowieka, co burzliwie, w bólu i grozie, „ładnie“ przejdzie przez życie, prócz oceny przeszłości, — mówi Marszałek swym towarzyszom o tem, czego oni często nie widzą, lub niedoceniają, wskazując im na młodzież, wyrastającą szybko u boku, która w przyszłość sięga z odwagą, szczerze i uczciwie.

Wystarczy tylko uważnie wczytać się w list do legjonistów, by zrozumieć, co oznaczają słowa: „I dziwnym zbiegiem okoliczności jednocześnie, gdy chwile grozy przypominam, w modrych falach jeziora widzę oczy, oczy tak mi miłe i tak szczerze kochane, oczy dziecka, pełne zachwyty i pełne ciekawości“.

I nie przypadkiem po tym zdaniu, które kontrastując, uderza w zestawieniu z określeniem, że „niechybnie należymy do „Ojczyzny w popiołach“, nie przypadkiem przecież; uczy Komendant właśnie tych młodych, „że tak żyć, jak żyłem, warto było, jak warto było ten ból i zmęczenie przetrwać, jak przetrwałem“.

Teraz, gdy Związek Pracy dla Państwa szerokim, młodym zasięgiem szarych koszul objął całą Rzeczpospolitą, gdy chwile są dla nas ważne, — dzi-

siaj list Komendanta nabiera jasnego blasku przykazania młodolegjonowych.

Gdyż w każdym okopie polskiej rzeczywistości, nawet na najdrobniejszym odcinku naszego frontu, musimy żyć duchem bojowości, walki i odwagi. Tylko śmiałość i moment ryzyka popłaca w życiu, i tylko odwagą, jasną metodą działania, ciągłym pogotowiem moralnym i wyraźnym zaakcentowaniem naszych posunięć osiągniemy cele zamierzone.

I chociaż dzisiaj są czasy „cichego szmeru łagodnie pluszczącej fali“, to jednak już „snują się te chwile grozy i uporu duszy, gdy serca aż łamią się z bólu i zmęczenia“, gdy czoła zroszone będą nie tylko potem, ale często i krwią.

I dlatego, — obojętnie przechodząc obok ludzi, stworzonych na miarę krawca — musimy hartować dusze w pracy wyteżonej, — w przezwyciężaniu bólu zmęczenia, w bojowej pozycji życia, co wydaje się być szare, jak młodolegjonowy mundur, a jest takie „ładne i radosne“. Tylko bowiem z wysiłków, potu i krwi i wytrwałości rodzą się nowe realizacje tęsknot, — do jakich i my dzisiaj otwarcie dążymy.

Ten list z nad „brzegu pięknego podwilniańskiego jeziora“ do starych i młodych więc skierowany, ma dla nas znamię sygnału, stwierdzającego, żeśmy z głównej drogi nie zblądzili, że, idąc odważnie, pod muzykę własnych serc, a nie w takt fałszywego marszu obcej katarynki, znaleźliśmy jedyną metodę działania, prowadzącą do nowej Polski Pracy.

Sygnał sierpniowy, co prawdy mówi szczerze o najistotniejszych walorach pięknego trudem życia, został nam dany. Pamiętamy, że pierwszym sy-

gnałem Komendanta dla Legjonu był fakt zaakceptowania idei młodolegjonowej przez przyjęcie członkostwa honorowego naszego Związku. Ten List zaś jest drogowskazem, abyśmy w dzisiejszej rzeczywistości złudom i straszakom nie ulegli. Czuwać musimy nad niezagubieniem tego, na Marszałek z nadzieją patrzy.

I odzewów w duszy własnej szukajmy, wsłuchując się w najprawdziwsze tętno polskiego świata pracy.

A gdy przyjdą dni „takie młode, piękne, świeże“, Marszałek — wierzymy — sygnał nam da, bądź bezpośrednio, bądź alarmem szturmowym naszych, wychowanych już, nowych serc i nowych umysłów, co są odbiciem, jak „w modrych falach jeziora“ dawnych, młodzieńczo-szlachetnych porywów tych kochanych przyjaciół, z którymi łączą nas mocne węzły, a którzy, jak Komendant mówi, „niechybnie należą do okresu „Ojczyzny w popiołach“. Ale to odbicie jakoś inaczej się dla nich prawdopodobnie przedstawia, gdyż często się jeszcze mówi o „dziecinnych zapędach rozżukanego Legjonu“.

Bo cały świat ziemski, poprzez wszystkie lądy i morza, opanowany mózgiem i wolą człowieka, dzieli się na dwa wielkie obozy: na partję starych i na bojówkę młodych.

Dzisiaj jesteście bojówką, a przecież ona — to „oczy tak miłe i tak szczerze kochane, oczy dziecka, pełne zachwytu i pełne ciekawości“.

Paryż, sierpień 1933.

Kazimierz Moczarski

## Po Zjeździe Legjonistów w Warszawie

Rozkaz Komendanta Głównego L. M. w dniu Zjazdu

### *Legjoniści!*

*Po raz czwarty biorąc udział w Zjeździe Legjonistów, podkreślamy naszą łączność z obozem walki czynnej.*

*Znak I Brygady — to widoma i istotna więź, która łączy i scala dwa pokolenia Polski.*

*Marszałek Józef Piłsudski — Wódz starszego i młodszego pokolenia, dał każdemu inne zadania do spełnienia.*

*My, młode pokolenie, którzy w sercach naszych będziemy zawsze czcić ofiarną i bohaterską krew, przelaną o Niepodległość Polski, zdajemy sobie sprawę z zadań, które przyjdzie nam spełnić, budując Państwo Polskie, oparte na kulcie pracy i sprawiedliwości społecznej.*

*Rezolucjami papierowymi naszej idei zrealizować nie możemy.*

*Jedynie praca, podniesiona do wyżyny wartości społecznej, konkretna i twórcza, może stać się istotą przyszłej Polski, do której dążymy, i jedynie karabin w rękę uświadomionego żołnierza-obywatela może być gwarancją naszej niepodległości politycznej.*

*Niech żyje Józef Piłsudski!*

*Niech żyje Państwo Zorganizowanej Pracy!*

Komendant Główny L. M.

(—) Zbigniew Zapasiewicz

JERZY ZAGÓRSKI

## O W A D Y

*W garściach gniętli fallosy,  
na ustach nosili wiersze.  
(Najczulsi na punkcie smych osób)  
byli bardzo wrażliwi i zabawnie niezgrabni w ruchach.  
Głowy huczały jak gniazda os,  
świerszczem śpiewała krew w uszach.*

*Nad rzeką niespokojną i ciemną  
przeciągali cieniutkie chmury,  
w pobliżu cerkwi i młyna zawarli zakład i ślub,  
którego tancerza po linie powiedzie genjusz za czub,  
a spadnie w trzepocie ciał niezgrabny linoskok, który?*

*Wreszcie usnęli mgłą otuleni wzajemną,  
skręcali się, przewracali na odzew rannych alarmów,  
dzień uciekł.*

*Na miejscu ich ewolucyj  
brygady Napoleonów  
zaciągnęły mosty z pontonów  
dla piechoty,  
czołgów,  
armat...*





Grupa legjonistów na pokładzie „Daru Pomorza” przed jego wyruszeniem w podróż szkolną

## 19 lat kawalerji polskiej

Reportaż z uroczystości krakowskich

*...sierpnia 1914 roku 6 ułanów — zawiązek polskiej kawalerji — na rozkaz Komendanta wyruszyło z Krakowa w stronę granicy rosyjskiej...*

Pociągi przybywają z całej Polski. Dworzec zapchany do niemożliwości. Według prowizorycznych obliczeń, przyjechało przeszło 20.000 widzów. Dużo znanych twarzy — z tych starych, dobrych czasów — włosy przyprószone siwizną, oczy szare, przyćmione — w klapie marynarki mała kolorowa wstążeczka — „Virtuti Militari“. Tak, to oni, ci sami — rok 1905 — 1914 — 1920 — 1926. Na twarzach ich można czytać historję ostatniego ćwierćwiecza, historję walki i pracy...

Wszystkie hotele przepelnione. Niema gdzie spać. Poczekalnie dworcowe zapchane jak najszelniej — całe tłumy przepędzają noc na ulicy. Wreszcie wstaje pogodny, słoneczny ranek...

Na ulicach niezwykły ruch. Wszyscy na Błonia!

Trybuny, miejsca stojące są szelnie zapchane na długo przed 10. Zdała, o kilkaset metrów od głównej trybuny stoją czworoboki kawalerji, wyciągnięte w długie rzędy. Pośrodku, między trybuną P. Prezydenta i wojskiem — mała purpurowa loża, ozdobiona kwiatami — miejsce, z którego

Marszałek przyjmie defiladę. Godzina 10. Dzwoni nuta pobudki: „na koń!“ Z prawego skrzydła dochodzą ledwie dosłyszalne dźwięki marsza generalskiego. Generał Orlicz-Dreszer cwałuje przed frontem pułków. 12 razy rozbrzmiewa marsz — 12 razy huczy okrzyk „Czołem, panie generale!...“  
Potem robi się cicho. Teraz czekamy na Niego.

Przed frontem jazdy ukazuje się rasowa linja samochodu. Na tle czarnego lakieru szaro-błękitna plamka. 12 razy bije w górę akord srebrnych trąb. Hymn Narodowy. Auto przystaje przed każdym pułkiem — Marszałek przyjmuje raport, salutują długo, długo wyciągnięte szeregi. Młodzi żołnierze patrzą w stalowe oczy Wodza — wielu z nich widzi Go pierwszy raz w życiu. Pod Jego wzrokiem krzepną ich siły i myśli, od Jego wzroku bije moc i potęga — wielkość Polski...

...Každy pułk 3-krotnym huraganowym okrzykiem „Niech żyje!“ — odprowadza stalowy wzrok Wodza...

Marszałek wchodzi do loży. Ubrany jest w szary mundur legjonowy i taką samą czapkę. Jedyny z nich wszystkich, który pozostał jej wierny.

A może ten mundur i czapka tak żyły się z postacią Wodza, jak Jego nieustępliwy trud 40-letniej walki o Polskę — a może są walki tej symbolem?

...Przed chwilą przybył Pan Prezydent. Defilada rozpoczęta. W tumanach kurzu nadjeżdża pułk za pułkiem. Defilada w kłusie trwa 27 minut: defiluje przeszło 7 tysięcy... Z boku łoży Marszałka w długiej prostej linii stoją generałowie Rzeczypospolitej i przedstawiciele obcych państw. Na pierwszym planie charakterystyczne sylwetki attaché ZSRR gen. Lepina i Niemca — gen. Schindlera...

Mimowoli nasuwa się kilka zdań z artykułu F. T. Birhalla, wysłanego z Krakowa do „New York Times“:

...,gen. Lepin, to zaufany tych ludzi, którzy przewodzą czerwonej armji. W wypadku zatargu z Rosją, Polska musiałaby trzymać pół miliona ludzi na swej granicy wschodniej. Na granicy Rosji, jako pewnego przyjaciela, Polsce wystarczy kilka kompanij straży granicznej...“

...,Rosyjsko-niemieckie stosunki nie były ostatnio zbyt serdeczne, jak wskazuje na to choćby wypędzenie dziennikarzy [niemieckich, a dla Rosji słaba Polska, którą Niemcy łatwo mogą polknąć, także nie przedstawiałaby wartości jako sojuszniczka...“

...Defilada kończy się. Pod naciskiem tłumów pękają kordony. Teraz otacza Marszałka ciżba kilku tysięcy osób. Ci ludzie muszą Go widzieć, bo oni tylko poto tu przyjechali, ci ludzie muszą spojrzeć Mu w oczy, żeby z blasku ich zaczerpnąć

sił i zapалу do dalszej walki o Nową Polskę — Państwo zorganizowanej Pracy i sprawiedliwości społecznej.

...Marszałek wolno idzie w stronę samochodu...

W podziemiach katedry wawelskiej przed wyciągniętym frontem generałów Marszałek składa raport Prezydentowi. Słowa Jego brzmią mocno i twardo. Potem zarządza chwilę ciszy. Przed prochami królów i bohaterów stoją na baczność generałowie wolnej Rzeczypospolitej w 15 roku Jej Niepodległości, majestatowi wielkiego Państwa hold składa jego twórca — Wódz Narodu...

Łańcuch faktów i postaci zrasta się nierozdzielnie: Batory, Sobieski, Piłsudski; złamanie potęgi moskiewskiej, odsiecz Wiednia, odzyskanie niepodległości.

Jedna i ta sama myśl-idea: podniesienie potęgi Państwa, wzmocnienie jego władzy; jedna i ta sama tragedia — niezrozumienie przez ogół obywateli — samotna, cierniowa droga ku wielkiej, mocarnej Polsce...

Droga ciężka i ciężkie życie. Ale po życiu takim ma się prawo powiedzieć, że:

„tak żyć jak żyłem — warto było — warto było ten ból i zmęczenie przetrwać — jak przetrwałem“.

Kraków, 6 października 1933 r.

Aleksander Czyżewski.

## Marszałek Józef Piłsudski o pracy zbiorowej

Człowiek jakoby ujarzmił żywioły. Żywioły, nie jego ręką wytworzone na naszym padole płaczu. Żywiołów tych dawniej liczono zaledwie kilka. A liczba ich rośnie prawie z roku na rok. Zaprzęga je człowiek do roboty, jak jakie woły robotcze...

I dumny jest z tego, że dzieło nie swoje opanował i zmusił do niewolniczej roboty dla swojej jedynie wygody...

A jednak jest żywioł nie boski, lecz ludzki i może dlatego człowiek tak mało go szanuje. Żywiołem tym jest praca, praca ludzkich mózgów, praca ludzkich serc i praca ludzkich mięśni.

Dzieje ludzkie, w całych tysiącleciach, wszystko to, co nazywamy kulturą, są właściwie przetworem tego ludzkiego żywiołu, człowieczej pracy.

A człowiek zamiast być dumny z opanowania tego, co może opanować, chce być dumny z opanowania żywiołu nie swego, żywiołu Boskiego.

Specjalnie człowiek nie chce szanować największej potęgi swego żywiołu: pracy zbiorowej chociaż ta właśnie największe cuda tworzy.

JÓZEF PIŁSUDSKI

(„Pisma, Mowy, Rozkazy“, T. VIII).

# Maków Podhalański

## Obóz Instruktorski Okręgu Krakowskiego L. M.

Zadyszana lokomotywa, ciągnąc pod górę czarny rząd wagonów, zwalnia biegu i zatrzymuje się wreszcie na małej stacyjce wśród malowniczego pejzażu górskiego. Jesteśmy w Makowie Podhalań-



Sztabowcy Legionu Młodych:  
leg. Stanisław Brzykczyk, Kierownik Obozu i leg. Tadeusz Smolik (Okr. Krakowski)

skim, gdzie, dzięki staraniom Komendanta Głównego, Krakowskiego Koła Senjorów oraz Komendanta Okręgu L. M. Kraków, leg. Jana Jarosińskiego urządzony został obóz instruktorski. Tuż za dworcem spotykamy grupę błękitnych koszul, która nas wiezie do obozu. Dziesięć minut drogi i stajemy przed nowowyprowadzonym gmachem szkoły powszechnej, przystrojonym flagami państwowymi i młodolejnowymi, w którym mieści się obóz. Wchodzimy do wnętrza budynku. W jednej z sal szkolnych wyrasta przed naszymi oczami znana sylwetka leg. Stanisława Brzykczyka, który obecnie jest kierownikiem obozu. Serdeczne powitanie i z punktu, dziennikarskim zwyczajem, zasypujemy go całą masą pytań. Oto, co mówi leg. Brzykczyk: na obozie spoczęły bardzo wysokie zadania. Powinna stąd wyjść grupa ludzi, umiejąca pracować na wszystkich odcinkach naszej organizacji, umiejąca zwalczać wszystkie przeszkody, jakie życie organizacyjne nastrecza. Dotychczas tylko nieliczne jednostki pełniły ofiarną pracę, utrzymując ją na wysokim poziomie w okręgu. Na dłuższą metę w ten sposób pracować nie można. Zapatrzeni w dalekie perspektywy przyszłościowe, zdążające do jutra Państwa Zorganizowanej Pracy, mu-

simy już tu, na obozie, zmieniać psychikę ludzi, którzy później w ośrodkach swoich nadadzą odpowiedni charakter i odpowiednie tempo podejmowanym pracom.

Korzystając z uprzejmości leg. Brzykczyka, prosimy o dokładne poinformowanie nas o sposobie przeprowadzania prac wyszkoleniowych.

W pracy wyszkoleniowej, odpowiada leg. Brzykczyk, dały się zauważyć dwa charakterystyczne kierunki: pierwszy, i może najważniejszy, wyniesiony przeze mnie z obozu w Olczy. Polega on na umiejętnym wciąganiu uczestników do twórczej pracy zespołowej. Dzielono całość na 5-osobowe zespoły, rzucono im ogólne problemy i pewne sugestje, pozostawiające ostateczne rozwiązanie zagadnień samodzielnej pracy umysłowej wszystkim. Zadaniem każdego zespołu było tak podany temat pod kierunkiem przodującego legjonisty opracować, aby wszelkie wątpliwości zostały jednobrzmiąco rozstrzygnięte. Wyniki prac zespołowych prostowano i uwydatniano na plenum. Ten sposób pracy zyskał ogólne uznanie i wydał dodatnie rezultaty. Nawet najbardziej bierni dali się wkońcu unieść ogólnemu zainteresowaniu, zaczęli poznawać prawdziwą pracę twórczą, jej metody i trudności, czekali z niecierpliwością na każdą nową, potrzebną wiadomość, która im poprzednio nie była znana, względnie nie budziła żadnego zainteresowania. Drugi rodzaj wyszkolenia,



Kąpiel uczestników Obozu w Skawie

uzupełniający pierwszy, to podawanie niejako „ex cathedra“ wiadomości, niezbędnych każdemu legjoniście, a tembardziej legjoniście-instruktorowi. Referaty, wygłaszane zarówno przez kierowników obo-

zu, jak i samych uczestników, niosły nietylko nową wiedzę, ale były jednocześnie wzorem ujmowania problemów naszego ruchu.

Te dwa kierunki zbiorowej pracy wyszkoleniowej, uzupełniały wysiłki indywidualne, w postaci prac pisemnych, ankiet, konkursów i t.d. Całokształt pracy daje jasny obraz obmyślanego do najdrobniejszych szczegółów planu. Już przemówienie przy otwarciu obozu Komendanta Okręgu, leg. Jana Jarośnińskiego, musiało pobudzić uczestników do pracy, nie wszystkim znanej, a odkrywającej nowe horyzonty.

Pierwsze zagadnienie dyskusyjne, poruszające temat: „Członek pożyteczny L. M.“, wspólne dla wszystkich zespołów, wyłoniło w dyskusji ustnej i pisemnej wszystkie nasze problemy organizacyjne, torując temsamem drogę do konkretnego przepracowania zagadnień ideologicznych, organizacyjnych i pracy zewnętrznej. To rzucenie na samym wstępie szeregu myśli, pozostawienie ich do rozstrzygnięcia i oceny zespołom obozowym, pobudziło z miejsca zainteresowania, wprowadziło wszystkich do właściwej pracy obozowej.

Drugim zagadnieniem było zagadnienie propagandy, ujęte w następujące, z niezmiernym zainteresowaniem wysłuchane, referaty: „Propaganda L. M.“ — leg. Mieczysław Nowak (Obw. Kraków-Miasto), „Technika inauguracji, poranków, akademij, wystąpień zewnętrznych i innych uroczystości L. M.“ — leg. Zbigniew Suchocki (Obwód Kalwa-



Typowa para Legionistów:  
Komendant Obwodu L. M. w Kalwarji  
leg. Tadeusz Ćwikła i leg. Helena Puchalska

rja), „Technika zebrań informacyjnych“ — Kierownik Obozu, leg. Stanisław Brzykczyk, „Sposoby przemawiania“ — leg. Tadeusz Ćwikła (Komendant Obw. Kalwarja), „Zachowanie się legionisty naze-

wnątrz“ — leg. Emil Wachel (Obw. Jasło). W ramach referatu leg. Ćwikły wygłosił gościnnie w obozie leg. Szpaczyński piękne przemówienie o charakterze akademjowym: „Marszałek Józef Piłsudski



Prace zespołowe w obozie L. M.  
Okręgu Krakowskiego

w dniu imienin“, — jako przykład przemówienia, w którym uczucie łączy się z pięknem. Praktyczne ćwiczenia propagandowe zespołów wypracowały program propagandy obozowej, oraz regulamin konkursu obozowego przemówień, który odbył się przy końcu.

Trzecie zagadnienie stanowiły sprawy gospodarcze, ujęte w dwudniowym cyklu następujących referatów: „Poglądy ekonomiczne liberalne“ — kierownik leg. Stanisław Brzykczyk, „Poglądy ekonomiczne socjalistyczne“ — leg. Mieczysław Nowak, „Krytyka ustroju liberalno-kapitalistycznego“ — leg. St. Brzykczyk, „Zarys Państwa Zorganizowanej Pracy“ — leg. Józef Wołek (Obw. Skawina). Zajęcia popołudniowe wypełniały pogadanki popularne, dotyczące systemu gospodarczego Forda. Całość zakończyła przymusowa dyskusja, poprowadzona umiejętnie przez Leg. Ćwikłę.

Zkolei przystąpiono do czwartego zagadnienia: Organizacji L. M. Zagadnienie to przepracowywano przez trzy dni. W pierwszym dniu odbywały się drobiazgowo debaty nad statutem w 4-ch zespołach, których uczestnicy musieli doskonale opanować podstawy prawne Organizacji. Wysunięte wątpliwości, charakterystyczne spostrzeżenia, dostrzeżone luki, dwuznaczności interpretacyjne i t.d., przeniesione na plenum, wywołały szeroką dyskusję, która wprowadziła gruntownie wszystkich w strukturę Organizacji. Analizę statutu uzupełniły debaty nad duchem organizacji. Leg. Kierownik obozu wygłosił referat dyskusyjny p.t. „Struktura Legionu Młodych“, w którym zestawiał ideologję ze zębami prawnymi, poruszył istotę hierarchji, rozkazu, posłuszeństwa i rygoru organizacyjnego w związku z przemianą



psychiki społeczeństwa. Referat stał się punktem wyjściowym do ożywionej dyskusji. Następnie przystąpiono do opracowania organizacyjnych zadań, nałożonych na obóz przez Komendanta Okręgu. Za-



Obóz Instruktorski L. M. w Makowie Podhalańskim.  
Wykład

dania były następujące: 1) Regulamin obrad Zjazdu Okręgowego i Walnego Zebrania członków Obwodu. 2) Regulamin odprawy Komendy Okręgu, Komendantów Okr., Komendy Obw. i Komendantów. 3) Droga służbowa w Okręgu. 4) Autorytet Komendanta. 5) Stanowisko obwodu akademickiego. 6) Terenowe zagadnienia taktyczne w Okręgu Krakowskim. Po krótkiej charakterystyce każdego z zadań i dyspozycjach, podanych przez kierownika obozu, cztery zespoły rozpoczęły pracę pod kierunkiem leg. leg.: Ćwikły, Wołka, Sawki Leopolda (Obw. Zabierzów) i Ścieżki (Obw. Cieszyn), dając konkretne jej wyniki w postaci instrukcyj, regulaminów i tez, uzgadnianych później na plenum w obecności przybyłego komendanta Okręgu.

Piątym zagadnieniem było zagadnienie pracy wewnętrznej. Kierownik Obozu w 3-godzinnej referacie przedstawił uczestnikom z najdrobniejszymi szczegółami całokształt pracy wewnętrznej, jej istotę, technikę, metody oraz organizację w Obwodach i Okręgu, poświęcając nadto wiele czasu zagadnieniu komórek zawodowych.

Szóste zagadnienie stanowiły współczesne prądy państwowe: faszyzm, hitleryzm, komunizm, referowane na podstawie dotychczasowych publikacji L. M. przez kierownika leg. Czepiela, oraz w specjalnym referacie przez leg. Nowaka.

Siódme zagadnienie obejmowało pracę na terenach zewnętrznych, sprawy robotnicze i włościańskie, taktykę prac terenowych. Zagadnienia te przeprowadzano drogą ankiet na wyłonione w dyskusji problemy podstawowe. Następnie Kierownik obozu przedstawił charakterystykę współczesnego społeczeństwa i stosunek do niego L. M. Podał stano-

wisko B. B. W. R., Strzelca, „bratnich organizacji“ oraz stosunek do wszystkich innych organizacji społecznych i politycznych, odpowiednio pogrupowanych. Wywody te stały się tematem dyskusji zbiorowej i ankietowej. Ostatniem zagadnieniem było zagadnienie suwerenności państwa we wszystkich dziedzinach życia publicznego. Program wyszkoleniowy zamknął piękny referat leg. Ćwikły p. t. „Marszałek Józef Piłsudski jako żywy człowiek“. Niezależnie od zajęć zespołowych odbywały się godzinne popołudniowe pogadanki ideologiczne, prowadzone znakomicie przez leg. Ćwikłę, oraz t. zw. „dyskusja nieuporządkowana“ w czasie przerw i chwil wolnych od zajęć, niezależnie od obowiązkowych dyskusyj piśmiennych. W ramach zajęć indywidualnych, jako ćwiczenie w zagadnieniu propagandy, odbył się wielki obozowy konkurs przemówień.

W całokształcie zadań, jakie miał wytknięte obóz instruktorski L. M. w Makowie, niepoślednią rolę odegrały imprezy o charakterze wystąpień zewnętrznych całości, które miały na celu w pierwszym rzędzie propagandę Organizacji, nieznaną lub bardzo mało znanej miejscowemu społeczeństwu. Szaro-niebieski mundur młodych legionistów był w Makowie nowością najróżnorodniej komentowaną. Wystąpienia zatem obozowców miały zapoznać społeczeństwo z naszym Ruchem, usposobić przychylnie do niego, a nawet zachęcić młodzież miejscową do wstępowania w nasze szeregi. Śmiałe, pełne godności



Kierownik Obozu w Makowie Podh. leg. St. Brzykczyk odbiera raport od Komendanta Placu leg. St. Gromana

i honoru wystąpienia „musiały zrobić jaknajlepsze wrażenie w całej okolicy. Usiłowania Komendy Obozu szły przede wszystkim w kierunku możliwie dokładnego zaznajomienia młodej inteligencji miejscowej z postulatami ideologicznymi L. M., sposobem i celem prac, pięknem wysiłków zespołowych oraz siłą, jaką dzięki tym walorom wewnętrznym Legion dziś przedstawia. Temi przesłankami kierowane, urządziło Kierownictwo z zebrania informacyjne. Na pierwszym z nich, oprócz młodzieży, zjawiała się

spora grupka społeczeństwa starszego, przedstawiciele miejscowych władz z kom. rządowym, płk. Kijowskim na czele.



Legjoniści w gościnie u górali

W pięknych i porywających przemówieniach Kierownika obozu leg. Brzykczyka, oraz leg. Ćwikły, przedstawiono światopogląd L. M. oraz ducha

organizacji. Drugie zebranie, które odbyło się w wielkiej sali wykładowej obozu, zgromadziło przeważnie młodzież, ciekawą, jak wygląda wewnętrzna praca obozu, która żywo zainteresowała się naszą ideologią, objawiając chęć przystąpienia do Organizacji. Po przemówieniach leg.: Brzykczyka, Ćwikły i Gromana, potoczyła się ożywiona dyskusja w formie szeregu zapytań i uzupełnień.

Nie bez znaczenia propagandowego była wycieczka uczestników obozu do Suchej, jako t. zw. „wizyta sąsiedzka“, złożona miejscowemu Obwodowi L. M. Ponieważ cały obwód wyszedł z pieśnią na ustach na powitanie „gości“, wywołało to wielkie poruszenie w całym miasteczku. Okazały oddział umundurowanych legjonistów, śpiewających „Brygadę“, spełnił należycie rolę propagandową. Podczas tej sąsiedzkiej wizyty urządzono w sali magistratu Suchej, wielką gawędę, w czasie której uczestnicy obozu i członkowie obwodu L. M. Sucha, roztrząsali najważniejsze zagadnienia ideologiczne i organizacyjne.

Materiały, zamieszczone w powyższym reportażu, zostały zaczerpnięte z zespołowego sprawozdania obozowego.

## Drogowskaz dla młodego pokolenia

Minęło dwa lata od dnia tragicznej śmierci Tadeusza Hołównki.

Na tle tych dwu lat, brzemiennej historycznymi wydarzeniami w historii Polski, piękne, bohaterkie życie Tadeusza Hołównki, rewolucjonisty, żołnierza i męża stanu, nie tylko nie zbladło, nie oddało się, nie pokryło pyłem zapomnienia, ale przeciwnie — mocniejszych i żywszych nabrało barw.

Dorobek pracy Jego życia urósł i szczególną zyskał wyrazistość.

Uwydatniła się waga i doniosłość wartości moralnych i umysłowych, któremi przepojona była psychika Hołównki, któremi promieniowała na Jego współkolegów i podkomendnych, na polskie życie polityczne.

Idea walki ze wszystkimi wywierzyskami zła na świecie, walki zwycięskiej, nie jeno przetrwania, walki nieubłaganej, do ostatniego tchu, była tą siłą motoryczną, która kierowała postępowaniem Hołównki od lat dziecięcych, poprzez dni najcięższe — walki podziemnej o Niepodległość, poprzez orędownictwo idei legjonowej — walki zbrojnej o wolność Polski, — poprzez dni żołnierskiego czynu i wreszcie w ostatnich latach tak młodego, a tak bujnego, twórczego i pracowitego życia, gdy, jako wybitny

polityk i mąż stanu dokonywał wielkich czynów w służbie Rzeczypospolitej.

I tą ideą walki przeciwko złu przepoił Hołównko treść swego życia — pracę nad zrealizowaniem wielkich i mądrych idei — sprawiedliwości społecznej i sprawiedliwości narodowej.

Poczucie krzywdy świata pracy wskazywało Mu konieczność obrony polskiego chłopca i robotnika przed wyzyskiem klas uprzywilejowanych.

A głęboka świadomość, że praca dla dobra i potęgi Polski winna skupić wszystkich jej obywateli — uczyniła Hołównkę obrońcą, opiekunem i orędownikiem praw współgospodarzy naszego Państwa — narodów ukraińskiego i białoruskiego.

Te idee, związane z najwyższymi wartościami etyki jednostki — entuzjazmem czynu — pracy i walki o lepsze jutro, niezłomnym hartem ducha i nieugiętym charakterem, uczyniły z życia Tadeusza Hołównki drogowsskaz dla młodego pokolenia Polski.

Naczelne idee kierownicze Jego życia są dziś najgłębszą treścią, rdzeniem naszej ideologii.

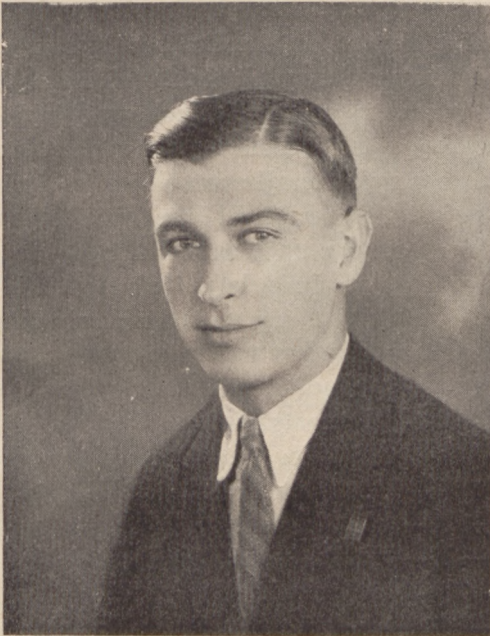
Pragniemy uczcić i uwiecznić czyny i męstwo Hołównki nie w pomnikach martwych z brązu i kamienia, ale w pomnikach żywych — naszych myśli i serc.

# Centralny Obóz Instruktorski w Cetniewie

Przemówienie inauguracyjne legjonisty Wacława Zagórskiego

*Legjoniści!*

*W zeszłym roku nad polskim morzem, opodal latarni morskiej w Rozewiu, w osiemnastą rocznicę wymarszu Pierwszej Kadrowej z Krakowskich Oleandrów, otwieraliśmy I-szy Obóz Ideologiczny Legjonu Młodych, który skupił dziewięćdziesięciu latarników młodego pokolenia.*



Kierownik Centralnego Obozu Instruktorskiego  
L. M. w Cetniewie leg. Wacław Zagórski

*Kiedyindziej będziemy mówić o tamtym obozie.*

*Teraz powiem tylko, że wówczas postanowiliśmy na cyplu Rozewskim, najbardziej na północ wysuniętym skrawku polskiego wybrzeża, pod latarnią morską imienia Stefana Żeromskiego budować Szklane Domy Młodolegjonowe.*

*Będziemy je budować i zbudujemy.*

*Postanowiliśmy również zbudować tam, w lesie potomka twórcy Hakaty, Hansemanna, pomnik Marszałka Józefa Piłsudskiego, któryby betonem*

*znaczył wieczną polskość tej ziemi i nieugiętość młodego pokolenia Piłsudczyków.*

*Najmłodsza wówczas „piątka pracy“ młodych legjonistów własnymi rękami pomnik ten wyciosała i postawiła.*

*Na pomniku wyryliśmy sztandarowe hasło Ruchu Młodolegjonowego:*

*„Człowiek pracy i żołnierz są elitą narodu“.*

*Chcę, aby zrozumienie tego hasła i zrozumienie konieczności podporządkowania temu hasłu przede wszystkim własnego życia każdego młodego legjonisty prowadziło Was, Legjoniści, poprzez trudy, osobiste niedogodności i konieczności osobistych wyrzeczeń się na drugim Obozie Instruktorskim Legjonu Młodych.*

*Chcę, aby idea budowy szklanych domów i wiara w realizację symbolizowanych przez nią wartości w skali największej — ogólnopolskiej, potęgowała wysiłki Wasze Legjoniści, i plony tych wysiłków na Kursie Instruktorskim, który dziś rozpoczynamy.*

*Po przemówieniu legjonista Wacław Zagórski odczytał entuzjastycznie przyjęty telegram do legjonisty Zbigniewa Zapasiewicza, Komendanta Głównego Legjonu Młodych.*

**LEGJONISTO KOMENDANCIE!**

**MELDUJĘ, ŻE NA OBÓZ INSTRUKTORSKI W CETNIEWIE PRZYBYŁO OSIEMDZIESIĘCIU DZIEWIĘCIU LEGJONISTÓW ZE WSZYSTKICH ZIEM PAŃSTWA POLSKIEGO, OŻYWIONYCH WSPÓLNĄ WOLĄ POŚWIĘCENIA CAŁEGO ŻYCIA IDEI MŁODOLEGJONOWEJ I ODDANIA WSZYSTKICH SIŁ SPRAWIE BUDOWY POTĘŻNEGO I SPRAWIEDLIWEGO PAŃSTWA PRACY.**

**OTWARCIE OBOZU NASTĄPIŁO W DNIU DZISIEJSZYM O GODZINIE PIĘTNASTEJ.**

(—) **WACŁAW ZAGÓRSKI.**

*Cetniewo, 8 sierpnia 1933 r.*

# CETNIEWIACY

## Kartki z dziennika obozowego legjonisty

7 sierpień.

Spotykamy się na różnych stacjach. Witamy każdego podniesieniem ręki i powtarzaniem nie wiadomo już ile razy pytaniem — na obóz? Odpowiedź jest zawsze ta sama. Im bliżej Hallerowa, tem większą staje się liczba zapytań i monotonia odpowiedzi. Każdy przystanek rzuca ich po kilku w otwarte pudła wagonów. Są nieznośni, każą sobie pomagać przy lokowaniu waliz, z ciężkim westchnieniem, które ma być objawem zadowolenia, siadają na ławce i co najgorsze burzą z niezwykłą precyzją budowany gmach gawędy. Chcą wszystko wiedzieć. Rozpoczynają rozmowę od słów powiedzianych już kilkanaście przystanków wstecz.



Kierownik Okr. Urz. W. F. i P. W. D. O. K. VIII ppułk. Piwnicki w czasie pobytu w Obozie Instr. L. M. w Cetniewie wziął udział w dyskusji n. t. „Dwa pokolenia”

Tworzy się wielkie błędne koło. I właśnie na łuku tej błędnej niekończącej się nigdzie linii narasta zadziwiająco szybko pomost przyjaźni.

Przez miesiąc będziemy razem, przez miesiąc będziemy dzielić wspólne kłopoty i radości. To nas zbliża. Do obozu zajedziemy jak dobrzy koledzy, spojeni cementem długich lat znajomości. Biały nakryty czerwonym stromym dachem budynek stacji w Hallerowie sygnalizuje cel podróży. Oczom na spotkanie wybiega szare półkole morza spienione biało-grzywami rumakami fal. Przeprawa przez ubogi trawiony gorączką morskich wichrów lasek. Rytm butów po wygiętym węzowo asfalcie szosy i oto zjawia się przed nami szereg szarych niskich namiotów. Komenda obozu bierze nas z punktu do roboty. Załatwienie formalności w kancelarji, fasowanie koców, menażek i t. d. Ani chwili wytchnienia. Wizyta u lekarza, obiad, dwugodzinna przerwa i wykłady ideologiczne. Wczesnym wieczorem

solidarnie zajmujemy łóżka. Ktoś mówi, że setkami kilometrów myślał tylko o poduszce. Dobiegający zdała szum morza coraz silniej zaciska powieki.

8 sierpień.

Głos pobudki biegnie daleko w głąb falistej przestrzeni wód. Wychodzimy przed namioty. Zielony prostokąt placu ćwiczebnego nakrywa się szachownicą kolumny gimnastycznej. Pada komenda baczność! W tym momencie Jurek spogląda na tężejące w ołów niebo i mówi, że pewnie będzie deszcz, bo mu się stryjek śnił. W napięte płótna namiotów uderza grzmot śmiechów. Wybiegają do Jerzego przyjazne, wesołe błyski oczu. Okazało się jednak, że stryjek najbeszczelniej w świecie Jerzego obujał. Gdyśmy jedli śniadanie, chmury, według zdania Grzegorza przejechały się do Szwecji i na niebo wypłynął złocisty dysk słońca. Zaraz po śniadaniu salutowaliśmy wciągana na maszt flagę. Później czytano nam w rozkazie rozkład zajęć.

6 rano — pobudka.

6<sup>10</sup>—7 — gimnastyka.

7—8 — śniadanie.

8—12 — ćwiczenia W. F. i P. W.

12—13 — obiad.

13—15 — plaża.

15—18 — zajęcia ideologiczne.

18—18<sup>15</sup> — rozkaz, Pierwsza Brygada.

18<sup>15</sup> — kolacja.

19—22 — prace w zespołach dowolnych.

Wszyscy są ogromnie zadowoleni z takiego rozplanowania dnia. Mówią, że przygotowani byli na gorsze rzeczy, a tak to zupełnie w porządku.



Centralny Obóz Instruktorski L. M. w Cetniewie. Obiad

18 sierpień.

Ludzie się pozmieniali. Zaczęło się to po kilku dniach zajęć ideologicznych. Wieczorami toczą się dyskusje na temat gospodarki trójdziennej, marksizmu, faszyzmu, komórek zawodowych, kursów kandydackich i t. p. Kilkadziesiąt godzin wykładów opakowało wszystkich olbrzymim bagażem ideologicznym. Dziwna rzecz, każdy przecież znał już przedtem te wszystkie sprawy, które teraz kadra instruktorska przygotowuje nam w formie trzygodzinnych referatów. Ale teraz jest jakoś inaczej. Związaliśmy się nierozzerwalnie z całą deklaracją ideową L. M. Odczuliśmy radość wspólnej pracy, zrozumieliśmy ważność dziejowego posłannictwa. Wiemy, że walka z ustrojem kapitalistycznym, walka z drobnomieszczańską moralnością i burżuazyjnymi snobami musi się



Przygotowanie do próby o odznakę strzelecką. W środku grupy legionistów D-ca Obozu kpt. Jacek Decowski

20 sierpień.

Wczoraj zdobywaliśmy P. O. S. (państwowa odznaka sportowa). Próba udała się znakomicie.



Centralny Obóz Instr. L. M. w Cetniewie. Ćwiczenia p. w.

stać treścią życia każdego legionisty. Liczba zabierających głos w dyskusjach wzrasta proporcjonalnie z liczbą wykładów. Ktoś powiedział, że teraz przy pracach zespołowych unosi się nad nami jasna smuga, myśl Marszałka. My wiemy, że w zdaniu tem zawarła się olbrzymia treść. Jesteśmy z Nim spojeni nie tylko uczuciem sentymentu, jest dla nas nie tylko symbolem państwa, ale przede wszystkim człowiekiem walki i pracy. Na horyzoncie myśli coraz wyraźniej notuje się ideał przyszłości — Państwo Zorganizowanej Pracy.

P. O. S. zdobyło 61 legionistów na 67 startujących. Twarze instruktorów rozjaśniają się błyskami weale nieproletarjackiej pychy.

1 wrzesień.

Jesteśmy na obozie już ostatnie dni. Pojutrze pożegnamy morze, wspaniałe, podarte brzdami fal morze, z którym rozstawać się jest bardzo ciężko.

3 wrzesień.

Dzisiaj odjazd. Wypadałoby rozpisać się szerzej na temat życia obozowego, czas jednak ucieka. Egzaminów złożyło 50% wszystkich uczestników. Wywozimy z nad polskiego morza prócz miłych wspomnień, będzie to trochę dziwne powiedzenie, ale tak jest: „zmienioną duszę”. Wracamy do swych miast, by w obwodach L. M., wznosić fundamenty pod budowę tych ideałów, o które walczymy. Idziemy zmieniać psychikę ludzką, przygotowując ją do nowych form życia, do nowej kultury. Idziemy do walki o dzień jutrzejszy, o Państwo Pracy.

Jasna smuga światła z oczu Marszałka, która unosiła się nad nami podczas prac zespołowych zapłonęła nam w sercach ogniem walki i czynu.



Obóz Instruktorski L. M. w Cetniewie. Wieczorem toczą się dyskusje



Legioniści nad Bałtykiem na cyplu rozewskim

## U źródeł idei państwowej

Dzieje świata *kulturalnego* w przekroju myśli organizacji zbiorowości ludzkiej — to walka idei internacjonalistycznej z ideą narodową. (Pomijam etapy organizacji szczepowej czy też rodowej). Czy to będzie katolicka koncepcja jednego pasterza i jednej owczarni, czy też idea jedności Islamu, wraz z przyświecającym jej celem zjednoczenia świata pod chorągwią Proroka, czy współczesne koncepcje Międzynarodówek i porozumiewań się międzypaństwowych — wszystkie one posiadają te same podłoże wspólnoty rodzaju ludzkiego, jego celów i zadań.

Myśl ludzka, wyprzedzająca postęp etyki, rozwój norm prawnych i realnych form współżycia grup kulturalno - językowych — tworzyła owe sztuczne najczęściej konstrukcje nadnarodowe.

Bytująca jednak nadal zasada solidarności grupowej, nie sięgającej w założeniu swem poza granice narodu i jego najbliższych krewiństwem związanych sąsiadów — nieustannie rozbijała wszelkie koncepcje szerszego, międzynarodowego zbliżenia się.

W nowożytnym okresie historii postępujące uduchowanie pierwiastków religijnych, idące w parze ze zmniejszeniem oddziaływania doktryn religijnych na *potoczny* bieg wypadków politycznych, oraz powstanie lokalnych ognisk kulturalnych w szeregu punktów świata, na miejsce 2, 3 w średniowieczu, przesądziły współczesny rozpad imperjum ototmańskiego na państwo turskie i kraje arabskie, nie pozwalają na konsolidację Chin (nie bez pomocy Europejczyków), nie ułatwiają w żadnym stopniu zjednoczenia Indyj, w Europie rozsprzęgły Austro-Węgry, decentralizują Hiszpanję...

Najnowsze obserwacje pozwalają użyć jeszcze mocniejszych barw dla obrazu wyżej narzuconego, udziela ich nacjonalizm hitlerowski Niemiec, faszyzm włoski, problemy mniejszościowe

w szeregu krajów, przykład Islandji, Basków, Katalonji, stosunki flamandzko-walijskie, i t. d., dające prawo z całą kategorięznością skonstatować, że *na tle słabego poczucia wspólnoty celów i zadań całej ludzkości, niewątpliwie istniejących, ostro odbija i wyraźnie odcina się silne poczucie solidarności narodowej (i warstwowej)*.

I to jest teza, posiadająca ogromne, praktyczne znaczenie dla polityki realnej, codziennej, pozwalająca sformułować wskazanie praktyczne: *punktem oparcia dla wszelkiej akcji zbiorowej w zasadzie, a w pierwszym, początkowym etapie, bezwzględnie, jest naród*.

W odniesieniu do Polski współczesnej, rzeczywistość poucza nas, że w chwili ciężkiej próby dla dobrej woli wszystkich jej obywateli, w obliczu niebezpieczeństwa, za oręż porwą poza grupami wyjątkowymi, *prawie wyłącznie Polacy*. Nie staną w obronie Polski—Ukraińcy, nie staną Białorusini, nie stanie mniejszość niemiecka... Tak jak w Niemczech nie staną Żydzi w obronie idei odwetu, w Rumunji—Ukraińcy, na Łotwie—Polacy, a w Z. S. S. R. w wypadku wojny całe grupy „inorodców“ porwą za oręż przeciwko Moskwie... I to jest „rzeczywista rzeczywistość“, specjalnie jasna w odniesieniu do Polski współczesnej, oczywistość, której tylko gabinetowy mól przeżarty doktrynerstwem marksizmu, tane'izmu i wszelkiego rodzaju innymi „izmami“, *widzieć nie chce*.

To jest czołowa strona współczesności politycznej, wyrosła z marazmu, ze zwycięstwa, będącego w okresie zenitu, przejawskrawionego nacjonalizmu, wieczyście skłonnoego przerażać się w szowinizm, zrozumiała na tle upadku twórczego patosu u czołowych narodów po krótkim okresie prosperacji pierwszych lat powojennych.

Jeśli wypadki będą się rozwijały dalej w tym samym kierunku, jeśli dalej będzie postępował rozrost egocentryzmu narodów, ich ambicj, to

w perspektywie nie sposób dostrzec nic prócz wojen, nic prócz pierwszych walk *anarchistycznych*, wojen, w których udział wezmą po jednej i po drugiej stronie zakłęci wrogowie, jako sojusznicy. Pokoju, choćby krótkotrwałego, nie stworzą, zwycięstwo pełne odniesie jedynie wyścig żelaza, bądź pustka i pogorzeliśko, jeśli wypadki będą się rozwijały dalej w tym samym kierunku!

Ratunek — tam, gdzie zawsze go szukać należy. W indukcji dokładnej wiedzy o biegu wypadków, uniesionej wzwyż, do regjonów niezależnej myśli twórczej. Punktami wyjścia winno stać się wyrazne uświadomienie słabości poczucia solidarności międzynarodowej z jednej strony i niebezpieczeństwo rozrostu poczucia egocentryzmu nacjonalistów z drugiej.

Wyraźne stąd wypływają wnioski: sojusz z pierwszym — z doktryną szukania ratunku w koncepcjach międzynarodowego ułożenia stosunków — nie wzmacnia, bo wszelkie koncepcje międzynarodalistyczne są dziś w depresji rozwojowej. Sojusz z drugim — szukanie źródeł siły i zdrowia w nacjonalistycznym egocentryzmie, w konsekwencji wysunie nieskończenie wielki węzeł sprzeczności i rozbieżności interesów, zrodzi *bellum omnium contra omnes*, w której wobec braku fikcji w postaci jakiegoś prawa sądu Bożego, nie leży rozwiązanie tych kontradykcji, a tylko gwałt i ucisk w sumie większy niż dotychczasowy.

Idea storożytnych — idea złotego środka we współczesnym języku politycznym ochrzczone imieniem wzajemnego kompromisu, jest jedynym sposobem, mogącym wyprowadzić współczesną

Europę, a przede wszystkim Polskę, ze ślepej uliczki, jednocześnie w dwu przeciwnych kierunkach postępującego, biegu wypadków.

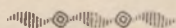
*Tę ideą kompromisową jest idea państwowa*, pojęta jako twór ideologiczny pośredni pomiędzy ideą „państwo-naród“ a państwo anarodowe i jednocześnie wielonarodowe.

Zadaniem niejako filozoficznym takiego państwa, jest złamanie egocentryzmu narodowego, będącego przekleństwem idei nacjonalistycznej w praktyce, a z drugiej strony uniknięcie błędnego szukania ratunku w nieżywej współczesności, nie rokującej zwycięstwa, idei internacjonalistycznej i ogólnem znaczeniu.

Idea państwowa, pojęta pozatem jako sprawiedliwy czynnik nadrzędny, realizujący hasło równości wszystkich w obrębie granic państwowych, zdolna jest pogodzić zagadnienie współzyczenia mniejszości z większością, stanowiącą kośćiec twórczy państwa. A stąd, jako wynik dalszy, powstaje naturalna zdolność państwa do rozwiązania szeregu problemów zagranicznych, wymagających kształcenia pewnego minimum realnego poczucia solidarności wszechludzkiej.

Tu właśnie leżą ukryte fundamenty doniosłej idei państwowej, nowożytnej, pojętej jako kompromis pomiędzy internacjonalistycznymi koncepcjami rozwiązania bolączek życia międzynarodowego i wewnątrzpaństwowego a doktryną zabójczego egocentryzmu współczesnych nacjonalistów wojujących.

Włodzimierz Bączkowski



Grupa uczestników Centralnego Obozu Instruktorskiego  
L. M. w Cetniewie na skałach nadbrzeżnych

HENRYK DOMIŃSKI

## ZMIERZCH

*Wysoko płaskie tace dachów.  
Tam wiatr anteny kotysze.  
Pod białą drogą gwiazd waży się zmierzch. I cisza,  
A miasto rozśpiewane tramwajowymi dzwonekami  
pulsuje jak serce zamknięte w murów kamień  
w potokach elektrycznych reklam.*

*W ciżbie gmachów jest jeden stary, klęczący  
przed kościołem dom.  
Zagłuszyły go tamte olbrzymy cisnące się z wszystkich stron.  
Modlitwy nie słyhać.*

*Prostokąt okna biegnący w sad,  
Gdzie drzewa, kwiaty, zioła, umierają i rosną jak chcą.  
Parapet okna, o który wsparłaś ręką swą,  
jest progiem tych co były lat.  
Patrz! po sadzie w zmierzchowej szarzyźnie  
ukazują się pogubione sny.  
Na mętnej jak woda szyby płaszczyźnie  
kropla, za kroplą  
łzy.*

*W radjowym głośniku odzywa się muzyka.  
Splata się w strugę podwójną z pogwarą miejskich rzesz  
Liryka.  
Liryczny zmierzch.*



## Pożyczka wewnętrzna

Równowaga budżetowa została u nas naruszona w grudniu 1930 r. i od tego czasu nie mogliśmy równowagi przywrócić. Bezwarunkowo wykonanie budżetu zależy bardzo ściśle od konjunktury gospodarczej. Stale pogarszająca się konjunktura doprowadziła do obniżania się wpływów skarbowych. Podczas gdy np. w marcu 1928 r. mieliśmy 305,1 milj. zł. dochodów skarbowych, w marcu 1933 wpłynęło do skarbu zaledwie 163 milj. zł. Wydatki skarbowe nie mogły ulec proporcjonalnej redukcji, i wynosiły odpowiednio 286,8 milj. zł. i 204,5 milj. zł.

Ta nieproporcjonalność redukcji wydatków wypływa z ogólnie znanego zjawiska, że w finansach państwowych dochody przystosowuje się do wydatków, nie zaś wydatki do dochodów, jak to jest w gospodarce prywatnej.

Państwo ma pod swoją pieczęcią tak zasadnicze dziedziny życia publicznego, że mechaniczne dostosowywanie wydatków do dochodów przyczyniałoby się do uwsteczniania poczynionego postępu, do obniżania poziomu wielu dziedzin życia państwowego gwołi wszechwładnej złej konjunktury.

Niedobory budżetowe starano się u nas pokryć przez intensywniejszą eksploatację istniejących źródeł dochodu, przez wynajdywanie nowych źródeł, przez oszczędności i redukcje wydatków budżetowych, czego jaskrawym wyrazem było obniżenie płac urzędniczych, wreszcie przez spożywanie rezerw skarbowych, wypracowanych przez skarb w latach dobrej konjunktury.

Dzięki stosowaniu tych środków potrafiliśmy wybrnąć z trudności finansowych i zachować samowystarczalność budżetową oraz stałość waluty, stając się jednym z nielicznych wyjątków przykładowego ładu finansowego i walutowego wśród państw całego świata, które naporu kryzysu nie wytrzymuje ani na odcinku budżetowym, ani też na walutowym.

Samowystarczalność budżetowa, czyli pokrywanie niedoboru z własnych źródeł skarbowych — to mało. Potrafiliśmy przez okres kryzysu spłacić duże sumy zobowiązań względem zagranicy, zyskując wielkie zaufanie do naszej wypłacalności jako Państwa.

Gdy wydajność powyższych metod utrzymania równowagi budżetowej spada z każdym miesiącem, Rząd widział się zmuszonym do rozpisanie Pożyczki Wewnętrznej, nazwanej Narodową,

i zwrócił się z apelem do ogółu obywateli o spełnienie obowiązku obywatelskiego w miarę sił.

Początkowo określono kwotę Pożyczki na 120 milj. zł., czyli na tyle, ile przypuszczalnie wyniesie deficyt budżetowy w najbliższym półroczu. Warunki Pożyczki określono bardzo atrakcyjne. Oprocentowanie wynosi 6% nominalnie, kurs 96 zł. za sto, bonifikata za jednorazową wpłatę zgóry 1 zł. 20 gr. na sto, czyli rzeczywisty kurs emisyjny 94,80 za sto, a rzeczywiste oprocentowanie 6,35%.

Uprzywilejowanie obligacyj Pożyczki jest bardzo rozległe. Obligacje są przyjmowane wg. wartości imiennej na spłatę należności z tytułu podatku od spadków i darowizn, zwolnione są od wszelkich podatków i danin państwowych i samorządowych, nie ulegają zajęciu nawet z tytułu należności publiczno-prawnych, posiadają wszystkie prawa papierów pupilarnych i opiewają na złote w złocie.

Zabezpieczenie obligacyj Pożyczki całym majątkiem Państwa, którego wartość wynosi 12.617 milionów zł., zapewnia obywatelom wykup Pożyczki. Zachęcająco działa stosunkowo krótki, bo 10-letni, termin Pożyczki.

Odcinki obligacyj 50, 100, 500 i 1000 złotych dały możliwość nabycia Pożyczki szerokim warstwom społecznym, zwłaszcza że należność za obligacje rozłożono na 6 równych rat miesięcznych, zaś po dokonaniu subskrypcji dano możliwość spłacania pozostałych 5 rat przez 10 miesięcy.

Wyniki akcji społecznej komitetów obywatelskich Pożyczki są znane szerokiemu ogółowi. Znana jest niemniej dobrze niez mordowana, energiczna działalność Komisarza Generalnego Pożyczki p. min. Stefana Starzyńskiego. Wiadomem jest, że okres subskrypcji skrócono o dwa dni do 5 października i że kwota subskrypcji wyniosła 327 milj. zł. Wyniki naprawdę imponujące.

A jednak nie chcielibyśmy upajać się cyfrą.

Chodzi nam o reperkusje, jakie wywoła Pożyczka w życiu gospodarczym. Nie ulega wątpliwości, że momenty deflacyjne odegrają swą rolę. Ponieważ pokryta została Pożyczka w lwiej części z dochodu z pracy, czyli dochodu konsumcyjnego, rynek towarów spotka się w najbliższych miesiącach z obniżoną siłą nabywczą szerokich warstw społecznych.

Zmniejszenie siły nabywczej szerokich warstw odbije się na obrotach życia gospodarczego.

Nie ulega pozatem wątpliwości, że zahamowane będzie w najbliższych 10 miesiącach tempo do-

browolnej kapitalizacji społecznej, co odbije się ujemnie na instytucjach oszczędności społecznej, a również na życiu gospodarczym.

Powstać może cały powikłany konglomerat ujemnych konsekwencji Pożyczki.

A mimo to Pożyczka musiała być rozpisana, musiała być pokryta z nadwyżką, gdyż w ostatecznym obrachunku spełnia najwyższe zadanie gospodarcze państwa — ratuje skarb i w ten sposób dodatnie strony jej górują nad ujemnymi.

Jedno trzeba pamiętać: konsekwencję akcji pożyczkowej należy zawsze mieć przed oczyma, aby w przyszłości wiedzieć, jakie źródła mają być naciśnięte w celu przysporzenia dochodów Skarbowi Państwa. Po Pożyczce zostaje jedno źródło, które nie wykonało w pełni swego zadania — to wielki kapitał. W razie nowych trudności budżetowych należy przedewszystkiem to źródło wyzyskać.

Ustrój współczesny zmusza Państwo do prowadzenia polityki społeczno-gospodarczej w ramach trójkąta ustrojowego.

Podstawą trójkąta jest sprawiedliwość społeczna — jako postulat świata pracy, jednym z ramion — państwowa racja stanu, drugim — dochód z kapitału, rentowność — jako postulat kapitalistów.

Cała akcja pożyczkowa, głosy prasy, pochody, rezolucje, dyskusje i wreszcie zamknięcie i analizowanie cyfr subskrypcji — jakże wielką treścią wypełniają ów trójkąt ustrojowy. Treść tą czyta społeczeństwo całe...

I rozumie.

*Piotr Borkowski.*



Hel. Grupa legjonistów u stóp latarni morskiej



Hel. Instruktorzy Legionu Młodych przy wejściu do portu pasażerskiego

## 400-lecie urodzin Batorego

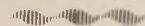
Uroczystości, związane z 400-letnią rocznicą urodzin wielkiego króla Polski, Stefana Batorego, miały w Krakowie spontaniczny charakter, do czego przyczyniło się w równym stopniu społeczeństwo węgierskie i polskie.

Na Wawel przybył Pan Prezydent R. P. Ignacy Mościcki w towarzystwie przedstawicieli Rządu. Z Węgier nadjechał minister de Kallay i prymas Węgier, ks. kardynał Seređi, oraz liczni przedstawiciele Rządu i społeczeństwa węgierskiego.

Po nabożeństwach i złożeniu wieńców na sarkofagu, nastąpiło odsłonięcie marmurowej tablicy, wyobrażającej popiersie Stefana Batorego, dłuta artysty-malarza Madeyskiego.

Ponadto odbyła się akademja i szereg przyjęć z racji przyjazdu gości węgierskich, którzy następnie udali się do Warszawy.

W Warszawie goście węgierscy byli przyjmowani niemniej uroczystie; kierowników wycieczki przyjął osobiście Marszałek Piłsudski.



# Konieczność budowy floty wojennej

Wielokrotnie już uzasadniano na łamach prasy zarówno fachowej, jak popularnej, konieczność należytego wykorzystania naszego dostępu do morza. Uzasadniano ją wszelkimi argumentami: politycznymi, ekonomicznymi, historycznymi.

Niestety jednak i tu występowała nieraz tak charakterystyczna dla wielu Polaków nieznajomość twardej rzeczywistości i jej wymagań.

Myślano o rybołówstwie, handlu, portach i marynarce handlowej, zamykano jednak oczy na fakt, że sprawdzianem istotnej potęgi państwa winna być odporność na wszelkie zbrojne zakusy zzewnątrz.

Dlatego też mamy obecnie wielki podziw, budzący port w Gdyni, mamy rokującą piękne nadzieje marynarkę handlową, mamy wreszcie realne stosunki gospodarcze z krajami morskimi i zamorskimi, — brak nam jednak floty wojennej, godnej tej dumnej nazwy.

Cóż bowiem posiadamy w chwili obecnej? — dwa, duże co prawda, kontrtorpedowce po 1.540 ton „Wicher“ i „Burza“ i 3 silne łodzie podwodne „Wilk“, „Żbik“ i „Ryś“.

Prawda, są to jednostki nowoczesne i silne, ale stanowią one kroplę w morzu naszych istotnych potrzeb i konieczności.

Musimy bowiem posiadać tak silną flotę wojenną, by na wypadek konfliktu zbrojnego móc skutecznie bronić własnych linii komunikacyjnych, których znaczenie, wobec niepełnej jeszcze samowystarczalności naszego państwa, jest i będzie pierwszorzędne.

Musimy też atakować linje komunikacyjne nieprzyjaciela. Z tego punktu widzenia sytuacja wojskowa Prus Wschodnich, jako bazy wypadowej wojujących Niemiec, budzi szczególnie niepokojące refleksje.

Tak więc wyglądają nasze konieczności i potrzeby na morzu. Cóż posiadamy, by im sprostać? Jak mówiłem — 5 jednostek bojowych. Pięć jednostek!...

W tem miejscu należy zdobyć się na szczerłość i stwierdzić, że nasz dzisiejszy stan posiadania doskonale wystarczy aby... przegrać wojnę.

Wiemy zaś zbyt dobrze, co to będzie oznaczało.

Czy jednak tak trudno posiadać prawdziwie silną flotę wojenną? — bynajmniej?

Nie wchodząc w szczegółowe rozważania, które z natury rzeczy, nie mogą być dostępne ogółowi, można jednak wyrazić pewność, że o ile nasza flota będzie dojrzałym owocem twórczej myśli polskich konstruktorów, inżynierów i techników, doskonale obznajmionych ze specyficznymi warunkami morza Bałtyckiego i nie goniących za niewolniczym kopjowaniem obcych wzorów, bezwartościowych w naszych konkret-

nych warunkach, — wówczas przy stosunkowo niewysokich wydatkach (poniżej 100 milionów złotych rocznie), będziemy posiadali na morzu siłę, jeśli nie dorównującą naszym sąsiadom, tem niemniej dość znaczną, by spełnić swe podstawowe zadania.

Nie potrzebujemy również obawiać się braku wysokowartościowego personelu, dowiódł on już bowiem swej wartości moralnej i technicznej.



Obóz morski A. Z. M w Jastarni.  
Na pokładzie jachtu

Jeśli zatem rozwój naszej marynarki wojennej pójdzie w żywszem, niż dotychczas, tempie, wówczas zobaczymy na naszych (i nietylko naszych) wodach liczne polskie łodzie podwodne, kontrtorpedowce, może nawet krążowniki pancerne — odpowiednio wypracowaną odpowiedź na niemieckie krążowniki typu „Deutschland“.

Do tego należy dodać silne lotnisko morskie, szybkie motorówki torpedowe i szeregi jednostek pomocniczych.

Pozostaje jednak otwarta sprawa ogromnej doniosłości — konieczność posiadania rodzimego przemysłu budowy okrętów. Sprowadza się to do posiadania stoczni okrętowej, zdolnej nietylko do dokonywania remontów i podrzędniejszych napraw, ale też i do budowania silnych i nowoczesnych jednostek bojowych.

Korzyści, płynące z posiadania takiej stoczni, mierzyłyby się z rozwojem i ożywieniem całego szeregu produkcji. Przemysł żelazny i hutniczy posiadałby w nowym przemyśle budowy okrętów, opartym na określonym i niewzruszalnie wykonywanym programie morskim — stałego wielkiego odbiorcę fabrykatów i półfabrykatów.

Równoległe z tem wzrosłyby stopień zatrudnienia licznych rzesz robotników.

Muszę jednak podkreślić, że względy powyższe, aczkolwiek nadzwyczaj poważne i zasługujące na uwagę, są raczej drugorzędnymi w obliczu konieczności wyższego rzędu.

Do konieczności tych zaliczam potrzebę oparcia istnienia naszej floty wojennej na krajowym przemyśle.

O ile zagadnienie to jest ze względów już wymienionych donosiłem w czasie pokoju, o tyle w czasie wojny nabiera wprost decydującego znaczenia.

Należy sobie bowiem uświadomić, że każda flota wojenna jest budowana dla boju, co, oczywiście, jest związane ze stratami, koniecznością ich zastąpienia, oraz z potrzebą zwiększenia floty zgodnie z wymaganiami chwilowych okoliczności.

W warunkach wojennych jedynym możliwym źródłem pokrycia płynącego stąd zapotrzebowania na okręty wojenne, może być tylko stocznia krajowa.

Stan w tej dziedzinie w chwili obecnej jest wysoce niepokojący. Nie mamy bowiem możliwości budowania poważniejszych jednostek w kraju z braku odpowiedniej stoczni.

Nie oznacza to jednak bynajmniej, by brakło nam możliwości w tym kierunku.

Mamy dobry przemysł metalurgiczny, nastawienie którego na produkcję dla celów morskich nie sprawiłoby poważniejszych trudności.

Nie brak nam dobrze wykwalifikowanych robotników różnych specjalności.

Mamy wreszcie liczny zastęp inżynierów i techników budowy okrętów, z których wielu posiada znaczną praktykę i doświadczenie.

Gros trudności leży przede wszystkim w znalezieniu odpowiednich kapitałów i wejściu w ścisły kontakt techniczny z jedną z poważniejszych stoczni zagranicznych, dla postawienia naszej stoczni na poziomie, uwarunkowanym wysokimi wymaganiami współczesnej techniki okrętowej.

Żeby uświadomić sobie skalę koniecznych zamierzeń, należy przypomnieć, iż jeden z konkretnych projektów przewidywał budowę na wybrzeżu specjalnej huty dla przerabiania szwedzkiej rudy żelaznej na stal okrętową.

W istocie, duża nowoczesna stocznia może zatrudnić tysiące robotników i liczny sztab inżynierów i techników, obsługujących szereg różnorodnych warsztatów, biur, laboratorjów i t. d.

W oświetleniu powyższych danych sprawa znalezienia kapitałów jest, jak wspomniałem, sprawą podstawowego znaczenia.

Jeśli zorganizowanie omawianego przedsiębiorstwa za kapitały polskie byłoby niemożliwością, należałoby pozyskać ofertę zagraniczną.

Oczywiście warunki umowy, uwzględniające do tychczasowe doświadczenia w tej dziedzinie, winny być tak pomyślane i określone, by zagwarantować państwu należyty wgląd w sprawy przedsiębiorstwa i zapewnić przejście jego w ręce polskie po pewnym, możliwie krótkim czasie.

W wypadku przyjęcia oferty zagranicznej, przedsiębiorstwo winno posiadać kapitał mieszany, oczywiście z przewagą kapitału Polskiego, co w mem przekonaniu, mieściłoby się w naszych możliwościach finansowych.

Nie potrzebuję podkreślać, że nie każdy kapitał będzie mógł być dopuszczonym do tak ważnej gałęzi produkcji — rzeczą polityki winno być baczenie, by czynniki nam wrogie nie stanęły mocną stopą u źródeł potęgi Polski.

Kiedy zaś wysiłki, zmierzające do uniezależnienia siły obronnej naszego państwa w tej dziedzinie od zagranicy zostaną uwieńczone pomyślnym skutkiem, — powinniśmy być pewni, że nic nie będzie stało na przeszkodzie, by Państwo Polskie stało się mocarstwem na Bałtyku.

*Sergiusz Krzyżanowski*



Jacht Akademickiego Związku Morskiego  
w zatoce Puckiej

# Młodzież akademicka na morzu

Problem morza i idei morskiej wchodzi już w krew młodego pokolenia w Polsce. Wiekowa niewola i stąd płynące odsunięcie narodu od bezpośredniego zainteresowania morzem, wpływa w dużej mierze na obecne entuzjastyczne podejście społeczeństwa do tych zagadnień. Stworzenie w ciągu kilku lat z piasków, pierwszego nowoczesnego portu na Bałtyku, jakim jest Gdynia, rozbudowanie marynarki handlowej, wielka ofiarność dla hasła, głoszonych przez Ligę Morską i Kolonjalną — całkowicie potwierdza to zdanie.



Akademicy na morzu

Zainteresowanie się młodzieży polskiej, głównie akademickiej, było, jak dotąd, przynajmniej takie, jak reszty społeczeństwa. Było ono jednak, jeśli tak można się wyrazić, nieorganizowane. Stąd też powstała inicjatywa stworzenia wśród młodzieży akademickiej organizacji, któraby wypełniła tę lukę. Za inicjatywą, która wyszła od studentów Politechniki Gdańskiej, poszło wykonanie.

Z wiosną 1931 r. powstaje w Gdańsku Akademicki Związek Morski, którego pierwszym prezesem zostaje inicjator organizacji, kol. Bartoszczyk Jan.

W kilka tygodni później na najstarszym uniwersytecie polskim podpisany miał możliwość w porozumieniu z inicjatorami i krakowskim oddziałem Ligi Morskiej i Kolonjalnej, zorganizować w Krakowie Akademicki Związek Morski.

Rok 1932 przynosi powstawanie A. Z. M. w pozostałych ośrodkach uniwersyteckich. W lutym 1933 r. odbył się pierwszy Zjazd międzyśrodowiskowy, na którym wyłoniono władze naczelne i roz-

poczęto pracę planową, obejmującą całość organizacji.

Kilkumiesięczne życie A. Z. M. jako ogólnopolskiej organizacji, dało już znaczne rezultaty. A. Z. M. służąc najżywotniejszej dziś w Polsce idei morskiej, pokusił się stworzyć nieznany dziś jeszcze typ organizacji ideowo-sportowej. Rozdział bowiem pracy ideowo-wychowawczej od pracy sportowej jest przeżytkiem, bo sport nie może być celem oderwanym, zamkniętym sam w sobie. W wykonaniu swych idei i programu A. Z. M. przyjął metodę najtrudniejszą, ale najwięcej wiodącą do celu. Przyjął, że tylko praktyczne i bezpośrednie zetknięcie młodzieży z morzem wyrobi w niej zrozumienie i przywiązanie. Przystąpiono więc do nauczania swych członków najszlachetniejszego ze sportów, jachtingu, co ujęte w formę przysposobienia żeglarskiego, łączy pozytywne z pięknem. W tym celu zorganizowano w Jastarni Obóz morski, który miał za zadanie nauczyć uczestników żeglarstwa i związać ich z zagadnieniami morskimi. Obóz postawiono od razu na płaszczyźnie szerokiej. Zaproszono bowiem do udziału w nim młodzież akademicką z Czechosłowacji, Węgier i Rumunii.

Nie sposób opisywać w takim, jak niniejszy artykuł, życie obozowe i jego uroki. Że jednak przejście takiego obozu dało uczestnikom bardzo wiele, to sądzić można z licznych korespondencyj tak od gości zagranicznych, jak i kolegów z kraju, jak również z licznych już wypowiedzeń się uczestników na łamach prasy.

Wierzyć można, że po pierwszej tak udanej próbie, przyszłe międzynarodowe obozy morskie Akademickiego Związku Morskiego, będą coraz doskonalsze i coraz więcej przyczyniać się będą do wpojenia idei morza w młode pokolenie Polski. W tej wierze utwierdza ten fakt, że tak wśród młodzieży akademickiej, jak i wśród starszego społeczeństwa, prace Związku doznają należytego zrozumienia.

*Fr. Ursus Siwillo*



Członkowie Legjonu Młodych w porcie rybackim na Helu

# Na S.S. „Kościuszko” przez Morza Francji i Belgji

Dla bardzo wielu ludzi podróże morskie są nieziszczalnym marzeniem, ze względu na koszty, trudności paszportowe i t. p.

Polsko Transatlantyczne Towarzystwo Okrętowe Linja Gdynia—Ameryka od pewnego czasu urządza tanie wycieczki w zamorskie kraje, dając tem możliwość naszemu społeczeństwu zwiedzenia obcych krajów.

Na wiosnę b. r. polski statek „Polonja” przewiózł kilkuset wycieczkowiczów do Afryki—Marokka, przez Hiszpanję, Portugalję, a w powrotnej drodze przez Belgję.

Jedną z pierwszych wycieczkowych podróży S. S. „Kościuszko” były Francja—Le Hawre, Boulogne, Belgja—Antwerpja.

Niezwykle miłe było spędzenie urlopu za tę samą prawie sumę, którą kosztował by pobyt w pensjonacie w podrzędnej miejscowości w kraju.

Podróż nasza zaczęła się w cudowne lipcowe popołudnie, „Kościuszko” prując dumne fale Bałtyku posuwał się pełną parą ku kanałowi Kilońskiemu.

Śniadanie: Obce, ale wszędzie miłe uśmiechnięte twarze, pełne oczekiwania i napięcia, nieje-

dnokrotnie pierwszej morskiej podróży, przyglądanie się współbiedniakom i stopniowo rozmowa początkowo wstrzeźliwa ustąpiła miejsca bez trosce. Każdy po swojemu starał się zapomnieć o tem, co niemiłego zostawił na lądzie.

Projekty: Werandowanie, basen i czy znajdzie się... ten czwarty na brydża. Po kilku godzinach widać już zaprzyjaźnione ze sobą grupy, przy brydżu, pokierze i bardziej poufałych pogawędkach.

Statek to oddzielny „świat” na morzu, pasażerowie starają się, każdy, jak może te dwa tygodnie urządzić sobie najmilej i najprzyjemniej. W kanale Kilońskim okręt nasz zatrzymał się celem za brania poczty, niemieccy zaś przekupnie portowi starali się sprzedać tłumnie wyległym na pokłady pasażerom towary niemieckie, które, acz sprzedawane po bardzo niskich cenach, zostały przez wszystkich pasażerów bez wyjątku zbojkotowane. Tu można było zaobserwować solidarność naszego społeczeństwa w stosunku do hitlerowskich Niemiec.

Dnia 1-go sierpnia po trzydniowej podróży przybyliśmy do portu Le Hawre. Gorączka, jaka ogarnęła wycieczkowiczów, jest nie do opisania, grupami rozjeżdżali się w głąb Francji na wyciecz-



Ogólna grupa uczestników wycieczki na S. S. „Kościuszko” w powrotnej drodze po zwiedzeniu Francji i Belgji



Grupa Legjonistów i Strzelców na wycieczce do Francji i Belgii na S. S. „Kościuszko” w dniu 6 sierpnia, droga powrotna do Polski. Stoją od lewej: Prez. F. Świtalski, Inż. J. Rodziewicz, Dyr. Żychoń, Dr. Kwieciński, ofic. tech. Inż. W. Milewski, Dyr. J. Niziński, Woj. Cz. Zawistowski, Dr. Z. Więckowski i Dyr. Z. Zundelewicz.

ki lądowe. Nasza grupa postanowiła zwiedzić odległe o 100 kilometrów Trouville i Deauville, a w powrotnej drodze do Paryża jedno z najstarszych miast stolicę Normandji Rouen.

Cztery dni w Paryżu wśród 40 stopniowych upałów, niezmordowane oglądanie zabytków takich, jak Louvre, Palais des Invalides, Versailles, Notre Dame, Sacré Ceure, Lasek Buloński i wielu innych, pozostawiają wrażenie na całe życie.

Po przyjeździe do Boulogne zastaliśmy na statku przedstawicieli miasta z Burmistrzem oraz piękną miss Boulogne na czele. Goście byli łucznie przyjmowani przez kapitana statku oraz wszystkich pasażerów. Zabawa trwała do godziny 10-tej wieczór, po której to godzinie odbiliśmy od gościnnych brzegów Francji.

6 sierpnia, dla niektórych data niezapomniana, dzień wymarszu Pierwszej Kadrowej z Oleandrów Krakowskich.

Zebrała na statku mała grupa Legjonistów i Strzelców wysłała do Prezydium dorocznego Zjazdu Legjonistów depezę gratulacyjną z Polskiego Statku na obcych wodach, z życzeniami dla uczestników zjazdu i wyrazami hołdu, oraz głębokiego przywiązania dla Komendanta, Pierwszego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego. Następnie zwrócili się do kapitana statku p. Borkowskiego o zezwolenie na urządzenie wieczornicy i kolacji legjonowej, na co kapitan Borkowski chętnie się zgodził, oraz towarzyszył nam przy stole, gdzie zebrało się siedmiu legjonistów i strzelców oraz jedna z dam żona legjonisty.

Śpiewano długo pieśni legjonowe, a pito jeszcze dłużej za minione lata, zawdzięczając taniości trunków, które są na statkach tak tanie, jak na lądzie woda sodowa.



S. S. „Kościuszko” w Boulogne podczas przyjęcia gości z burmistrzem i Miss Boulogne (po środku) na czele

Po 12-tu godzinach Antwerpja, jeden z większych portów Europy. Porównując go z naszym portem w Gdyni, który wyrósł, jak grzyby po deszczu w ciągu 6-ciu lat, raduje się serce każdego



Grupa uczestników wycieczki w Antwerpi podczas zwiedzania Ogrodu Zoologicznego. Widać zwierzęta na zupełnej swobodzie

Polaka. Jesteśmy dumni, gdyż Gdynia nie ustępuje tym portom, któreśmy zwiedzali.

Antwerpja ma ogród zoologiczny po Hamburgu drugi w Europie, z wielką ilością zwierząt, z których pewne okazy żyją jak gdyby w pustyni i puszczy na zupełnej prawie swobodzie, cudowne akwarjum z pięknymi okazami fauny morskiej.

Bruksela stolica Belgji — Ostenda, jedna z najpiękniejszych miejscowości kąpielowych w Europie — po jednym dniu wszędzie. Niewiele — ale wystarczy, aby pozostało niezatarte wrażenie.

I znowu trzy dni wśród cudownej pogody na morzu. Ostatni wieczór — bal, tak zwany wieczór kapitański, gdzie pasażerowie są gośćmi kapitana i załogi oficerskiej; atrakcje, zabawa do rana, śpiewy, tańce i t. d.

Kapitan Borkowski oraz oficerowie S. S. „Kościuszko“ opiekowali się pasażerami bardzo mile, za co specjalnie musimy podziękować.

Na statku niema różnicy klas, wszyscy są razem i nie wątpimy, że każdy był zadowolony.

Możemy śmiało twierdzić, że Dyrekcja Linji Gdynia—Ameryka z dyrektorem naczelnym p. Leszczyńskim robią wszystko, aby stanąć na wysokości zadania.

Dzisiaj podróże morskie są przy małej oszczędności dla każdego dostępne.

Z. Z-wiecz.

## Palenie a praca umysłowa

Tytoń sprowadzony do Europy i używany początkowo tylko jako środek leczniczy, kiedy zastosowany został do palenia, rozbudził nietylko wylewne pochwały, ale powitany został wprost entuzjastycznie.

Na cześć tytoniu pisano nawet pełne ognia poezje.

Dr. Bresler (Lüben—1922) wypowiada się o paleniu tytoniu i jego działaniu w następujący sposób: „Możemy wprost powiedzieć — czynne składniki tytoniu wywierają na komórki nerwowe w korze mózgowej wpływ podniecający. Lecz to byłoby za prymitywne. Przecież wszystko potrafi pobudzić komórki nerwowe! Działanie tytoniu jest raczej zupełnie odrębną postacią pobudzenia i podrażnienia i o tem to działaniu chcielibyśmy dowiedzieć się i powiedzieć coś znacznie dokładniejszego. Nawet, jeślibyśmy wyszli z najbliższego założenia, że to działanie jest bardzo subtelne i skomplikowane, nie wystarczy to do jego wyjaśnienia.

„Pozostaje nam następujące tłumaczenie, że czynne składniki tytoniu tworzą chemiczne połączenie z ciałami, które wytwarzają się podczas pracy mózgu jako swego rodzaju resztki splajnowe.

„Nagromadzenie owych resztek powoduje uczucie zmęczenia. Chemiczne połączenie tytoniu

z niemi prawdopodobnie stwarza ciała, które nie wywołują uczucia zmęczenia i niechęci, również i wydalanie owych ciał z mózgu odbywa się prędzej aniżeli niedopałków znużeniowych.

„Dzięki tej teorii możemy również wytłumaczyć dlaczego działalność umysłowa pozostaje normalną podczas zażywania tytoniu, chociaż główny czynny składnik tytoniu należy do rzędu ciał trujących.

„Z tego powiedzenia również wypływa, że działanie tytoniu nie polega wiele, albo i wcale na jakimś pobudzeniu czy podrażnieniu, tylko na usunięciu pewnych substancyj, powiedzmy, owych ciał znużeniowych“.

Dr. Binz, prof. farmakologii w Bonn, tak mówi o paleniu tytoniu: „Do dodatnich następstw palenia tytoniu zaliczamy pobudzenie mózgu i medulla oblongata i serca i zatem następuje — wzmoczenie czynności tych narządów, później — pobudzenie ruchu robaczkowego jelit — i w końcu, przytępienie głodu, co ma nieraz swoje znaczenie w pewnych sferach ludności“.

Miejsce tytoniu nie znajduje się wcale wśród używek takich, jak alkohol, opjum, kokaina i t. p. Powinno się traktować tytoń, jako środek usuwający uczucie zmęczenia i połączonego przygnębienia, a więc jako środek oszczędzający nerwy i czynności duchowe.



# Rewolucja Majowa

„...a my stałmy do naszej pracy, która ziemię naszą wzmacnia i odradza“<sup>1)</sup>.

Kiedyśmy młodzi piłsudczycy, stanęli wobec zagadnień państwowych, jakie siłą faktu życie przed nas rzuciło, kiedyśmy zrozumiawszy całą odpowiedzialność, jaka na nas za losy Państwa w przyszłości wobec przeszłych i przyszłych pokoleń spadnie, wyłoniła się kwestja zasadniczej wagi, gdzie mamy szukać wskazówki, gdzie znajdziemy punkt wyjścia naszej pracy. I kiedy myśl nasza biegła po latach historii, szukając czynu wielkiego, czynu o aktualnym znaczeniu dla psychiki Narodu, rok 1926 wysunął się z taką jaskrawością w dziejach odrodzonej Ojczyzny, że swym urokiem i blaskiem odwagi myśli i czynu płynącej z ukochania Polski przykuł nas i zatrzymał przy sobie.

Cofnijmy myśl ku tragicznym dniom majowym. Zadawszy sobie trudu zrozumienia ich na tle historii lat ostatnich, dojść musimy od wniosku, że wydarzenia te, to nie są wypadki o mniejszym znaczeniu, lecz to rewolucja przed rozkładem politycznym i moralnym, to rewolucja oburzenia przeciw złu.

Gdybyśmy chcieli szukać przyczyn dni majowych, nie robi nam to trudności. Przez całą historję ostatnich z przed maja walk politycznych jedno jasno i wyraźnie da się zauważyć, mianowicie to, że politycy nasi toczyli walkę o władzę nie pomnąc na jej zadania twórcze. Ta smutna praktyka rządów w Polsce, realizowała się w dojściu do władzy ludzi, o których jawnie pisano, że są „rządami geszeftów i zysków osobistych“, że są „zgubą i zakałą Polski“<sup>2)</sup>. Opierając się na przemówieniu posła Marka<sup>3)</sup>, przypomnę, do czego prowadził ówczesny minister skarbu Zdziechowski. Pierwsze miesiące ministrowania upłynęły na propagandzie własnego stronnictwa. Potem deficyt się zwiększał. Pożyczki nikt nie chciał udzielić, a dla pokrycia deficytu proponował pomysłowy minister wybicie 81 milionów marek. Około 2.000.000 ludzi bez zaopatrzenia, głód i pomór na wsi, zamierający przemysł. Ze względu na interes prywatny nie rozszerzano Monopolu Spirytusowego, ze względu na interes prywatny darowano firmie Giechego 30 milionów zaległego podatku. Ceny podskoczyły po pięciomiesięcznym urzędowaniu

Zdziechowskiego o 20 do 50%, dolar wzrósł od 5,18 zł. do 12 zł. A dalej? Zapowiedź redukcji 18.000 kolejarzy... Tu trzeba było już skończyć!

Rząd jednak był tylko dzieckiem Sejmu. Kiedy wspomnimy dziś już archaicznym mchem porośle, wszechwładne Konwenty Senjorów, kiedy wspomnimy te Sejmy, które w myśl Konstytucji w żadnym wypadku bez swej zgody nie mogły być rozwiązane, stanie przed nami choć w pewnej części tylko obraz stosunków z przed 1926 roku. Kiedy zaś przedmiotem targu stać się miała Armja, a żarci nienawiścią do Piłsudskiego partyjniacy, wbrew oczywistemu ciężeniu wojska i wbrew zdecydowanej woli społeczeństwa, starali się odsunąć Wodza od żołnierzy, raz jeszcze lud Polski żąda powrotu Marszałka do Armji. W tym kierunku zmierzają jasno uchwały PPS, CKW i ZPPS, to w dalszym ciągu przewija się w „Manifeście do ludu pracującego“ z dnia 23 kwietnia 1926 roku, na tę konieczność wskazuje gen. Żeligowski, minister spraw wojskowych w swej mowie w senacie, tego żąda lud na akademji ku czci Budowniczego Polski w dn. 21 marca 1926 roku.

Ufność do swego Wodza lud polski żywił i dawał temu często swój wyraz: „tam, gdzie lud polski będzie walczył o swoją wolność, o prawo swoje i o honor swój, Komendant Piłsudski nigdy nie będzie przeciw niemu, lecz, jak przez całe życie, tak i w przyszłości będzie z walczącym ludem“<sup>4)</sup>. Lud się na tem nie zawiódł. Bezwzględnie też uznać należy, że Sejm, ani Rząd nie były jakąś wyspą amoralności wśród moralnego społeczeństwa, „Sejm to tylko fotografia społeczeństwa“, powtórzyć możemy za Marszałkiem Daszyńskim<sup>5)</sup>. Społeczeństwo nasze z natury swej kłótlive, potomkowie w znacznej części tych co za nieumieszczenie ich nazwisk w kalendarzyku Pijarów, sejmy zrywać potrafili. Półtorawiekowa niewola zrobić swoje musiała i tu należy szukać przyczyn nieprawości znaczniejszego odłamu naszego Narodu i tego braku państwowego zmysłu. To jest przekleństwem niewoli. Bo, rzecz prosta, skoro przez tyle lat żył Polak z myślą ciągłej opozycji i ciągłej walki przeciw temu co od rządu wrażego pochodzi, jeżeli wszelkie działanie na szkodę Państwa za zasługę narodową było poczytywane, to chociaż chlubny był wówczas ten stosunek nieuznawania obcej przemocy, wpłynął jednak głęboko na

1) Rozkaz Marszałka do armji z dnia 22. V, 1926 r.

2) Odezwa PPS. CKW. o rządzie W. Witosa.

3) Przemówienie posła dr. Marka w Sejmie dn. 26. IV. 26 r. wedle relacji „Robotnika“ z dn. 27. IV. 26 r.

4) Przemówienie Marszałka Daszyńskiego dnia 21. III. na akademji.

5) Ign. Daszyński „Sejm, Rząd, Król, Dyktotar“ str. 35.

psychikę Polaków, stworzył w wielu z nich widmo ciągłej niewoli, dał możność rozbudzenia się najdzikszym instynktom prywaty. Fronda Poznańska przez utrzymywanie tu rządu dzielnicowego do sierpnia 1919 r., ucieczka członka Rady Obrony Państwa Romana Dmowskiego z Warszawy w krytycznych dniach najazdu bolszewickiego, walka Sejmu z Naczelnikiem Państwa, ohydny mord pierwszego Prezydenta, cyniczne manifestacje na cześć zbrodniarza — to etapy polskiej prywaty i znikczemnienia, to owoc niewoli! W takiej atmosferze Państwo dłużej trwać nie mogło! Wybuch rewolucji był wybuchem entuzjazmu i nadziei. Nic więc dziwnego, że po 13-u gabinetach, w których z szybkością wstęgi kinematograficznej w ciągu 2725 dni przesunęło się 139 ministrów, że po rządach trwających po kilkadziesiąt dni<sup>6)</sup> śmiała decyzja Samotnika z Sulejówka i Jego powrót do władzy był powitany jako drugie narodziny Polski Niepodległej<sup>7)</sup>, jako akt „zdrowia”<sup>8)</sup>. A wedle relacji<sup>9)</sup> pism „Bohaterska armja Marszałka Piłsudskiego miała za sobą nie tylko sympatię, lecz wprost entuzjazm tutejszych warstw nie tylko podziw i uznanie, lecz czynną pomoc klasy robotniczej z Partją naszą na czele”. „Żołnierze Piłsudskiego walczyli za Państwo i za lud. A Ci oficerowie i żołnierze walczyli na to, aby rozbudził się entuzjazm najszerszych warstw pracującego ogółu dla wielkiej sprawy uzdrowienia Polski”.

Później następują triumfalne uchwały ludu Polskiego, zgodne decyzje klubów parlamentarnych — Wyzwolenia, PPS, CKW i innych żądających powołania Ukochanego Wodza na najwyższą godność Prezydenta Rzeczypospolitej, co uczynione zostaje decyzją Zgromadzenia Narodowego. Dnia 31 maja 292 głosami przeciw 193 obrano Piłsudskiego Prezydentem, legalizując tem samem dokonany zamach stanu. Dziś z pewnej perspektywy dziejowej łatwo ocenić to możemy, jak szybki powrót do legalizacji zapewnił nam zaufanie zagranicy, jak wzmocnił i podniósł powagę Państwa. Bo chociaż dyplomaci Państw obcych już w samym przewrocie widzieć musieli stabilizację stosunków<sup>10)</sup>, chociaż rozumieli ich znaczenie, a jeden z nich wręcz podkreślał, że „trzydniowa rewolucja była zrodzona z czysto moralnych pobudek i poczucia konieczności przeciwdziałania deprawacji życia publicznego przez zdrowe duchow-

wo, a rozporządzające siłą fizyczną najlepsze czynniki Narodu”<sup>11)</sup>, jednk okres triumfu prawości i pracy w imię wielkiego Jutra Ojczyzny ten słuszny pogląd utwierdził i mocno ugruntował.

Lecz z dni tych w pamięci naszej pozostać musi fakt znamieny: Walka podzieliła społeczeństwo na dwa obozy. O ile jednak w Obozie Wodza panowała głęboka wiara słuszności bronionej idei, obóz przeciwny bronił swej ambicji, poświęcając życie ludzkie, bronił bez nadziei. bronił się z wściekłością panów Malczewskich, bijących po twarzy oficerów i zdzierających im emblematy i cyfry Józefa Piłsudskiego<sup>12)</sup>, z wściekłością Rozwadowskich, zabraniających niesienia pomocy rannym i ustawiającym w Szpitalu Ujazdowskim wojska!!! O poległe ofiary w krwawej braterskiej walce oskarżamy was! A tego zaprzeczyć nie potraficie młodemu pokoleniu Polaków, tego nie zmyje żaden fałsz! Z radością przecież stwierdza „Gazeta Warszawska Poranna“ z dnia 13 maja, że „wszelkie próby nawiązane przez buntowników pertraktacyj z prawowitemi władzami, zarówno misja gen. Żeligowskiego od p. Piłsudskiego, jak próba pośrednictwa przez p. Rataja zostały przez Pana Prezydenta najkategoryczniej odrzucone”.

Stajemy po sześciu latach przed faktem dokonanym. Obudzona aktywność Narodu stworzyła nowe życie. We wszystkich dziedzinach: szkolnictwo, wojsko, stosunek do mniejszości narodowych, kwestje rozbudowy gospodarczej kraju, kwestja morza polskiego, zmiany ustroju i w wielu innych zakwitło nowe życie, i nowa polska myśl polityczna powstała. Nie doktryna, nie opętańczy szowinizm, ani dyrektywy międzynarodówki, ale Polska Państwowa Racja Stanu wykwitła z czynu majowego. Rewolucja płynąca z głębokiej troski o losy Polski, o zapewnienie Jej siły, tak wewnętrznej, jak i zewnętrznej, jest i będzie dla nas zarówno przykładem, jak i ostrzeżeniem.

Gdybyśmy dziś próbowali ująć w syntezę znaczenie tego przełomu, musimy stwierdzić, że odrodził on duszę i myśl Państwową Polską, rozbudził zapał i energję uśpioną, stworzył warunki do przetrwania wszelkich burz i szamotań, jakie nasze młode Odrodzone Państwo przejść musiało i w dobie dzisiejszego kryzysu jeszcze przejść musi. My, młode pokolenie, gruntując swoją ideologję na hasłach Rewolucji 1926 roku, wierzymy, że czasy marazmu i rozkładu z przed tego okresu nie wrócą. Nie wrócą, bo tego Polska nie chce!

Janusz Studziński.

6) Artura Śliwińskiego 9 dni, I gab. Grabskiego Wł. 32 dni, gab. Moraczewskiego 60 dni, II gab. Ponikowskiego 88 dni.

7) „Robotnik“ z dnia 15 maja 1926 r.

8) „Nowy Kurjer Polski“ z dnia 15 maja 1926 r.

9) Dokumenty Chwili — zeszyt II.

10) Patrz Tomasini Francesco, poseł Italji: marsz na Warszawę.

11) „Kurjer Poranny“.

12) Wywiad Marszałka Piłsudskiego z dnia 24 maja 1926 roku.

Dr. Adam Graber

# Wychowanie fizyczne a fizjologiczna potrzeba ruchu

(Ciąg dalszy)

Właściwie powiedzieć można, że potrzeba ruchu jest w tym okresie nieodzownym warunkiem życia. Podkreślić tu też należy, że spostrzeganą, odruchową czynność mięśni charakteryzują dwie cechy zasadnicze: szybkość i nieprzerwana wprost ciągłość — znamiona, które w dalszym życiu osobniczym maleją.

W następnych latach utrzymuje się nadal ciągle rozwój organizmu. Dziecko wzrasta, zwiększa swą tuzę, jednakże nasilenie i szybkość rozwoju są już mniejsze. Odpowiednio też istnieje potrzeba fizjologiczna ruchu, uzewnętrznia się już jednak z mniejszym nasileniem. Dziecko samo przez się, niczem nie powodowane, wyszukuje sobie wszelaką możliwość ruchu, korzysta z każdej okazji, aby wprawić swe ciało w ruch pod najróżnorodniejszymi postaciami.

Spostrzega się, jak wiadomo, mniej lub bardziej żywe dzieci, a co zatem mniej lub więcej ruchliwe; jednakże, jeżeli wyłączymy dzieci konstytucyjnie chore, niema dzieci, któreby nie wykazywały fizjologicznej potrzeby ruchu. Jest to wciąż jeszcze czynność podświadoma, przez organizm automatycznie regulowana; brak ruchu odczuwa się tak, jak brak pokarmu i powietrza. Do mięśni w spokoju przyływa mało tlenu, co powoduje duszność tkanki.



Legjoniści z Poznania, Kalisza, Chełma Lubelskiego, Podhajec — na wybrzeżu Bałtyku



Obóz L. M. w Cetniewie. Legjoniści po powrocie z wyprawy łodzią rybacką

Niestety, zbyt gorliwi, mniej natomiast dokładnie obznajmieni z istotnymi potrzebami higienicznymi organizmu, wychowawcy częstokroć tłumią wykazywaną przez dziecko potrzebę ruchu, zniewalając je do przebywania w spokoju i częstego leżenia. Są dzieci, u których potrzeba ruchu jest tak wielką, że mimo wszystko stłumić się nie daje. Inne natomiast ulegają „tresurze“; brak ruchu sprowadza powstawanie

mniej wartościowej tkanki tłuszczowej, dzieci stają się ociężałe, apatyczne, ospałe, gdyż wraz z utratą ruchu zatracają też i swoistą dzieciom bez troska, żywiołową wesołość.

Tyle, co do fizjologicznej potrzeby ruchu.

Jeśli teraz z kolei przejdziemy do sprawy racjonalnego wychowania fizycznego, dostosowanego do potrzeb tego okresu życia, to wobec wielkiej potrzeby ruchu ujawnionej spontanicznie przez organizm, wszelkie usiłowania celem doboru odpowiednich ćwiczeń są tu zupełnie zbyteczne, a co zatem niewskazane.

Wystarczy w zupełności, jeżeli dziecko pozostawimy sobie, a raczej podświadomym wpływom odczuwanej przez organizm potrzeby ruchu. Cała tedy czynność mięśniowa dziecka będzie automatyczna i odruchowa. Dotyczy to zarówno ilości ruchu, czasu, oraz jego jakości.

Należy tedy dać dziecku bezwzględną możliwość wyładowania energii, być pobłażliwym na wybuchową ekspansywność, bezwład i hałaśliwość — dbać jedynie należy o zachowanie ostrożności, zarówno ze strony samego dziecka, jak i w stosunku do otoczenia. Postępowanie takie jest wskazane dla dzieci normalnie rozwiniętych i zdrowych. Dzieci, pod względem fizycznego rozwoju pozostające w tyle, słabowite, wzgl. konstytucyjnie upośledzone, winny być wychowywane fizycznie już i w tym okresie życia, przyczem postępowanie nasze stosuje się ściśle do indywidualnych cech każdego poszczególnego przypadku.

Zwrot zasadniczy w sprawie wychowania fizycznego następuje z chwilą, gdy dziecko rozpoczyna pierwsze swe nauki, zwłaszcza w warunkach szkolnych. Dotychczas bez troskie zabawy ustępują miejsca pierwszym obowiązkom. Ambicja niektórych dzieci (częściej atoli wychowawców) w dążeniu

do wywyższenia się przez zalety, wzgl. zdolności osobnicze, chęć ukazania się, jako najlepsze, najsilniejsze, najbardziej miłe i najlepiej wychowane, sprawia, że najróżnorodniejsze nauki zajmują zbyt wiele czasu, a stąd brak miejsca na zabawę.

Lawa szkolna to mebel niesprzyjający zgoła rozwojowi fizycznemu. Pod wpływem niekorzystnych warunków orga-



Obóz L. M. w Cetniewie.  
Na plaży

nizm dziecka zmienia się bardzo. Pozycja skurczona, pochylona przeważnie jednostronnie, znaczne ograniczenie wolnego miejsca sprawiają, że ruchy klatki piersiowej są utrudnione, przeważa tedy typ oddychania brzuszego, przy którym wentylują się dostatecznie tylko dolne i środkowe płaty płuc, górne zaś, zwłaszcza szczyty, są przeważnie niedostatecznie przewietrzane. Jest to okoliczność bardzo niepożądana, sprzyja bowiem zakażeniu gruźliczemu, a wadliwy skład powietrza w źle wietrzonych salach, przy wielkiej ilości dzieci, zwiększa jeszcze niebezpieczeństwo.

Mięśnie dziecka są w tym wieku słabe, kręgosłup tedy nie ma wystarczającej odporności, to też pod wpływem stałego, jednostronnego pochylenia dość często utrwała się w ułożeniu patologicznym, tworzą się charakterystyczne skrzywienia naprzód kręgosłupa, a potem żeber, t. zw. Schulscoliose.

W tym właśnie okresie zaznacza się wyraźnie konieczność wkroczenia ze strony wychowania fizycznego.

Częstokroć spotykałem się ze zdaniem, że jeżeli słabość kręgosłupa jest powodem skrzywienia, należy tedy przez odpowiednie ćwiczenia odnośnych mięśni, wzgl. grup mięśniowych, wyrównać zjawiające się braki.

Wygląda to na logiczne i celowe, ale jak się okazuje, jest to rachunek bez gospodarza. Cechą znamioną biologii mięśnia jest, że obciążanie go pracą dłoń za dużą sprowadza tylko większe jeszcze osłabienie i wynik wręcz odmienny od zamierzonego. Wskazane są tu więc ćwiczenia, obejmujące rozległe grupy mięśniowe, możliwe łączyły organizm w dążeniu do wzmocnienia go, jako całości.

W poszukiwaniu najodpowiedniejszego postępowania najwydatniej pomocną okazała się sama natura.

Fizjologiczna potrzeba ruchu sprawia, że dzieci chętnie przebywają na powietrzu, bawią się w łapanki, wymyślają wszelakie gry, wspinają się na drzewa, wyszukują coraz to inne przeszkody do przebycia, wywracają koziolki, zmagają się ze sobą.

Stwierdzenie tych właśnie skłonności konsekwentnie spowodowało stworzenie systemu wychowania fizycznego, opartego na odpowiednim układzie naturalnych ćwiczeń dziecka. Stanowi to t. zw. gimnastykę naturalną. Pomyślana w warunkach ćwiczeń na otwartem powietrzu, da się mimo to zastosować i do ćwiczeń na sali.

Miarą ilości ruchu jest tu jego fizjologiczna potrzeba.

Kto miał możliwość obserwować dzieci w klasie w chwili, gdy dzwonek oznajmia koniec lekcji, błysk ich oczu, rumieniec występujący na twarzy, niepowstrzymany pęd z ławki z chwilą, gdy regulamin szkolny na to pozwala, ten stwierdzić musi, że istotnie wielką jest ich potrzeba ruchu.

Aczkolwiek dziecko znużone warunkami szkolnymi jest, zwłaszcza pod koniec programu lekcyjnego, ospałe, stale tłumioną potrzebą ruchu jest przeważnie ukryta, tem nie mniej jest ona tak wielka, że mimo wszystko uzewnętrznia się spontanicznie.

Higiena szkolna sprawiła, że wprowadzono do programu lekcje gimnastyki. Jak to jednak praktyka życiowa wykazuje, lekcje te są dla dziecka niezbyt miłe, nie dają mu zadowolenia, dlatego też dzieci, jak mogą, unikają tego.

Rzecz prosta, nie jest to wina gimnastyki, a pedagoga, spowodowana najczęściej brakiem zrozumienia dla najpotężniejszego bodaj wymagania organizmu dziecka — potrzeby ruchu.

Prowadzi się częstokroć gimnastykę mało ruchliwą, monotonna, nudną, męczącą, pod rygiorem, na stopnie, przyczem karci się każdy przejaw nierozłącznie towarzyszącej, tak swoistej dla ruchu wesołości.

Wielki wpływ ruchu na psychikę dziecka, dodatni wpływ na system nerwowy przez zjawiające się uczucie swobody, zwolnienie napięcia myśli, spowodują wesołość, a możliwość wykazania i przeprowadzenia swej woli, wzmoczone samopoczucie są przyczyną hałaśliwości.



Centralny Obóz L. M. w Cetniewie.  
„Izba Chorych pozuje do zdjęcia”

Właściwie należy dać dzieciom maximum możliwości ruchu, pozostawiając im atoli jego dawkowanie. Zachęcić należy dziecko przez dobór sympatycznych dłoń i miłych ćwiczeń.

Pierwszy rzut oka na tak prowadzoną lekcję robi wrażenie bezładu. Stwarzają się grupki współzawodniczące w każdym poszczególnym gatunku ćwiczeń i w ten sposób następuje postępowy rozwój fizycznego dziecka.

W rzeczywistości jednak w tym bezładzie jest bardzo szczegółowo opracowany plan działania. Uwzględnia się rozwój harmonijny całego organizmu, a sztuka prowadzenia polega na tem, aby dziecko nie przeczuwało nawet narzuconego mu systemu.

Nie jest to łatwe, przyczem, co najważniejsze, nauczyciel musi być sam odpowiednio wyrobiony fizycznie, dziecko bowiem to bardzo surowy krytyk, zwłaszcza, jeżeli chodzi o instruktora. Jedną wadę istotnie system ten posiada: prowadzenie indywidualnej gimnastyki wymaga bardzo skrupulatnego doglądania gotowych na wszelkie ekstrawagancje i najbardziej wymyślne, karkołomne pomysły, małych dzikusów, ponoszonych przemożną potęgą — potrzebą ruchu. Wyniki osiągnięte tu są jednak tak dobre, że wada ta staje się znikomą.

Wymienione wyżej przyczyny, któremi tłumaczyłem słuszość wprowadzenia gimnastyki naturalnej dla dzieci w pierwszym okresie nauki, trwają i nadal przez najbliższe lata szkoły. Wychowanie fizyczne jest sprawą bardzo ważną, najżywotniejszym bodaj zagadnieniem przyszłości, to też nigdy nie może być tu za wiele pieczy. W tym wieku tworzy się osnowa mięśniowa organizmu, na której w dalszym biegu rozwijać się będzie przyszły układ mięśniowy, a wytworzone wady spowodowałyby straty do niepowetowania. Bogata ruchowo, przyjemna, wesoła i swobodna lekcja gimnastyki naturalnej z szczególnem uwzględnieniem ćwiczeń korekcyjnych, w połączeniu z szeroko stosowanymi, licznymi odmianami wszelakich zabaw i gier, jest tu najbardziej na miejscu. Należy przytem w tym okresie sięgnąć do arsenału specjalnych gier z pudrucaniem i chwytaniem piłki. Tu też rozpoczynam zwykle uprawianie biegów i skoków na boisku. Stosuję tylko biegi bardzo krótkie, z dużymi odstępami czasu dla odpoczynku, oraz spokojny, kilkuminutowy bieg płaski, lub z przeszkodami. Nie należy tego biegu mieszać z długodystansowym, który, ze względu na zbyt wielki wysiłek, jest tu niewskazany.

W zimie zaleca się ślizgawkę i saneczkowanie, w lecie — częste wycieczki i obznajmianie z wodą, jednak bez treningu pływania. Naukę pływania zaczynać należy dopiero po 10-ym roku życia, przyczem, jeżeli gimnastyka uwzględniła odpowiednio ćwiczenia i dzieci przeszły osvajanie z wodą, zdumiewająco szybko zaczynają one pływać.

Z punktu widzenia higieny i rozwoju fizycznego najbardziej dodatnio wpływa gimnastyka codzienna, nawet jeżeli poświęca się jej nie więcej niż pół godziny czasu, pod tym jednak warunkiem, że jest dobrze prowadzona.

Ćwiczyć należy chłód równy i zmienny, oraz miarowy bieg. Lekcja składa się z ćwiczeń barków, tułowia, brzucha, krzyża, nóg, rąk, przyczem szeroko uwzględnia się ćwiczenia w zwisie.

Z przyrządów gimnastycznych nadają się tu najbardziej: maszt, kółka, trapez, drażek, pozioma i pionowa lina, bum, krata, drabina skośna i poprzeczna i drabinki szwedzkie.

Doświadczenie osobiste spowodowało, że wprowadziłem specjalne ćwiczenia, uwzględniające długie mięśnie grzbietu, mięśnie krzyża oraz wewnętrzne miednicy. Ćwiczenia te są trudne, a zasadę ich stanowi utrzymanie całego tułowia za-

wieszczego w linii poziomej, lub najbardziej do niej zbliżonej z oporu na dłoniach i palcach nóg, lub też z oparcia na barkach, piersiach, czy rozpostartych ramionach.

Z pośród ćwiczeń na przyrządach polecam szerokie uwzględnienie skoków. Używa się tu: skrzyni, kozła, konia, stołu, lub przyrządów zwisu w połączeniu ze sznurkiem.

Dla wyrobienia odwagi i zręczności stosuję przejścia na wysokości, skoki wgląd, przez okienko, z trampoliny sprężynowej, z wysokiego zawieszenia, oraz biegi i pełzania z przeszkodami.

Wiek od 14—19 lat warunkowany jest dwiema zasadniczymi przemianami: z jednej strony następuje duży wzrost serca i płuc, które winny być teraz odpowiednio pobudzane przez pracę fizyczną, rozumnie i umiejętnie normowaną; z drugiej — umiesienie ulega ostatecznemu ukształtowaniu, przyczem występuje wzmoczenie energii potencjalnej i kinetycznej. W tym właśnie wieku na plan pierwszy wysuwają się ćwiczenia przyrządowe — gimnastyka artystyczna. Opanowanie ciała, pewność chwytu, dokładna koordynacja mięśniowa, śmiałość, odwaga, szybkość orientacji, lekkość i estetyka ruchu są jej głównymi cechami, a spokojna, miarowa i wytrwała praca płuc i serca — warunkiem zasadniczym. W tym okresie życia można już pozwolić na ćwiczenia oddzielnych grup mięśniowych, na specjalizację, która jednak jest, mojem zdaniem, dla celów wychowania fizycznego zupełnie zbędna. Odpowiednie są tu teraz gry złożone, jak: piłka nożna, hockey, golf, tennis, polo i t. p. Boks, szermierka, lekka atletyka, pływanie, kolarstwo, wioślarstwo i inne winny mieć tu swoje zastosowanie. Wyjątek stanowi oczywiście ciężka atletyka.

Z ukończeniem szkoły zaczyna się dla młodzieży nowe życie, w którym warunki wychowania fizycznego ulegają zasadniczej zmianie. Odtąd wypadnie rozdzielić młodzież na dwie grupy, w zależności od dalszych jej losów. Ta część, która z ławy szkolnej przechodzi na dalszą naukę do uczelni uniwersyteckich, ma teraz, wraz z większą swobodą w rozporządzeniu swym czasem, bardzo ułatwione warunki dla kultury ciała, to też wychowanie fizyczne tej grupy przebiega obecnie pod dobrym znakiem. Sport akademicki kwitnie, a związki przewodzą w dążeniu do harmonijnego rozwoju ciała i ducha.

Inaczej rzecz się ma z tą częścią młodzieży, która zmuszona warunkami ekonomicznymi i mać się musi pracy zarobkowej. Pracownie rękodzielnicze, warsztaty i biura nie sprzyjają rozwojowi ciała, a brak wolnego czasu potęguje jeszcze zło wytworzone. Warunki naszego klimatu sprawiają, że pracownicy fizyczni i umysłowi w bardzo niewielkim stopniu uprawiać mogą sporty i ćwiczenia na otwartem powietrzu, a mając przeważnie do dyspozycji tylko godziny wieczorowe, z konieczności wychowanie fizyczne sprowadzić muszą do ćwiczeń na sali gimnastycznej.

(d. c. n.)

**Żądać Wody: Jan Marja Farina** naprzeciw placu Rudolfa  
Cieszyn

**Piękne białe zęby: Chlorodont**

Pasta do zębów  
najwyższej jakości.  
Oszczędna w użyciu

W. Ludwikowski i J. Drozdowski

## Z działalności gospodarczej Związków Samorządowych Województwa Krakowskiego

W ogólnym rozwoju gospodarki społeczno-narodowej poważnym czynnikiem, mającym doniosły wpływ na jej ukształtowanie się i wyniki, jest samorząd terytorjalny.

Mając bowiem w swych założeniach między innymi i dążenie do podniesienia kultury materialnej, Związki Samorządu



Tadeusz Walicki, Wice-Wojewoda Krakowski

terytorjalnego dzięki swoim specyficznym właściwościom, a przede wszystkim dzięki dokładnemu wyczuciu potrzeb gospodarczych na samych podstawach, nie tylko mogą skutecznie oddziaływać w kierunku bezpośredniego ich zaspokojenia, lecz równocześnie stanowią one potężną podstawę dla realizowania wszelkich zamierzeń na tym odcinku, podjętych przez Państwo; — stanowią one nadto podbudowę zdolną do koordynowania i uzgadniania tych zamierzeń w zależności od potrzeb lokalnych i właściwości regionalnych danego terenu.

Rola Samorządu terytorjalnego nie ogranicza się tylko do bezpośredniego oddziaływania na życie gospodarcze, czy to przez zapewnienie należytych środków komunikacyjnych, czy też przez stworzenie innych odpowiednich warunków i urządzeń dla rozwoju rolnictwa, przemysłu i handlu.

Samorząd terytorjalny jest ponadto potężnym odbiorcą wytworów przemysłowych i kopalnianych, wreszcie, gdy może eksploatować własne przedsiębiorstwa, Samorząd występuje w roli producenta.

Przedmiotem rozważań niniejszego artykułu jest zobrażenie gospodarczego dorobku Samorządu terytorjalnego, a więc powiatowych związków komunalnych i gmin województwa krakowskiego w kierunkach przed chwilą wskazanych i w okresie ostatnich lat.

Omawiając wyniki działalności naszych związków samorządowych w tym zakresie, rozpatrując kierunek i nasilenie tej działalności, należy uwzględnić, że dzielnica, stanowiąca b. zabór austriacki, dzięki długoltnim tradycjom samorządowym, (w chwili odzyskania niepodległości politycznej) znajdowała się w stosunku uprzywilejowanym przede wszystkim do ziem, wchodzących doniedawna jeszcze w skład zaboru rosyjskiego.

O ile np. chodzi o zagadnienie budowy i utrzymania dróg, t. j. o zagadnienie najbardziej istotne dla samorządu

terytorjalnego, stwierdzić należy, że posiadaliśmy w porównaniu np. do b. zaboru rosyjskiego stosunkowo dość intensywną sieć dróg bitych.

Dlatego też polityka drogowa naszych związków sam. powinna zmierzać narazie do należytej konserwacji i ulepszenia obiektów, już istniejących, z uwzględnieniem stopniowego rozszerzenia sieci dróg o zasadniczym znaczeniu gospodarczym, przede wszystkim na Podkarpaciu z uwagi na rozwój uzdrowiskowy i turystyczny tych okolic oraz w kierunku uzyskania połączeń z okolicami doniedawna przeciętymi granicami zaborów.

O należytem zainteresowaniu się przez związki sam. zagadnieniami drogowymi świadczy okoliczność, że wydatki na utrzymanie dróg i mostów stanowią obecnie w przecięciu około 50% wydatków budżetowych powiatowych związków komunalnych, a o ile chodzi o prace konkretne w zakresie budowy dróg bitych przez powiaty, to w oświetleniu cyfr przedstawia się ona jak następuje:

W roku 1914 na terenie Wojew. Krakowskiego posiadaliśmy 3.971 klm. samorządowych dróg bitych. Do roku 1926 powiatowe związki komunalne rozszerzyły sieć tych dróg o 2 klm.

Od roku 1926 powiaty, obok normalnej konserwacji, wybudowały około 200 klm. nowych dróg bitych, poddając rów-



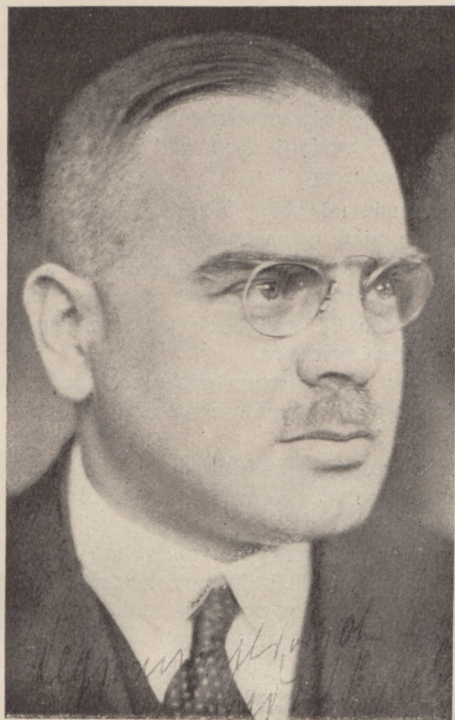
P. Małaczyński, Naczelnik Wydziału Bezpieczeństwa Publicznego Województwa Krakowskiego

nocześnie gruntowniejszej renowacji ponad 400 klm. dróg już istniejących.

W tym samym okresie, t. j. od 1926 r. wybudowano ok. 4000 mb nowych mostów i zrekonstruowano ponad 2.500 mb.

Również w ostatnich latach dają się stwierdzić poważne postępy w zakresie budowy jezdni i chodników, oraz zabrukowania placów, szczególnie w mniejszych osiedlach miejskich, pozbawionych doniedawna tych tak niewątpliwie ważnych z punktu widzenia gospodarczego urządzeń.

W całokształcie zagadnień naszego gospodarstwa naro-



Ludwik Osiecki, Naczelnik Wydziału Samorządowego Województwa Krakowskiego

owego, na plan pierwszy wysuwa się zagadnienie podniesienia rolnictwa i hodowli. Zagadnienie to należy zaliczyć do kategorii zagadnień ogólnogospodarczych, tak z uwagi na wybitnie rolniczy charakter naszego Państwa, jak i na niski stan naszej wytwórczości rolnej, szczególnie o ile chodzi o małe i średnie gospodarstwa.

O zainteresowaniu się związków samorządowych Wojew. Krak. zagadnieniem intensyfikacji rolnictwa i o napięciu tej akcji świadczą następujące cyfry:

W roku 1924 ogólna kwota wydatków na cele rolnictwa dla wszystkich pow. zw. sam. wynosiła: 8.640 zł.

w r. 1925	60.250	„
„ „ 1926	84.250	„
„ „ 1927/28	336.002	„
„ „ 1928/29	467.142	„
„ „ 1929/30	1 022.576	„

Jak widzimy wzrost wydatków, poniesionych przez samorządy na rolnictwo, datuje się od roku 1927, jest on zgodny z dążeniami obecnego Rządu, zmierzającymi do zwiększenia wydajności roli.

Kierunek polityki rolno-hodowlanej zw. sam. Wojew. Krak. poza współdziałaniem z inicjatywą prywatną i społecznymi organizacjami rolniczymi streszcza się w samodzielnej akcji nad podniesieniem oświaty rolnej przez urządzenie kursów, konkursów rolniczo-hodowlanych i budowy szkół rolni-

czych, sieć których na terenie województwa krakowskiego doniedawna była niewystarczająca. Dalej w organizowaniu gospodarstw rolnych i doświadczalnictwa, w dążeniu do podniesienia warzywnictwa i sadownictwa, w zalesieniu nieużytków, w dążeniu do podniesienia hodowli koni, krów, świń i owiec przez ulepszanie pastwisk, utrzymywanie stacji kopolacyjnych i zorganizowanie lecznictwa zwierząt.

Wreszcie związki samorządowe współdziałają w organizowaniu przetwórstwa płodów rolnych i ich zbytu.

Jak już zaznaczono przed chwilą zbliżenie zw. sam. Wojew. Krak. do zagadnień intensyfikacji rolnictwa datuje się od r. 1927, zatem dorobek Zw. sam. na tym odcinku ich pracy odnosi się do okresu ostatnich lat i konkretnie przedstawia się jak następuje:



Insp. Henryk Walczak, Komendant Policji Państwowej Województwa Krakowskiego

W dziale podniesienia oświaty rolnej samorząd wykazał się może uruchomieniem 2-ch szkół rolniczych typu podgórskiego w Łososinie dla chłopców i Łodygowicach dla dziewcząt. Nadto w trakcie realizacji znajduje się budowa ludowej szkoły rolniczej dla gospodarstw o typie wysokogórskim w Nowym Targu, tudzież uruchomienie normalnych ludowych szkół rolniczych przez powiat brzeski. O rozmiarach konkursów rolniczych, mających doniosłe dydaktyczne i praktyczne znaczenie w akcji podniesienia rolnictwa, świadczą cyfry zaczerpnięte np. z roku 1930. Otóż w roku tym zorganizowano łącznie z M. T. R. w 336 gminach 993 zespoły konkursowe przy udziale 7.773 osób.

Nadto czynniki sam. zwracają specjalną uwagę na wspólne pastwiska gminne. Na pastwiskach tych, które eksploatowane są naogół w sposób nieracjonalny, przeprowadza się już częściowo doświadczenia, a akcja w kierunku ulepszenia pa-

stwisk ma o tyle doniosłe znaczenie, że wobec znacznej ich przestrzeni, będą one miały duży wpływ na podniesienie hodowli bydła.

Dla okolic górskich założono w latach ubiegłych przy współdziałaniu patronatu spółdzielni dwie wzorowe baczki z uwzględnieniem przerobu mleka owczego, a w powiecie nowotarskim przeprowadza się zagospodarowanie zmeljorowanych hał górskich,



Dr. Władysław Wnęk, Starosta Powiatu Krakowskiego

Z akcją powyższą wiąże się sprawa racjonalnego przechowania obornika; wspomnieć tu należy o budowie wzorowych gnojowni, prowadzonych przy pomocy Państwowego Banku Rolnego i samorządów.

Wreszcie w związku z organizacją gospodarstw rolnych wspomnieć należy o założeniu w okresie ostatnich lat licznych spółek maszynowych.

W dziale hodowli, poza pracami nad ulepszeniem pastwisk, akcja zw. sam. wyrażała się we współdziałaniu z M. T. R. i zmierza do zrzeszenia hodowców i dostarczania należytego pogłowia hodowlanego.

W ścisłym związku z zagadnieniem hodowli wiąże się zapoczątkowana w ostatnim czasie przez Pow. Zw. Sam. akcja lecznictwa zwierząt, a wyniki dotychczasowe w tym zakresie przedstawiają się jak następuje:

Pow. Zw. Sam. w Chrzanowie uruchomił w Trzebini zakrojoną na większą skalę lecznicę weterynaryjną wraz z wzorową kuźnią dla kucia komi; a nadto w poszczególnych powiatach uruchomiono szereg przychodni weterynaryjnych.

W dziale ogrodnictwa, sadownictwa, tudzież kultury leśnej w okresie ostatnich lat związku sam. poza siecią sadów

wzorowych w powiecie nowosądeckim i pewną ilością takichże sadów w kilku innych powiatach założyły szkółki drzew owocowych, morwowych i leśnych.

W tymże okresie samorządy powiatowe przy pomocy subwencji rządowych zalesiły około 500 ha nieużytków.

Inne zgoła kierunki gospodarcze wykreśla samorządowi terytorjalnemu charakter skupień miejskich, szczególnie większych.

Tam najważniejszym zadaniem tego samorządu jest stworzenie odpowiednich warunków dla należytego zabezpieczenia i rozwoju produkcji, tudzież obrotu przez odpowiednią politykę terenową (placową), dostarczenia energii elektrycznej dla celów przemysłowych i oświetlenia, inwestowanie urządzeń targowych, handlowych i przetwórczych, przez zapewnienie wszelkich środków zmierzających do zaopatrzenia ludności w żywność, wodę i dach nad głową, zorganizowanie szkolnictwa zawodowego i t. d.

Dorobek gmin miejskich Wojew. Krak. w okresie ostatnich lat da się ująć w następujących cyfrach:

W zakresie elektryfikacji rozbudowano, względnie ulepszono prawie wszystkie dotychczas istniejące elektrownie, a nadto wybudowano 12 większych i 5 mniejszych zakładów elektrycznych rozdzielczych.

Rozbudowano i ulepszono wiele dotychczas istniejących rzeźni, wybudowano zaś nowych rzeźni 10, nadto wybudowano 2 hale targowe.

Wreszcie w dziale wodociągów i kanalizacji Zw. Sam. Woj. Krakowskiego mogą również wykazać się pewnym dorobkiem.

W związku z przeżywanym, zresztą nietylko u nas, lecz na całym kontynencie Europy głodem mieszkaniowym, na specjalną uwagę zasługuje akcja gmin miejskich w zakresie budownictwa.



Władysław Pałasz, Starosta Grodzki w Krakowie

Otóż gminy te, oprócz budowy domów gminnych i administracyjnych, budynków szkolnych, baraków dla bezdomnych wybudowały w ostatnim okresie szereg domów czynszowych.

Ogólny zaś program budowlany Związków Sam. zrealizowany np. w r. 1930 przewiduje wykończenie 91 obiektów,



a mianowicie: budynków szkolnych, domów administracyjnych, mieszkalnych, elektrowni, hal mięsnych, domów wycieczkowych o kubaturze 167.402 m<sup>3</sup> kosztem 3.236.000 zł. oraz rozpoczęcie 80 obiektów o kubaturze 127.525 m<sup>3</sup> kosztem 6.847.681 zł.

Wreszcie zwrócić należy uwagę na placówki gospodarcze o niezmiernie doniosłym znaczeniu, zakładane przez Zw. Sam., mianowicie na Komunalne Kasy Oszczędności.

Institucje te bowiem nictylko stanowią źródła dogodnego kredytu przedewszystkiem dla drobnych i średnich wytwórców, lecz odgrywają wybitną rolę w procesie kapitalizacji wewnętrznej, mającym jak wiadomo zasadnicze zna-

czenie dla całokształtu naszych stosunków gospodarczych. Postulat odbudowy oszczędności w Polsce znalazł dla siebie realne podstawy od chwili utrwalenia podstaw naszej waluty, co ostatecznie nastąpiło w r. 1927, to też od daty tej proces kapitalizacji wewnętrznej w Polsce poczynił znaczne postępy. W procesie tym Kasy Komunalne Wojew. Krakowskiego biorą wybitny udział, gdyż stan wkładek oszczędnościowych zdeponowanych w tych kasach przekroczył już w roku 1930 kwotę 100 milj. złotych i wykazuje ciągły dalszy wzrost.

Kas Komunalnych na terenie Wojew. Krak. posiadamy 27, z których 7 powstało w okresie ostatnich lat.

## K r a k ó w

„Cracovia totius Poloniae urbs celeberrima“.

Kraków jest przez swój średniowieczny charakter, przez nagromadzone liczne dzieła dawnej i współczesnej sztuki i kultury, jedną z pierwszorzędných atrakcyj turystyki europejskiej. Zaczątki jego dziejów gubią się w szczątkach polskiej

najslawniejszego Uniwersytetu polskiego, poza chwilowym upadkiem w w. XVIII, tu koncentruje się aż po czasy ostatnie życie naukowe i artystyczne. W czasach niewoli narodu Kraków był duchową jego stolicą, skąd wzięły pierwszy (Tadeusz Kościuszko) i ostatni (Józef Piłsudski) wysiłki narodu ku odzyskaniu niepodległości. Niezmierne skarby przeszłości, zebrane przez liczne wieki i mimo szeregu wojen i łupiestw armij zaborczych, przetrwały w ogólnych zarysach po dzień dzisiejszy, chronione zaś troskliwie i otoczone pietyzmem przez odrodzony naród stanowią dla jego uczuć najcenniejsze i najświętsze miejsce w Polsce. Cudzoziemcom zaś, dają zapoznanie się z często mało im znaną kulturą i sztuką dawnej Polski, a nieraz zabytkami z własną ich historją związanymi.



Dr. Mieczysław Kaplicki, Prezydent m. Krakowa



Dr. Józef Greger, Prezes Okręgowej Izby Skarbowej w Krakowie

historji w. IX. W 1000 r. zostaje stolicą biskupstwa, w XII wieku stolicą księcia polskiego, który sprawuje suwerenną władzę nad pozostałymi książętami innych dzielnic polskich, a wreszcie w XIV w. stolicą całego zjednoczonego Państwa. Pozostaje też stolicą Polski w wiekach XV, XVI, t. j. w czasach największej jej chwały i mecarstwowego stanowiska w Europie. Z Krakowem łączą się najwspanialsze tradycje polskiej historii, jest on siedzibą od XIV wieku najstarszego i

Widok dzisiejszego Krakowa przedstawia miasto jedyne w swoim rodzaju, przypominające nawspanialsze miasta średniowieczne Europy. W zielonym pierścieniu starannie utrzymanych plantacji, biegnących wokół, a częściowo na miejscu dawnych murów obronnych miasta, stanowiącego obecne śródmieście, mieszczą się liczne zabytki architektury kościelnej i świeckiej, których nie sposób wyliczać w tych kilku zdaniach. Jedyne na najważniejsze z nich możemy zwrócić uwagę, gdyż wspinała historia miasta, zarówno w jego średniowiecznym śródmieściu, jak i poza kręgiem plant, gdzie rozprzestrzeniają się po wielkomięjsku urządzone nowomiejskie dzielnice, pozostawiła 56 kościołów, 40 klasztorów, 7 synagog,



Gen. bryg. Aleksander Jerzy Narbut-Łuczyński,  
Dowódca Okręgu Korpusu Nr. V w Krakowie

jedną z najwspanialszych w Europie rezydencję królewską, zabytkowe gmachy starego Uniwersytetu, mury obronne i szereg budynków publicznego i prywatnego życia bogatej szlachty i mieszczan krakowskich.

Ponad miastem góruje wzgórze Wawel z zamkiem królewskim i Katedrą, zamek o częściach gotyckich z czasów Kazimierza Wielkiego, przebudowany z początkiem XVI w. przez Zygmunta I w stylu renesansu florenckiego. Posiada on największy w Europie kolumnowy dziedziniec renesansowy, na którym odbywały się turnieje. Wnętrze zamku obecnie restauruje się, rewindykując (o ile możliwości) dawne wspaniałe dzieła sztuki, rozproszone w czasach niewoli. Do nich należy zaliczyć sławny na całą Europę cykl gobelinów z XIV w.

Katedra — panteon polski z niezliczonymi dziełami sztuki, grobowcami królów i bohaterów, szeregiem wspaniałych kaplic, z których Zyguntowska jest najpiękniejszym dziełem florenckiego renesansu, poza Włochami.

Na doskonale założonym rynku krakowskim kościół N. P. Marji z w. XIII i XV, fara mieszczańska, z jednym z najwspanialszych arcydzieł sztuki średniowiecznej świata, drewnianym ołtarzem dłuta Wita Stwosza, w ostatnim roku do dawnej świetności z XV w. przywróconym i charakterystycz-



Gen. bryg. Bernard Mond, Dowódca 6 Dywizji Piechoty  
w Krakowie

nemi sylwetkami wież, będącymi niejako symbolem Krakowa. Z wyższej z nich, co godzinę odtrębuje od wieków strażnik starożytny hejnał.

Środek rynku zajmują Sukiennice: hale targowe o trzonie gotyckim, przerobione w renesansie w XIX w. Obok nich



Edmund Chrzęszczkiewicz, Radca  
Okręgowej Izby Skarbowej  
w Krakowie

gotycka wieża dawnego ratusza, a dokoła rynku stare pałace szlachty i mieszczaństwa.

Z budynków uniwersyteckich na pierwszym miejscu należy postawić gotycki gmach dawniejszego Collegium Maius

(obecnie najcenniejsza w Polsce biblioteka) z nastrojowym gotyckim dziedzińcem arkadowym.

Z dawnych fortyfikacji, poza kilkoma basztami, zachował się Barbakan z XV w., najlepszy przykład tego rodzaju średniowiecznych fortyfikacji, z nielicznych okazów zachowanych w Europie.



Konrad Anolt, Naczelnik Wydziału Ogólnego Krakowskiej Izby Skarbowej, w rozmowie z del. „Legjonu Młodych” Wiktorem Ludwikowskim

Z licznych kościołów na wyróżnienie zasługują: romańskie: św. Feliksa i Adaukta na Wawelu oraz św. Andrzeja; gotyckie: św. Krzyża (XIV—XV w.), najlepszy przykład kościoła ze sklepieniem na jednym filarze, św. Marka (XIV w.), OO. Franciszkanów (XIII w.), ufundowany przez Bolesława Wstydlwego i jego żonę Kingę, z nowoczesną polichromią i witrażami Wyspiańskiego, OO. Dominikanów (XIV w.), Bożego Ciała i św. Katarzyny na Kazimierzu (XIV w.); barokowe: św. Piotra, św. Anny (uniwersytecki), OO. Misjonarzy na

Stradomiu, św. Michała na Skałce z grobami zasłużonych Polaków i t. d. Prócz tych poszczególnych zabytków, cały szereg ulic Krakowa zachowało swój średniowieczny, romantyczny charakter.

Poza niezliczonymi skarbami sztuki po licznych kościołach i pałacach, posiada Kraków zbiory, jak: Muzeum Narodowe z kilkoma oddziałami, Muzeum XX. Czaratoryskich, w których znajdują się liczne dzieła sztuki wielkich artystów europejskich, jak Rafaela, Rembrandta, Leonarda da Vinci, Van Dycka i t. d. oraz wszystkich najwybitniejszych mistrzów polskich.

Jako tak ważne pod względem turystycznym miasto Polski, posiada Kraków, prócz licznych hoteli, Miejski Dom Wycieczkowy, urządzony według najnowszych wymagań.



Inż. Eugenjusz Ronka,  
Senjor Legjonu Młodych  
w Krakowie

## Jerzy Stypułkowski

Kilka zdań poświęconych pamięci Jerzego Stypułkowskiego, który wskutek nieszczęśliwego wypadku opuścił szeregi szermierzy młodo-legjonowych przenosząc się w krainę cieni, częściowo nawet nie odzwierciadli tych zasług, jakie ten młody pełen zapału bojownik naszej idei wniósł do organizacji. Od najwcześniejszych lat swego życia poświęcał się pracy społecznej, rozumiejąc doniosłość potrzeby zmian w narodzie, który po długowiekowym śnie wyciągnął ramiona do życia. Był jednym z kierowników naszej placówki w Częstochowie, redagował dwutygodnik „Dziś i jutro” i pracom tym poświęcał się z całym zapałem i młodzieńcem oddaniem. Tragiczny wypadek przy czyszczeniu rewolweru przeciął życie, które bujnie wyrastało w dniach prowadzenia Państwa Polskiego ku trwałym murom potęgi. Zgasł jak piękny kwiat na łące walki o dzień jutrzejszy.

Żegnamy go młodolegjonowem: Cześć!

## WYJAŚNIENIE

W związku z ukazaniem się w „Dzienniku Poznańskim” wzmianki, jakoby p. kpt. Józef Bzowski i p. Leopold Próchnik nie byli upoważnieni do reprezentowania miesięcznika „Legjon Młodych”, Komenda Główna Legjonu Młodych stwierdza, że wymienieni od kwietnia r. b. byli i są nadal stałymi współpracownikami miesięcznika „Legjon Młodych”. Wzmianka w „Dzienniku Poznańskim”, podpisana przez Kom. Okr. L. M. w Poznaniu leg. Wł. Bocińskiego ukazała się na skutek nieporozumienia.

Nieporozumienie powyższe jest tembardziej oczywiste, że zarówno p. kpt. Bzowski, jak i p. Próchnik cieszą się pełnym zaufaniem i uznaniem dla ich pracy ze strony Komendy Głównej L. M.

## Kujawski Obwód Legjonu Młodych

Interesując się żywo w czasie naszej podróży ruchem i rozwojem Legjonu Młodych, zainteresowaliśmy się specjalnie tą placówką w Inowrocławiu, ze względu na jej specyficzny charakter. Wywiadu udzielił nam leg. mgr. Śmietanko, Inspektor Obwodowy L. M., przytaczając niezwykle ciekawe dane.

Obwód Inowrocławski Legjonu Młodych powstał w listowadzie 1932 r. z inicjatywy Okręgu Pomorskiego. Fakt podjęcia inicjatywy przez ten Okręg zdecydował o przynależności obwodu Inowrocławskiego do Okręgu Pomorskiego, chociaż należąc administracyjnie do woj. Poznańskiego winien był wejść w skład Okręgu Poznańskiego. Powyższe wyjątkowe położenie Obwodu odbiło się wyraźnie na jego dziejach i przyszłości stawiając niejednokrotnie tamtejszych pracowników w wyjątkowo trudnych warunkach, ale też wyrabiając tem samem wyjątkową wytrwałość i energję, dzięki której placówka ta, znajdująca się w pewnej chwili w dużem niebezpieczeństwie, potrafiła przełamać trudności i dojść do stanu pozwalającego z odwagą patrzeć w dalszą przyszłość.

Okres od zebrania organizacyjnego do inauguracji, która odbyła się w lutym 1933 r., to okres początkowej pracy organizacyjnej. Komendantem obwodu był wówczas leg. mgr. Stopiecki. Brak początkowy w Obwodzie członków, pracujących już poprzednio w L. M. i obznajomionych dostatecznie z jego ideologją, był główną trudnością, która zagrażała kierunkowi ideowemu. Napływ nowych sił jak naprz. leg. Obrębskiego, był. Komendanta w Brodnicy, leg. leg. mgr. Szajnermana i mgr. Jurchyńskiego z Obwodu Miejskiego w Poznaniu, pozwolił na postawienie kursu kandydatów, na właściwym poziomie. W dniu 11 lutego 1933 r. 30 legjonistów złożyło ślubowanie. Na walnem zebraniu na miejsce leg. Stopieckiego, po wyjeździe jego zagranicę, Komendantem został leg. Obrębski, inspektorem leg. mgr. Śmietanko, rzecznikiem leg. mgr. Witaszek. Wkrótce po inauguracji rozpoczęło II kurs kandydatów, w skład którego weszli nowi kandydaci oraz część członków, od których komendant zażądał powtórnego przeszkolenia ideologicznego. W czasie II kursu kandydatów Obwód prowadził w zastępstwie Komendanta Obrębskiego leg. mgr. Jurchyński, szef prasy Obwodu. Równoległe z kursem

kandydatów odbywały się ogólne zebrania, mające na celu dalsze rozwinięcie ideowe członków. W dniu 13 maja 1933 zakończono II kurs kandydatów we własnej świetlicy Obwodu i rozpoczęto III etap pracy.

Praca obecnie idzie w 3 kierunkach: III kurs kandydatów, ogólne zebrania obwodowe i seminarjum. Zakup przez Obwód własnej biblioteki, składającej się z 25 podstawowych dzieł treści ekonomicznej i społecznej, oraz posiadanie od maja własnego lokalu, pozwala na rozwinięcie coraz głębszej i poważniejszej pracy. Obecnie obwód przystąpił do umundurowania swych członków, zamawiając 40 mundurów.

Bardzo poważnym poparciem cieszy się obwód ze strony p. Starosty R. Wilczka, jak i ze strony Koła Seniorów, ukonstytuowanego w styczniu rb., pod prezesurą p. mec. Mielcarka.

Obecnie Obwód Inowrocławski zmuszony był przekroczyć swój zakres prac i dopomóc w organizacji obwodu w Mogilnie z oddziałami w Strzelnie, Kruszwicy, Pakości i Głębicach, chociaż należących do Okręgu niemacierzystego.

Zajęty wewnętrzną konsolidacją Obwód mniej mógł poświęcić czasu ekspansji na zewnątrz. Odczyt podczas rocznicy powstania styczniowego, kilka odczytów w dniu Imienin Marszałka J. Piłsudskiego, potężna akademja antyniemiecka, urządzona własnymi siłami Legjonu, udział w pracy Związku Strzeleckiego, udział w pracy oświatowej Związku Związków Zawodowych, propaganda pism legjonowych (Inowrocław rozpowszechnił kilkaset sztuk Państwa Pracy miesięcznie) — tyle na polu pracy zewnętrznej.

Obwód brał udział prawie w pełnym składzie w Okręgowym Zjeździe w Toruniu oraz Ogólnopolskim Kongresie w Poznaniu.

Główną siłą i wartością Obwodu, liczącego obecnie 60 członków, jest objęcie przez niego prawie wszystkich sfer i zawodów pracowników umysłowych. Urzędnicy administracyjni, komunalni i pocztowi, nauczyciele, technicy, wolne zawody, studenci kupcy — wszyscy zgrupowani w Obwodzie Młodolegjonowym idą naprzód, nie ustając w pracy dla jednego celu — przez przebudowę ustroju do wielkiej mocarnej Polski.

W. Ludwikowski i J. Drozdowski

## Z teki redaktorów objazdowych

### Spółka Akcyjna Fabryki Portland Cementu „Szczakowa“

Fabryka Cementu „Szczakowa“ założona przed przeszło pół wiekiem na terenach gmin Szczakowa i Ciężkowice, osiągnęła najwyższy stopień rozwoju w czasach, kiedy wzrost mocarstwowego stanowiska zjednoczonej Polski zaczął zyskiwać sobie wśród własnych obywateli i zagranicą coraz większe uznanie i ustalenie. Rok 1930 przedstawia okres, w którym fabryka ta, należąca już poprzednio do największych jednostek produkujących cement w Środkowej Europie, przez

postawienie największego pieca rotacyjnego na świecie, stała się największą fabryką Portland-Cementu w Polsce. Do roku 1930 po półwiekowym istnieniu i po przejściu wszelkich faz rozwojowych w produkcji cementu portlandzkiego, kiedy olbrzymi ten zakład posiadał 5 dużych jednostek pieców rotacyjnych wytwarzających pierwszorzędną klinkier, przeprowadzono największą inwestycję stawiając piec rotacyjny o długości 113 m i średnicy wewnętrznej 3.50 m. Zdolność produkcyjna tego pieca rotacyjnego wynosi na 24 godzin — 500 ton pierwszorzędnego, wysokowartościowego cementu portlandzkiego. Piec ten wprawdzie swą długością stoi poza

2 piecami rotacyjnymi znajdującymi się w Anglii o 5.0 m, przewyższa jednak wszystkie piece rotacyjne znajdujące się obecnie w cementowniach na kuli ziemskiej swą średnicą wewnętrzną, a skutek tego jest ten, że kubatura jego wewnętrzna jest istotnie największa i produkcja stawia wszelkie inne piece znacznie poza sobą. Wszystkie urządzenia pomocnicze: stacja łamaczy, młyny, kilkanaście sztuk żelbetowych 20.0 m wysokości zbiorników i olbrzymie tereny kamieniołomów zawierające znakomitą surowiec, umożliwiają zakładowi temu rozwinać produkcję dosięgającą rocznie 350.000 ton wysokowartościowego cementu portlandzkiego. Ponieważ fabryka leży w zagłębiu węglowym (najbliższa kopalnia węgla oddalona o 4 km) możliwości rozwoju tego zakładu są prawie nieograniczone. Podnieść należy, że ów największy piec rotacyjny, instalowany przed 3 laty, projektowany przez zagranicznych fachowców, wykonany został w całości w polskich hutach i zakładach konstrukcyj żelaznych.

Podstawowym produktem wytwórczości fabryki „Szcakowa“ jest wysokowartościowy cement portlandzki stosowany przez polskich inżynierów z wyróżnieniem dla odpowiedzialnych budowli żelbetowych, jak mosty, wysokopiętrowe monumentalne budowle i roboty budowlane portowe. Jako drugą gałąź fabrykacji materiałów hydraulicznych podjęto przed 2 laty fabrykację cementu hydraulicznego dla wykonywania nawierzchni ciężkich dróg betonowych dla ruchu samochodowego i zwykłego kołowego. Przeprowadzone próby dróg wykonanych tym nowym materiałem dały jaknajlepsze wyniki, i odpowiednio do wzmagającej się obecnie działalności podniesienia stanu dróg w Polsce, zbyt dla tego nowego materiału zapowiada się pomyślnie. — Trzecim pierwszorzędym materiałem budowlanym jest wapno hydrauliczne (cement romański) stosowane z wielkim zamiłowaniem w zachodnich częściach kraju (Śląsk, Poznańskie, Pomorze) jako wyborowy materiał dla izolacji fundamentów i fasad domów wystawionych na silne działanie zmian atmosfery.

Materiały powyższe znalazły sobie od roku 1926 znaczny zbyt poza granicami Polski i wypada z uznaniem podnieść, że cement portlandzki ze „Szcakowy“ w setkach wagonów eksportowany jest do Południowej Ameryki i tam uznany jako doskonały materiał budowlany. Dla eksportu tego stworzone zostały specjalne marki ochronne fabryczne i w Brazylii i w Argentynie znane są i poszukiwane marki fabryki cementu „Szcakowa“ jak: „El Poderoso“, „Pavao“, „Dova“, „Saccadura“ i t. d. do miejscowości Rio de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Porto Alegre, Victoria, Buenos Aires etc. Ogromnym wzrostem zaznaczył się również eksport cementu portlandzkiego do Egiptu i Południowej Afryki, a przede wszystkim do miejscowości Durban, gdzie przed innymi markami światowemu cenioną jest marka szczakowska.

Dla opakowania cementu, które w poprzednich latach jako przeważające były beczki drewniane, zastosowano worki papierowe z pierwszorzędnego papieru natronowego i w celu tym wybudowała S. A. „Szcakowa“ własną wytwórnię worków papierowych „Worek“ Fabryka Worków Papierowych Sp. z o. o. w Szczakowie, która pokrywa całe zapotrzebowanie. Przedsiębiorstwo to oprócz tego dostarcza worków papierowych innym cementowniom w Polsce i rozwija obecnie znaczny eksport tego opakowania do krajów Europy i Małej Azji.

Na terenach wielkiej własności Ciężkowice, należącej do fabryki, znajdują się pokłady pierwszorzędnego dolomitu. Dolomit na skutek dużej zawartości tlenku magnezyj jest wysoce izolującym materiałem. Istotnie pokłady te należą do jednych z najlepszych pokładów Środkowej Europy. Nie dziwi więc, że fabryka „Szcakowa“ podjęła przed kilkunastu laty produkcję palonego dolomitu i wykonuje obecnie materiał ten

w 7 piecach kupolowych i 1 o ruszcie obrotowym, dostarczając ten pierwszorzędny materiał jako izolację do pieców wytwarzających stal w kraju na Górnym Śląsku, zagranicę zaś dla hut czeskich w Witkowicach, Trzyńcu, Kladnie, a wreszcie do wielkich zakładów firmy Skoda w Pilźnie. Poza tym najbliższym sąsiadem pobierają dolomit szczakowski huty i stalownie w Austrii, Szwajcarii, na Węgrzech i w Rumunii. Fabryka może się poszczycić, że jedyna z całego obszaru Polski eksportuje materiał ten zagranicę.

W tym dziale eksploatacji surowców krajowych została podjęta fabrykacja prasowanych i powtórnie wypalanych cegieł dolomitowych, a mającą na celu usunięcie drogiej ma-



Inż. Zdzisław Krudzielski, Dyrektor Fabryki Portland-Cementu „Szcakowa“

teriałów izolacyjnych zagranicznych wykonywanych z innych pierwiastków mineralnych, których niestety w Polsce jest brak. Dyrektor tego zakładu Inż. Zdzisław Krudzielski uzyskał patent Nr. 18325, na podstawie którego wykonuje fabryka cegły radialne i prostokątne z prasowanego dolomitu, które zgniatane w formach stalowych pod ciśnieniem 300 atm., a następnie wypalane powtórnie w piecu tunelowym, przedstawiają pierwszorzędny materiał izolacyjny dla pieców rotacyjnych, kupolowych i wanień stalowych martynowskich.

W roku bieżącym podjęła fabryka wytwarzanie nowego materiału budowlanego, który dotychczas w dużych ilościach sprowadzany był z zagranicy. Płyty budowlane „Suprema“ zyskały sobie już w krótkim czasie po ukazaniu się ich na rynku budowlanym tak znaczny popyt, że wyrób ich odbywać się musi w wzmocnionym tempie. Płyty budowlane „Suprema“ wyrabiane są z wełny drzewnej połączonej pod naciskiem kilkudziesięciu atmosfer roztworem cementu, które po stwardnieniu i wysuszeniu z powodu swej lekkości a nadzwyczajnej wytrzymałości przedstawiają pierwszorzędny ma-

terjał budowlany i izolacyjny. O wartości i jakości tego materiału może świadczyć fakt, że jedna z największych państwowych fabryk materiałów wybuchowych zastosowała jako materiał budowlany przy powiększeniu swych zakładów płyty budowlane „Suprema“ wykonywane przez fabrykę cementu „Szczakowa“.



Widok Fabryki Portland-Cementu „Szczakowa“

S. A. Fabryka Portland Cementu „Szczakowa“ znana jest również jako popieczniczka wszelkich działań dla celów społecznych i popiera wedle swych sił wysiłki pojedynczych jednostek lub też ugrupowań mających na celu pomniejszenie cierpień lub podniesienie ducha obywatelstwa. Kiedy wysiłkiem powiatu chrzanowskiego stawiano szpital im. Marszałka Piłsudskiego w Chrzanowie, fabryka umożliwiła tę budowę dostarczając bezinteresownie znacznej ilości cementu i wykonując dla ogrodzenia pierwszorzędną płot żelbetowy. Dla budującego się w roku bieżącym kościoła parafialnego w Ciężkowicach dla fundamentów i żelbetowej konstrukcji dostarczyła bezpłatnie kilkadziesiąt wagonów cementu, przeznaczając również gotówką subwencję w wysokości Zł. 45.000 ua inne materiały i robociznę.

## Powiat Ropczyce

Powiat Ropczyce jest kresowym w Województwie krakowskim. Obejmuje 106 gmin o ogólnym obszarze 118.501 ha, ze 115.634 mieszcz.

Południowa i środkowa część powiatu jest równina wzniesioną 200 m ponad poziom morza, zaś południowa, górzysta przechodzi w Podkarpacie, wznosząc się do 300 m ponad poziom równiny. Z pośród gleb w południowej i środkowej części powiatu przeważają lössy, natomiast w północnej piaski, należące nieraz do najłżejszych i najuboższych. Wzdłuż Wisłoki ciągną się pasem ciężkie i trudne do uprawy mady i gliny. Powiat jest w 85% rolniczy. Warsztaty rolne w powiecie cechują się znacznym rozdrobnieniem, przeważają gospodarstwa w granicach 6 morgów. Gospodarstw folwarcznych o obszarze powyżej 100 morgów jest zaledwie około 10% całego obszaru.

Południowa i południowo wschodnia część powiatu posiada dobre warunki dla rozwoju hodowli, zaś środkowa obok warunków hodowlanych, posiada również warunki do produkcji zbóż i buraka cukrowego. W części południowej i wschodniej obok hodowli bydła rasy polskiej czerwonej, rozwija się silnie hodowla trzody, oparta na silnej produkcji prosiąt. Praca społeczno-organizacyjna, jak również praca nad podniesieniem rolnictwa prowadzona jest przy wybitnym po-

parciu samorządu i współdziałaniu z Okręgowym Tow. Rolniczym, przez Kółka Rolnicze i Organizacje Młodzieży, t. j. Związek Strzelecki, Koła Młodzieży Ludowej M. T. R. i Stowarzyszenia Młodzieży Katolickiej.

W dziedzinie produkcji rolniczej prowadzona jest rok rocznie akcja przysposobienia rolniczego wśród organizacji młodzieżowych w liczbie 50 zespołów z 500 uczestnikami. Akcja ta cieszy się silną frekwencją i zainteresowaniem, szkoli praktycznie rok rocznie 500 uczestników we wzorowej gospodarce przy zastosowaniu racjonalnej uprawy, właściwego nawożenia, doborowego ziarna i starannej pielęgnacji we wzorowych przeprowadzonych tematach.

Zainteresowania ludności kierują się głównie w hodowlę, w tym też kierunku prowadzona jest najintensywniejsza praca. W dziedzinie hodowli bydła prowadzi się i selekcyjną we Włociańskich Związkach hodowlanych bydła czerwonego polskiego w Brzezinach, Gliniku, Rzegocinie, Lubczy i Dzwonowej. Stworzono poważną pepiniere, zaopatrującą cały powiat w zarodowy materiał żeński o bardzo dobrej użyteczności, jak również w doborowy materiał męski do rozplodu. Postawiono w ostatnim roku 22 buhaje zarodowe w Związkach i rejonach mleczarni, przeprowadzono pokazowe żywienie z 34 sztukami młodzieży zarodowej, ponadto rozprowadzono ze Związków kilkadziesiąt sztuk materiału zarodowego, zakupionego prywatnie przez hodowców za pośrednictwem organizacji. Równoległe akcja szła w kierunku zapewnienia zbytu na produkty hodowlane. W ostatnim czasie zorganizowano na terenie powiatu 6 mleczarni spółdzielczych, niezależnie zaś powstały mleczarnie prywatne w liczbie 4-ch.

Najpoważniejsze rezultaty osiągnięte zostały w dziedzinie hodowli trzody, z uwagi na wybudowanie wielkiej przetwórczej fabryki w Dębicy, oraz zamitowaniu ludności do hodowli trzody. W stosunkowo krótkim czasie nastawiono w zupełności produkcję do wymogów Państwowej Przetwórnicy Mięsnej w Dębicy — w kierunku produkcji bekonowej. Przeselekcionowano materiał w matkach, ujęto w karby organizacyjne całą produkcję hodowlaną. Stworzono na terenie powiatu kilkadziesiąt gniazd zarodowych, skąd czerpie się materiał na potrzeby powiatu. Niezależnie zaś stworzono Koła hodowców i producentów prosiąt w okolicach o rozwiniętej produkcji, pokryto powiat siecią stacji knurów zarodowych w liczbie 49, wreszcie zorganizowano kilkadziesiąt Kół producentów i dostawców bekonu, które zaopatrują się w wyselekcjonowany podrasowany materiał z Kół hodowców. W ten sposób organizacyjnie ujęta hodowla pokrywa w zupełności potrzeby powiatu, ponadto na miejscowych rynkach daje możliwość rolnikom z sąsiednich powiatów zaopatrzenia się w dobry, wyrównany materiał produkcyjny typu bekonowego.

Obecnie przeprowadza się akcję racjonalnego wychowu i żywienia materiału bekonowego na całym terenie powiatu.

Akcję tę ujęto w formie doświadczalnych wychowów, zorganizowanych konkursowo wśród starszych i młodszych, w stawkach zimowych i letnich w ilości 300 — 400 sztuk rocznie przy zapewnieniu norm instrukcji oraz stałej opieki instrukcyjnej.

W uznaniu prowadzonej w powiecie pracy nad podniesieniem rolnictwa powiat zdobył przechodni puchar srebrny, ufundowany przez Pana Wojewodę Krakowskiego, oraz uzyskał dyplom honorowy za najlepsze w Województwie wyniki nad podniesieniem rolnictwa.

## Powiat Myślenicki

Powiat Myślenicki liczy przeszło 103 tysiące mieszkańców, ma obszar 1167 klm<sup>2</sup>, gmin wiejskich 94, gmin miejskich 3, a to w Myślenicach, Jordanowie i Dobczycach.

Budżet powiatowy Związku komunalnego wykonany w dochodach 72%, w rozchodach 71,9%, zadłużenie długoterminowe z przed lat wojennych wynosi 86.000 zł.

Powiat górzysty i bardzo zalesiony, niektóre góry dochodzą do wysokości przeszło 1000 m. — Gminy położone w południowej części powiatu mają charakter uzdrowiskowo-letniskowy. Uro-



Adolf Hanik, Starosta Powiatu Myślenickiego

czo położone są miejscowości w dolinach rzek Raba i Skawa.

Na terenie powiatu istnieją 2 gimnazja, 1 państwowe w Myślenicach, drugie prywatne w Jordanowie. — Szkół powszechnych 85.

W Sułkowicach silnie rozwinięty przemysł chałupniczy kowalski.

W Myślenicach na Zarabiu słabo utrzymane ruiny dawnego zamku, w Dobzycach lepiej utrzymane ruiny zamku, postawionego przez króla Kazimierza Wielkiego.

Starostą powiatu jest Adolf Hanik.

## M. Myślenice

Myślenice, miasto powiatowe w województwie Krakowskim, leży nad rzeką Rabą wśród rozległych lasów iglastych, w odległości 28 klm. od Krakowa, a połączone z Krakowem wspaniałą szosą nowowytbudowaną. — Klimat łagodny, podgórski, doskonale kąpiele w rzece Rabcie, liczne place sportowe, plaże — łowienie łososi, pstrągów i lipieni, wycieczki na pobliskie szczyty górskie pieszo lub autobusami do Rabki, Krynicy, Szczawnicy i Zakopanego. — Miasto swoją czystością sprawia bardzo korzystne wrażenie — liczy około 7.000 mieszkańców. — Na Zarabiu letnisko, które zamieszkuje corocznie kilkuset letników, przybyłych nie tylko z pobliskiego Krakowa, ale i z dalszych okolic Polski — dla odświeżenia swych płuc orzeźwiającem i czystym powietrzem. Dogodne warunki rozwoju i liczne rozrywki, jak dancingi, tenis, kręgielnię i t. p. ściągają coraz więcej do Myślenic letników i gości. Starostą w powiecie jest p. Adolf Hanik, a komisarzem rządowym w mieście p. inż. Witold Pawłowski.

## Ziemia Sądecka

Powiat nowosądecki jest jednym z największych powiatów na terenie Województwa Krakowskiego i to zarówno co do obszaru — liczby ludności — jak i liczby gmin.

Obszar powiatu wynosi 157.748 ha, w czym 101.597 ha ziemi uprawnej, łąk i pastwisk, a 43.375 ha obszarów leśnych.

Zaludnienie według spisu ludności z grudnia 1931 wynosi 185.538 mieszkańców, zamieszkałych w 6-ciu gminach miejskich i 186 gminach wiejskich.

Ludność miast wynosi 51.354 mieszkańców.

Powiat nowosądecki jest powiatem wybitnie górskim, a ze względu na konfigurację terenu, dzieli się na dwie główne części, znacznie od siebie się różniące. Część południowa — wysoko-górska, obejmuje główny trzon Beskidu z jego rozgałęzieniami, pokryta jest rozległymi lasami i pastwiskami. Część ta obfituje w nader liczne i wydajne, a pod względem składników leczniczych różnorodne źródła wód mineralnych — co nadaje tej części powiatu typ gospodarczy wybitnie letniskowo-uzdrowiskowy. W dolinie rzeki Poprad, przecinającej tę część powiatu na przestrzeni około 47 km, powstają liczne zdrojowiska, jak Muszyna, Żegiestów, Piwniczna i letniska jak Rytro. Nie należy pominąć, że w tej części powiatu położone jest jedno z największych uzdrowisk polskich w Krynicy Zdroju.

Część druga powiatu obejmuje dolinę Dunajca i Łososiny o żyznych gruntach, o górach niższych przechodzących w krajobraz pagórkowaty i stanowi typ gospodarczy o wybitnym charakterze rolniczym.

Powiat nowosądecki obdarzony przez naturę przepięknymi widokami, a przede wszystkim niewyczerpanym bogactwem wód mineralnych staje się z roku na rok coraz więcej znanym i uczęszczanym zakątkiem bogatych ziem naszego kraju.

Ziemia podhalańska, ta piękna ziemia tatrzańskich i karpackich skalnych szczytów, wierna ziemicy polskiej od wieków, ziemia — co w r. 1914 na zw. Komendanta, pierwsze odrębne, góralskie kompanie harnasiów - legionistów dała, z której wywodzi się dziś szereg znamiennych, po góralsku twardych, a miłujących Rzeczpospolitą niepomniernie, kierowników, nawy państwowej — nie ustaje w państwowo-twórczej pracy. Szczególnie na terenie Związku Strzeleckiego, tej organizacji, która chwalebnie podjęła na swe barki dalszą pracę ideową swych przedwojennych poprzedników — wre na Podhalu gorączkowa działalność, która z dniem każdym wydaje coraz piękniejsze owoce. — Podhale dziś, to nie owa maleńka skalna kraina u Tatr, Podhale dziś, to zmie ona maleńka skalna kraina u Tatr, Podhale dziś to szlak ziemi z Żywieckiem, Limanowskim i Sądeckiem pospołu, Podhale dziś to zwarta masa ideowej, wytyężającej pracy, która siłą faktu zespała się i pośrodkuje w swej stolicy Nowym Sączu i jego powiecie.

Organizacja „Strzelca“ jest tu dawna i mocna; wszak ją tu prowadzili przed wojną dzisiejszy Minister Spraw Wewnętrznych Bronisław Pieracki, Wiceminister O. S. Dr. Kazimierz Duch, ś. p. Major Wyrwa-Furgalski Tadeusz, b. adiutant P. Prezydenta Fyda, Płk. Kustroń i wielu innych. Przeto tradycja żyje i szła szlakiem powojennych prezesów Związku Strzeleckiego ś. p. Michalika, ś. p. Inż. Goetla, Ks. Prałata Dąbrowskiego i żyje dziś w dłoni D-ra Dyszkiewicza obecnego Prezesa Zarządu Powiatu Z. S. Jest przytem ktoś kto cicho, bez rozgłosu poprzez szereg lat baczy pilnie a serdecznie, co się też tam, u „strzeleckiej wiary“ dzieje: jest kochany przez wszystkich strzelców, Dowódca I P. S. P. Płk. Zygmunt Krudowski, jeden z tych, co już przed wojną

w Strzelcu o Polsce myśleli. Czy co dziwnego, że o dzisiaj „Strzelcu“ myśli i strzelcy go kochają?

Nowy Sącz i jego okolice mają to do siebie, że poza kwestją czysto P. W. może rozwinąć się znakomicie W. F. i sportowe, co szczególnie od czasu objęcia Komendy Powiatu Z. S. w Nowym Sączu przez siłę fachową Ppor. rez. i Komendanta Powiatu Z. S. Tadeusza Komorka, wydaje bogate plony. Oczywiście dzisiaj kwestja przysposobienia wojskowego opiera się w znacznej części o czynniki wojskowe, niemniej jednak ogromnie ważny dział fizyczno sportowy zależy od pomysłowości i energii czynników wyłącznie strzeleckich. Ta właśnie współ-



Pplk. Zygmunt Krudowski, Dowódca  
1 p. Strzel. Podhalańskich  
w Nowym Sączu

praca dwu uzupełniających się czynników daje wspaniałe w wyniku rezultaty.

Jesteśmy tylko małym, ale „skalnym, góralskim, twardym“ odcinkiem. Jak wyglądała przeto cicha, nie reklamująca się a zasługująca na wzmiankę akcja potomków mocarnego Janosika? Janosik strzelał „piknie“, zatem i strzelectwo, ta podstawa obrony Państwa dziś miała głos „pirsy“. 4 zawody powiatowe, 17 zawodów Oddziałów Z. S. oraz dwukrotne zawody do tarczy obrony narodowej, z udziałem 526 zawodników, 8 oznakami I klasy, 123 II klasy i 210 III klasy mówią za siebie. Górale śmigli dobrze strzelają. A narty — ta „honorna“ zimowa „ozrywka“. Byli strzelcy ze „Sąca“ i w Krynicy i w Zakopanem i u siebie. W Zakopanem, tem „mocnym“ wziął Nowy Sącz 1-sze miejsce w z „zjeździe“ 2-gie ogólnie, a w Krynicy 4-te.

Były 2 biegi na przelaj, w jesieni i na wiosnę, gdzie strzelec Kotarski (Nowy Sącz) wziął rekord krakowskiego Okręgu V. Z. S. Zawody marszowe na 10 km. o puchar Ministra S. W. Pierackiego zdobył poraz trzeci, przy ostatniej konkurencji 8 drużyn: Oddział Z. S. Nowy Sącz. Myślicie, że nie ma też bokserów? Są i były zawody, ale brak sprzętu bokserkiego stoi narazie na przeszkodzie. Lekka atletyka to tani sport, mogący się rozwinąć wszędzie, więc pracowały w nim Oddziały Z. S. w Starym Sączu, Piwnicznej, Muszynie, Grybowie, Rytrze i w. i. Zaznaczyć należy, że i piłka nożna wzmogła mocno swą pracę.

Pracowało Podhale „fizycznie“, ale i pracowało „moralnie“. A działał tym to wychowanie obywatelskie. Mało dobrze „strzylać“, mało być „harnasiem“, ale „trza patrzeć honorowości“ i tę honorowość góralską wyrabiano na kursach świetlicowych bibliotek i czytelnictwa, na odprawach referentów obywatelskiego wychowania i t. p. W powiecie istnieje 17 świetlic własnych, 14 w szkołach i szereg bibliotek. Dopomagają przytem dziewczęta, organizujące się w pracowite Oddziały Z. S.

Toczący się na terenie całego Państwa z okazji 25-o lecia Związku Strzeleckiego międzyoddziałowy konkurs pracy, którego celem jest zdobycie środków na budowę reprezentacyjnej strzelnicy w Warszawie, która będzie jednocześnie symbolicznym pomnikiem jubileuszowym, na terenie naszego powiatu znalazł pełne zrozumienie, a dotychczasowe wyniki napawać nas mogą dumą, że na tym odcinku pracy Podhale sięga po zaszczytne pierwsze miejsce, bowiem na kilkaset powiatów — powiat Nowosądecki jest na pierwszym miejscu, a Oddział Z. S. w Starym Sączu pierwszym z pośród kilku tysięcy Oddziałów Z. S. w tym konkursie.

„Co ta dużo godać“ — nie wiele, a prawdziwie „scyrze“ a godnie. Oto wynik „nasyk“ skromnych prac, tych kochających Ojczyznę prac, o których w pismach tak mało i tak skromnie, mimo, że nasze Podhale jest znanem w całej Polsce i opisywanem przez całą prasę.

## M. Nowy Sącz

Miasto Nowy Sącz, w Małopolsce, w Województwie Krakowskim, położone w dolinie Dunajca, ma poza sobą bogatą przeszłość dziejową.

Założone przez króla Wacława w roku 1292, dla obrony ziemi krakowskiej od strony Węgier, wyposażone bogato przez tegoż króla i następców w przywileje, rozwijało się szybko, stało się w wieku XVI-ym jednym z pierwszorzędnych miast w Polsce (już wówczas liczyło 30 tysięcy mieszkańców), było ulubionem miejscem zjazdów monarszych, na których rozstrzygano ważne zagadnienia natury państwowej. Należało do owych 6-ciu miast w Polsce, w których mianowani przez króla rajcy, stanowili najwyższą królewską instancję sądową.

Z biegiem lat skutkiem klęsk wojennych, epidemii chorób zakaźnych, pożarów, a głównie skutkiem politycznego i ekonomicznego upośledzenia mieszczaństwa, miasto podupadło do tego stopnia, że w czasie zajęcia go przez Austrię (w roku 1792) liczyło zaledwie około 1000 mieszkańców. Podnosić się i zaludniać zaczęło po rozbiorach Polski, a wybitny jego rozwój wzmógł się z nastaniem ery konstytucyjnej (po roku 1867).

Obecnie liczy miasto 32.000 ludności i w każdej dziedzinie życia społecznego, gospodarczego, oświatowego i t. p. rozwija się intensywnie. Istnieje tu szereg stowarzyszeń charytatywnych i oświatowych, 5 zakładów naukowych ogólnokształcących, 2 zakłady średnie zawodowe (szkoła przemysłowa i handlowa), 10 szkół powszechnych, kilka zakładów przemysłowych, w tem ogromne warsztaty kolejowe o paru tysiącach robotników, cztery instytucje finansowe, kilka związków sportowych i t. p.

Z racji nadzwyczaj korzystnego położenia jest Nowy Sącz miejscowością klimatyczną. Rzeka Dunajec, otaczająca miasto od zachodu, rzeka Kamienica od wschodu, duży potok Łubinka od północy, dostarczają mieszkańcom znakomitych kąpiel. Łańcuch wzgórz, kończących się górą Zbyszyczką nad Dunajcem, zaślania miasto od zimnych północnych wiatrów i łagodzi klimat.

Rozgałęziające się w Nowym Sączu linje kolejowe łączą miasto z pobliskimi miejscowościami kuracyjnymi i rozsiadanymi wokół letniskami. Na stokach gór, otaczających miasto



sto, wielka obfitość terenów, nadających się na sporty zimowe.

Dla letników i turystów, którzy od kilku ostatnich lat coraz częściej i w coraz większej liczbie nawiedzają Nowy Sącz godne są widzenia:

Zamek królewski, zbudowany przez Kazimierza Wielkiego, służący po rozbiorach przez długie lata na austriackie koszary, noszący jednak ciągle duże ślady zabytkowości—kościół św. Ducha z klasztorem, zbudowany przez króla Władysława Jagiełłę (obecnie OO. Jezuici), kościół farny (kollegjata św. Elżbiety), fundacji kardynała Oleśnickiego z roku 1446, kościół ewangelicki, stanowiący resztkę wspaniałego ongiś gotyckiego kościoła i klasztoru OO. Franciszkanów, zbudowany przez króla Wacława czeskiego w roku 1297, kilka starych zabytkowych domów i t. p.

Miasto posiada wszystkie nowoczesne urządzenia: wodociąg, ze znakomitą wodą, kanalizację, światło elektryczne dużą rzeźnię i chłodnię, zakład czyszczenia miasta, dobrze utrzymane ulice i chodniki. W mieście widać porządek i czystość. Dwa parki, jeden w śródmieściu, drugi ogromny nad Dunajcem, dają mieszkańcom w skwarne dni ochłodę i wytchnienie.

## Rzut oka na Powiat Gorlicki

Powiat gorlicki leży na południowych kresach Rzeczypospolitej, granicząc z Rzeczpospolitą Czechosłowacką (dawniej z Węgrami). W południowej swej części sięga w głąb właściwych Karpat (Beskid niski), podczas gdy w części południowej teren się obniża, przechodząc w t. zw. Podkarpackie. Powiat przeryniają rzeki Ropa z dopływem Sękówka, tudzież Biała oprócz licznych większych i mniejszych potoków górskich. Powiat mierzy 109.302 ha powierzchni i liczy 105.772 mieszkańców.

Powiat gorlicki wraz ze stolicą swą Gorlicami należy do rzędu największych pobojowisk świata z czasów wojny powszechnej 1914—1918 r. Tu w okresie od Bożego Narodzenia 1914 do dnia 2-go maja 1915 r. trwały walki pozycyjne między wojskami rosyjskimi i państw centralnych, przyczem linja bojowa przecinała cały powiat w kierunku z północy na południe. W czasie tych walk tak powiat gorlicki, jak i jego stolica zostały zupełnie zniszczone. Dnia 2-go maja 1915 r. został front rosyjski pod Gorlicami przełamany, a carat ro-



Gorlickie Zagłębie Naftowe. Kopalnia ropy naftowej w Krygu

syjski poniósł tu decydującą klęskę, z której się już więcej nie podniósł.

Powiat gorlicki jest kolebką przemysłu naftowego. W budynku Magistratu gorlickiego twórca przemysłu naftowego Ignacy Łukasiewicz w latach 1853/4 udoskonalił swoje dokonane pierwotnie we Lwowie wynalazki: destylację ropy naftowej i lampę naftową i tu po raz pierwszy zaczął eksploatować te wynalazki w sposób przemysłowy, urządziwszy pierwszą na świecie rafinerję nafty w piwnicy ratusza gorlickiego. W zagłębiu naftowym gorlickim rozsiane są liczne kopalnie ropy naftowej, a najliczniejsze w Kobylance, Krygu,

Libuszy, Lipinkach, Sękowej, Ropicy Ruskiej i t. d. Oprócz szeregu mniejszych istnieją dwie duże rafinerje nafty, a to jedna Gal. Karpackie Tow. naftowe dawniej Bergheim i Mac Carvey wraz z fabryką maszyn i narzędzi wiertniczych w Gliniku Marjampolskim, zaś druga Standard Nobel w Libuszy. Obok przemysłu naftowego zaczęły się równocześnie rozwijać związane z nim inne gałęzie przemysłu, jak odlewnie żelaza i innych metali, tokarnie, ślusarnie, obróbka metali, kotlarnie i t. p. To też powiat gorlicki należy do rzędu powiatów dość silnie uprzemysłowionych. Znaczne obszary leśne w południowej górskiej części powiatu wpłynęły na



Wysowa-Zdrój. Dom Zdrojowy (pow. Gorlice)

rozwoj przemysłu drzewnego, a kilkanaście tartaków przeciera surowiec drzewny z lasów tych pochodzący. Oprócz tego istnieją w powiecie liczne wytwórnie wyrobów ceramicznych, wytwórnie nawozów sztucznych i t. p.

Północną i środkową część powiatu, a więc okolice wiecej nizinne, zamieszkuje ludność polska, trudniąca się rolnictwem, dość wysoko rozwiniętem. W części południowej, górskiej i lesistej, a przytem posiadającej liczne poloniny z pastwiskami, mieszkają Rusini, Łemkowie, trudniący się przeważnie chowem bydła i owiec. Powiat gorlicki posiada znaczne walory turystyczne i klimatyczne. Oprócz dwóch zakładów kąpielowych, posiadających znakomite wody lecznicze, jak Wysowa (szczawy alkaliczne, solanki i t. p), tudzież Wapienne (źródła siarczane) istnieje cały szereg uzdrowisk klimatycznych, coraz częściej odwiedzanych przez letników.

Wspaniałe widoki górskie, zwłaszcza w południowej części powiatu, tudzież doskonałe tereny narciarskie, zwabiają coraz liczniejszych turystów i sportowców. Droga wiodąca z Gorlic ku granicy państwa w Koniecznej wspina się wspaniałymi serpentynami na szczyt pasma górskiego Magóra Małastówka (814 m. nad poziom morza) i takimi samymi serpentynami opuszcza się po drugiej stronie Magóry ku granicy państwa polskiego. Wiodąca do miejsca kąpielowego Wysowej droga biegnąca wzdłuż koryta rzeki Ropy wchodzi między Łosiem a Klimkówką w przesmyk górski, gdzie rzeka Ropa przecina wpoprzek wysokie pasmo górskie, sięgające ponad 650 m. nad poziom morza, a odcinek ten przypomina żywo Pieniny nad Dunajcem.

## Powiat Tarnowski

Powiat tarnowski leży na skrzyżowaniu dróg kolejowych prowadzących z Krakowa do Lwowa i z Kielc na Nowy Sącz i rozciąga się pasem wzdłuż prawego brzegu Dunajca i po obu brzegach rzeki Białej. W większej swej części południowej — górzysty; w mniejszej, północnej — nizinny. Według ostatniego spisu powiat liczy 140.521 mieszkańców.

Siedzibą powiatu jest miasto Tarnów, liczące ok. 50.000 mieszkańców. Ponadto w powiecie znajdują się dwa miastecz-

ka; Tuchów i Ciężkowice. Obok Tarnowa u zbiegu Białej do Dunajca leżą słynne Mościce z Państwową Fabryką Związków Azotowych.

Ludność powiatu zajmuje się w przeważającej liczbie rolnictwem, a charakteryzuje ją przywiązanie do ziemi ojców i gorące uczucie patriotyczne przy znanym temperamencie mazurskim.

Szkolnictwo w powiecie jest dobrze rozwinięte, gdyż z wyjątkiem gmin b. małych, we wszystkich wioskach są



Dr. Zygmunt Döllinger, Starosta Powiatu Tarnowskiego

szkoły przeważnie więcej klasowe. To też młodzież garnie się do oświaty. W godzinach rannych pociągi ze wszystkich stron wyrzucają tłumy młodzieży szkolnej. Bardzo liczne też rozsiadają się po całym powiecie organizacje młodzieży, jak „Strzelec”, „Kolo Młodzieży” i Stowarzyszenia Młodzieży Katolickiej Męskiej i Żeńskiej.

Kierownictwo powiatu spoczywa w sprężystych rękach p. Starosty D-ra Zygmunta Döllingera, znakomitego znawcy spraw samorządowych; to też gospodarka T. Wydziału Powiatowego jest bezdeficytowa i bez wszelkiego zadłużenia.

## Powiat Biała

Powiatowy Związek Komunalny w Białej (Województwo Krakowskie) — który w ciągu 3-ch lat prowadził gospodarkę samorządową na terenie znacznie uszczuplonym z powodu wykrojania zeń części powiatu samorządowego w Oświęcimiu, zlikwidowanego w roku 1932 — rozwija obecnie działalność bardzo intensywną i oparta — pomimo ciężkich czasów — na zupełnie realnych podstawach finansowych.

Objąwszy znaczne zobowiązania po krótkotrwałym powiecie oświęcimskim spłacił w ciągu półtora roku większą ich część, realizuje budżety w wysokim procencie (85%—90%) i przeprowadza znaczne inwestycje bez zaciągania długów. Między innymi dokończył w roku 1932 własnymi funduszami budowę dużego mostu żelazno betonowego na rzece Sole na drodze państwowej Biała—Kęty w Kobiernicach.

W programie prac na najbliższą przyszłość przewidzianą jest budowa nowej drogi Biała—Mędzybrodzie—Porąbka, prowadzonej przez przepiękne okolice górskie, do zapory na Sole w Porąbce Droga ta o niezwyklej znaczeniu turystycznym ułatwi i skieruje z najdalszych stron Kraju ruch wycieczkowy do Porąbki, która — po ukończeniu zapory i powstaniu jeziora górskiego o 8 km długości i znacznej do 1 km dochodzącej szerokości — stanie się bezsprzecznie najpiękniejszym uzdrowiskiem w Polsce, posiadającym idealne warunki dla uprawiania wszelkich sportów letnich i zimowych i zrówna się z najgłośniejszymi tego rodzaju miejscowościami zagranicznymi.

## Skład Komitetu Propagandy Podhala

Przedstawiciel Samorządu Powiat. M. Korniak,  
Starosta powiat. i Przewodniczący,  
Poseł powiatu nowotarskiego Feliks Gwizdź z Odrowąża,  
Przedstawiciel Uzdrowiska Zakopane L. Winnicki,  
Zdrojowiska Rabka Dr. K. Kaden,  
Zdrojowiska Szczawnica J. Wiktor,  
m. Nowego Targu J. Rajski,  
m. Krościenka J. Masztelarz,  
Polskiego Zw. Narciarskiego Inż. A. Bobkowski, Prezes Dyrekcji Kol. Krak.,  
Związku Podhalań Dyr. J. Zachemski,



M. Korniak, Starosta Powiatu Nowotarskiego

P. T. T. Inż. A. Czerwiński,  
Kurat. Okręg. Szkol. Krak. Insp. Wł. Koszyk,  
Letnisk wiejskich: M. Balara z Frydmana na Spiszu, Ks. M. Jabłoński z Orawki na Orawie, J. Majerczyk z Poronina, Dyr. L. Czech z Nowego Targu, A. Wiczorek z Chochołowa.

T PRALNIA A  
E C Z  
E C Z  
T E C Z A  
FARBIARNIA  
PLISOWNIA

Pat. baterijki elektr. jako bezpłatne premje

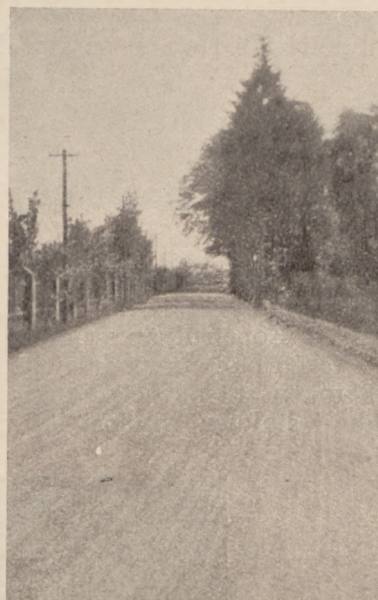
# Budowa drogi do Zakopanego

Najważniejszą arterią turystyczną w Polsce jest droga Kraków—Zakopane. Nietylko dlatego, że prowadzi do naszego najpiękniejszego i największego centrum turystycznego, które zdobywa sobie powoli rozgłos światowy, ale również z po-

Zaznaczyć bowiem należy, że P. F. D. przeprowadza tu metylko budowę nawierzchni, ale przede wszystkim gruntowną przebudowę, przy czem zmiana trasy dotychczasowej obejmuje znaczne odcinki. I tak robót ziemnych na tym



Korekcja odcinka w Głogoczówce



Pokrowiec colasowy na drodze  
Kraków — Wola Justowska

wodu pięknych krajobrazów na całej swej długości i bardzo ciekawego prowadzenia trasy, która jest trasą wybitnie górską ze wszystkimi zaletami takiej trasy i jej niedogodnościami.

13,5 klm. mierzącym odcinku wykonano około 60.000 m<sup>3</sup>, przepustów i mostów żelazobetonowych i betonowych wykonano 30, do samego podkładu i warstwy wyrównawczej użyto ok. 31.000



Most żel. betonowy na Głogoczówce



Most żel. betonowy 14,00 m. światła

Silne spadki, liczne wiraże, bardzo znaczna ilość potoków i rzeczułek charakteryzują tę drogę.

Nic więc dziwnego, że Państwowy Fundusz Drogowy szczególną uwagę zwrócił na tę drogę i stwarza z niej pierwszorzędną trasę turystyczną, mającą obok poprawienia ruchu wewnętrznego przyciągnąć turystów zagranicznych w wyższej, niż dotychczas mierze.

Budowa odcinka Mogilany—Myślenice jest najciekawszą z robót obecnie prowadzonych. Śmiało rzec można, że wiedza inżynierska dała sobie na tym odcinku rendez-vous. Roboty ziemne, wodne, odwadniające, mosty i przepusty stanowią gros robót.

m<sup>3</sup> kamienia łamanego i tłucznia, a obecnie wykonuje się warstwę nawierzchni, do której znów zużyte zostanie ok. 7.500 m<sup>3</sup> tłucznia i gysu.

Nawierzchnia ta zasługuje na szczególną uwagę. Jest to zimny asfalt „COLAS“ (od angielskiego cold-asphalte), chlubnie znany w całym świecie, który dopiero teraz do Polski zawitał. Żaden dotychczasowy materiał dla szlachetnych nawierzchni nie znalazł tak ogromnego zastosowania, jak Colas.

Daty jednoroczne wykazują np. następujące daty: w jednym roku wykonano w samym Londynie przeszło 100 mil ang. ulic colasowych i siedemnaście placów zaopatrzone w nawierzchnię

colasową, we Francji wykonano 3,200.000 m<sup>2</sup> nawierzchni colasowych nowych, 5.000.000 m<sup>2</sup> innych nawierzchni naprawiono colasem. Na torze wyścigowym dla samochodów w Motlhery, niedaleko Paryża, gdzie odbywają się klasyczne Grand Prix, wykonano około 100.000 m<sup>2</sup> nawierzchni colasowej. I inne tory wyścigowe o światowym znaczeniu pokryto colasem, w Monaco, koło Belfast w Irlandji i w innych. Niezliczone lądowiska w portach lotniczych, ważne drogi wojskowe pokryto nawierzchnią colasową w całym świecie.

Jest to więc materiał drogowy o znaczeniu światowym i dobrze się stało, że i w Polsce zbu-

dowano fabrykę Colasu zakrojoną na wielką skalę. Spodziewać się należy, że materiał ten odegra bardzo poważną rolę w rozwoju naszego budownictwa drogowego.

Również dobrze się stało, że budowę tego odcinka, pod względem technicznym najtrudniejszego z pośród dróg obecnie w budowie będących, oddał P. F. D. znanej i doświadczonej firmie krakowskiej: Dypl. Inżynierowie Michalski i Wexner, która i tym razem wykazała swoje doświadczenie techniczne. Firma ta wykonuje równocześnie odcinek 1,5 klm. takiej drogi w Zakopanem.

## Postępy techniczne w spawaniu elektrycznym

W dniu 10 sierpnia r.b. miało miejsce w Medjolanie otwarcie wspaniałej budowli—wieży nazwanej Torre Littoria. Konstrukcja zrobiona jest ze stalowych rur: Wieża stoi na podstawie z betonu o przekroju 19 m., a wysokości 6 metrów. Wysokość konstrukcji stalowej wynosi 110 m. W wie-

a zatem osiągnąć zmniejszenie wagi. Oprócz tego odpada ciężar główek nitów. W dalszym ciągu zastosowania spawania odpada potrzeba przewiercania dziur na nity, co znacznie skraca czas wykonania i umożliwia znaczne uproszczenie konstrukcji.



Plug odśnieżny spawany elektrycznie

ży urządzono bary, restauracje i t. p. lokale rozrywkowe. Na samym szczycie umieszczono reflektor o sile 2.300.000 świec. Struktura metalowa waży 140 ton.

Konstrukcje wykonano przy pomocy spawania elektrycznego. Spawanie elektryczne ma dzisiaj zastosowanie nie tylko przy wykonywaniu podobnych konstrukcyj, lecz również w całkowitej prawie wytwórczości metalowej, a więc przy wykonaniu wagonów, w różnych maszynach lub urządzeniach, przy produkcji zbiorników, kotłów parowych, przy wszelkiego rodzaju montażu rurociągów gazowych, parowych, wodnych, centralnego ogrzewania i t. p. Przez zastosowanie spawania elektrycznego przy konstrukcjach spawanych osiąga się połączenie elementów w jedną całość, przez co można użyć przekrojów dużo lżejszych,

Roztopiony metal elektrody, wykonany tylko z kawałka drutu, stykając się w czasie spawania z atmosferą, podlega utlenieniu, inaczej mówiąc — następuje spalanie żelaza, skutkiem czego spoina taka jest krucha i odznacza się niską wytrzymałością i małym przydłużeniem. By tego uniknąć, zastosowano w ostatnich czasach t. zw. elektrody otulone, czyli pokryte warstwą specjalnej masy. Powłoka takiej elektrody składa się z odpowiednich minerałów, które topią się podczas spawania i odparowują, nie dopuszczając szkodliwego tlenu i azotu z powietrza, przyczem minerały otuliny w stanie płynnym i gazowym uszlachetniają stopiony metal. Tem się tłumaczy, że spoina wykonana dobrą otuloną elektrodą (i zaprojektowana prawidłowo) nigdy nie pęknie w miejscu połączenia.

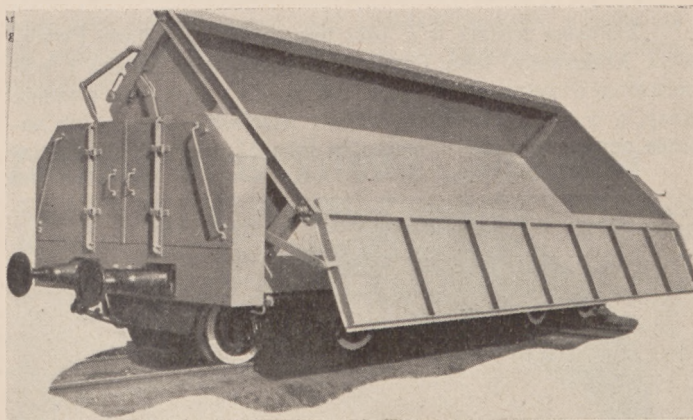
Elektrody takie były do niedawna przeważnie pochodzenia zagranicznego i to mało u nas rozpowszechnione ze względu na wysoką ich cenę.

Obecnie ukazały się na rynku elektrody otulone, wyrabiane przez znane Zakłady Ostrowieckie w Ostrowcu Kieleckim. Elektrody te znane są pod marką „JOTEM”. Są one owocem długoletnich prac i doświadczeń i od dłuższego czasu są w Zakładach Ostrowieckich używane do wszystkich odpowiedzialnych robót, jak: konstrukcji stalowych, budowlanych, robót kotlarskich, produkcji wagonów dla P. K. P. oraz wagonów wyrabianych na eksport, jak również do wszelkich drobniejszych robót i reperacji.

Obecnie produkcja elektrod „JOTEM” jest doprowadzona do takiej precyzji, że nie ustępują one zupełnie, jak wykazało doświadczenie, najlepszym gatunkom elektrod pochodzenia zagranicznego, a nawet pod niektórymi względami je przewyższają. — Bardzo ważną zaletą elektrody „JOTEM” jest to, że nadaje się ona do spawania pionowego, poziomego i „nad głową”, a zatem jest elektrodą uniwersalną, gdyż może być używana do spawania we wszystkich pozycjach.

Spawanie elektryczne jest inowacją w dzie-

dzinie produkcji, która pozwala na zredukowanie kosztów w b. znacznej mierze i poczynienia znacz-



Wagon samoopróżniacz całkowicie spawany elektrycznie

nych i natychmiastowych oszczędności nie tylko w zakładach metalurgicznych, lecz i w takich przedsiębiorstwach, gdzie każda przerwa w ruchu może narazić na znaczne straty.

## Kasa Chorych w Krakowie

Kasa Chorych w Krakowie powstała w roku 1889, jako Kasa Chorych na miasto Kraków, a przeciętna ilość członków wynosiła w roku założenia 5.448. Po 25 latach istnienia, a więc w roku 1913 liczyła Kasa Chorych już 18.890 członków. Obecnie po przyłączeniu 3-ich Kas Powatowych, a mianowicie: powiatów krakowskiego, podgórskiego i od 1. I. 1932 roku wielickiego przeciętna ilość członków wynosiła w roku 1932 — 77.644. Po dodaniu do tej przeciętnej ilości 87.382 członków rodzin, otrzymamy razem około 165.000 osób uprawnionych do świadczeń leczniczych przy przypisie składek w kwocie około 8½ milj. zł., co jest najlepszym dowodem ogromnego rozwoju Kasy.

Kasa Chorych posiada w Krakowie własny budynek przy ul. Batoiego 3, w którym mieszczą się: Dyrekcja Kasy, Wydziały Centrali, ambulatorja wszelkich specjalności, zakład stomatologiczny, pracownia bakteriologiczna, oraz apteka. W Podgórzu — w budynku kasowym — mieści się przychodnia, zakład lecznictwa fizykalnego, apteka oraz biura. Ponadto posiada Kasa Chorych własne budynki w Skawinie z przychodniami (4-ch lekarzy), poradnię dla matek, wraz z zakładem leczenia fizykalnego, w Wieliczce, gdzie ordynuje 6 lekarzy. Na Prądniku Białym buduje się szpital kasowy na 420 łóżek, będący na ukończeniu. Poza ambulatorjami w kasowych budynkach ordynują lekarze kasowi w 14-tu punktach

w mieście i na powiecie w lokalach własnych, względnie wynajętych przez Kasę. Nadmienić należy, że krakowska Kasa Chorych — jako jedyna na terenie całej Polski — utrzymuje 4-ch lekarzy dla szkół dokształcających robotników młodocianych (terminatorów), nadto od 3-ich lat prowadzi przez 2-ch lekarzy badanie robotników młodocianych. Również prowadzi Kasa Chorych 6 poradni dla matki i dziecka, poradnię dla kobiet ciężarnych, oraz nocną poradę profilaktyczną (przeciwweneryczną) pod własnym zarządem i własnym kosztem, wspólnie zaś z Magistratem m. Krakowa dwie poradnie dla kobiet ciężarnych i poradnie małżeńskie, oraz dwie poradnie dla matek i niemowląt. W porze nocnej, oraz niedziele i święta czynne jest pogotowie lekarskie w Centrali Kasy.

Komisarzem Zarządzającym Kasy Chorych w Krakowie jest p. Władysław Langner, Dyrektorem p. Dr. Zdzisław Kolkiewicz, Wicedyrektorem p. Mgr. Władysław Żychowicz, Lekarzem Naczelnym Senator Dr. Emil Bobrowski, a jego zastępcą Poseł Dr. Tadeusz Dyboski.

Pod względem organizacji lecznictwa jest Kasa podzielona na dwa obwody, a to na lewym brzegu Wisły pod kierownictwem lekarza obwod. p. D-ra Ciećkiewicza i na prawym brzegu Wisły pod kierownictwem lekarza obwod. D-ra Romana Glassnera.

**Komunalna Kasa Oszczędności  
miasta Oświęcimia.**

Zastępstwo Banku Polskiego dla inkasa weksli, ul. Jagielly Nr. 2.  
Przyjmuje wkłady na książeczki oszczędnościowe i na rachunki bieżące, za korzystnym oprocentowaniem. Załatwia przekazy pieniężne do wszystkich miejscowości w kraju, zagranicą i do Ameryki, najprostszą i najtańszą drogą.

## Komunalna Kasa Oszczędności Powiatu Krakowskiego

Założona została w r. 1882 przez ówczesną Radę Powiatową Krakowską, jako Powiatowa Kasa Oszczędności i wyposażona w pełną porękę powiatu za wszystkie zobowiązania Kasy, a w szczególności za wkłady oszczędnościowe i ich należne oprocentowanie — mając za sobą 51 letnią chlubną dzia-



P. Kochanowski, Dyrektor Powiatowej K.K.O. w Krakowie

łalność na polu gromadzenia drobnych kapitałów narodowych — rozwija wybitnie czynną działalność w podniesieniu życia gospodarczego na terenie powiatu i miasta przez dostarczenie zdrowego kredytu.

Przetrawszy niewzruszenie lata wojny i gorsze jeszcze dla życia gospodarczego lata dewaluacji ówczesnej waluty

polskiej okazuje obecnie silny wzrost, oparta na fundamencie zaufania najszerszych sfer społeczeństwa. Mimo przesilenia gospodarczego i zubożenia społeczeństwa, jako czynników niesprzyjających krzewieniu i rozwojowi emoty oszczędności, odzyskała już Kasa swój przedwojenny stan posiadania w dziale wkładów oszczędnościowych.

Oto gdy w roku 1924 przerachowane wkłady oszczędnościowe wynosiły znikomą kwotę — Zł. 634.000.—

to 31/12 1925	wzrosły już do	Zł.	1.335.000.—
" 1926	" " " "	"	1.813.000.—
" 1927	" " " "	"	6.007.000.—
" 1928	" " " "	"	9.091.000.—
" 1929	" " " "	"	13.249.000.—
" 1930	" " " "	"	18.195.000.—
" 1931	" " " "	"	20.690.000.—
" 1932	" " " "	"	23.044.000.—
obecnie po 20/8 1933	wynoszą	"	23.590.000.—

złożone na 28.000 książeczek oszczędnościowych. Cyfry te świadczą najlepiej o rozwoju i żywotności Instytucji.

Na polu rozprowadzenia zdrowego kredytu przychodzi Kasa z wydatną pomocą szerokim kołom społeczeństwa, poświęcając baczną uwagę łagodzeniu przesilenia gospodarczego w rolnictwie przez udzielanie wydatnej pomocy w formie rozlicznych krótkoterminowych kredytów celowych. Dążąc zaś do odbudowy zamarłego kredytu długoterminowego i uprzystępnienia tego źródła dopływu kapitałów rodzimych szerokim rzeszom włościańskim powiatu krakowskiego rozbudowuje zapoczątkowany w r. 1927 dział hipotecznego kredytu długoterminowego. Dział ten obejmuje obecnie z górą 3500 sztuk pożyczek długoterminowych na ogólną sumę Zł. 11.250.000.—.

Od czasu istnienia swego wypłaciła Kasa z czystych zysków na cele powszechnie użyteczne, zarówno ściśle lokalne, jak i ogólnie Zł. w. a. 27.610, Koron 678.000.—, Mkp. 261.000.—, i Zł. 611.915.—.

Cyfry te stanowią dowód ile wartości materialnych i moralnych wytworzono przez pracę Instytucji dla ludności powiatu krakowskiego, miasta, narodu i państwa polskiego.

Cztery gmachy własne i bardzo znaczne fundusze rezerwowe zwiększają zabezpieczenie posiadaczy wkładów, za które w pierwszym rzędzie ręczy powiat krakowski całym swym majątkiem.

### Rok Założenia 1889

## Jan Kłosinski i Syn Kęty Wojew. Krakowskie WYROBY KUŚNIERSKIE

Poleca swoje wyroby futrzane a mianowicie: Futra podróżne, szoferskie, wartownicze, wojskowe, okrycia do sań i powozów kurtki i futra męskie, świtki, kożuchy narodowe, zakopiańskie kożuszki dla dzieci, kamizelki sportowe, kożuszki myśliwskie i tp.  
Wykonuje dostawy kożuchów dla instytucji państwowych i samorządowych.

Ceny konkurencyjne, cenniki na żądanie.

#### Odnaczenia:

Na Powszechnej wystawie Krajowej we Lwowie 1894

Na wystawie przem. roln. w Wadowicach 1907

Na wojew. wyst. przem. roln. Białystok 1928

Na powsz. wyst. Kraj. w Poznaniu 1929

Na okręg. wystaw. przem. roln. Wadowice 1930 i inne.

## Edward Zipser i Syn Bielsko, Śląsk. Fabryki wyrobów sukiennych i modnych w Mikuszowicach i Łodygowicach. Rok założenia 1826.

Artykuły specjalne: Sukna wojskowe w przepisowych kolorach, kamgarny oficerskie, materiały modne, sukna bilardowe i t. d.

## Browar Jana Götza w Okocimie

Browar Jana Götza w Okocimie zajmuje pierwsze miejsce w tej gałęzi przemysłu w Polsce i to tak pod względem ilości produkowanego piwa, jak i jego jakości. — Zakłady przemysłowe położone są w odległości 4 klm, od stacji Slotwina-Brzesko i połączone z nią własnym torem przemysłowym. — Założone w roku 1845, były przez 80 lat z górą powiększane, rozbudowywane i ulepszone. — Na każdym kroku znać dążenie do postawienia produkcji na jaknajwyższym poziomie. — Czy to w warzelni, zaopatrzonej w najnowsze urządzenia techniczne, w której olbrzymich kotłach, jedna warka daje 32.000 litrów piwa, czy w słodowni pneumatycznej, wyposażonej w specjalne maszyny i cały system ciężkich wentylatorów, czy wreszcie w piwnicach fermentacyjnych, gdzie baseny o pojemności do 100.000 litrów, zbudowane



Zakłady Przemysłowe w Okocimie z lotu ptaka

wane z żelazobetonu, a powleczone wewnątrz grubą wykładziną parafinową, wzbudzają zdumienie, lub w piwnicach składowych, z ich olbrzymimi kufami i zbiornikami, wszędzie uderza planowość, nadzwyczajna czystość i wprost niebywałe zastosowanie wszelkich najnowszych zdobyczy techniki.

To samo odnosi się do oddziałów wyrobu, mycia i smolenia beczek, które za każdym powrotem do browaru, są najdokładniej myte, pozbawione starej smoly żywicznej przez jej wytopienie, a następnie powlekane wewnątrz nową glazurą.

Najróżnorodniejsze urządzenia tu współdziałające wprawiają w podziw, który potęguje się jeszcze bardziej na widok urządzenia flaszkoelni, gdzie butelki całymi rzędami znikają w maszynie do mycia, z której wychodzą przed ekrany świetlne, ułatwiające kontrolę czystości i dalej wędrują mechanicznie pod wielki aparat do napełniania, wraz z równoczesnym korkowaniem.

Rzecz naturalna, że do wykonywania tych rozlicznych prac konieczny jest popęd mechaniczny o odpowiedniej sile. — W kotłowniach zatem i imponującej rozmiarami hali maszyn, wytwarza się on o sile 1400 KP i przemienia na energię elektryczną, potrzebną do obsłużenia 120 motorów, rozmieszczonych na całym, bardzo rozległym terytorjum browaru. — Poza to służy wytworzona tu energia do oświetlenia Zakładów Przemysłowych, rozlicznych budynków mieszkalnych w Okocimiu, jak również całego miasta powiatowego Brzeska. — Nie można pominąć i urządzenia wytwarzającego sztuczne chłodzenie. — Składają się na nie dwie grupy potężnych kompresorów amonjakalnych, o łącznej wydajności blisko 2.000.000 kaloryj na godzinę. — Służy ono do utrzymywania stale jednakiej, niskiej temperatury w piwnicach

składowych, oraz do regulowania temperatury w czasie fermentacji i w innych fazach wytwarzania piwa.

Blisko 100 własnych wagonów-łodowni służy do transportu piwa okocimskiego na cały obszar Rzeczypospolitej. — Doskonale zorganizowana sieć przedstawicielstw, z roku na rok rozszerzana dostarcza je nawet do najdalszych zakątków naszego kraju.

## Zakłady Przemysłowe „Biezanów” S. A. w Biezanowie

Odzyskanie niepodległości Polski stworzyło dla drożdźnictwa polskiego, jako gałęzi przemysłu rolniczego, nader pomyślne warunki rozwoju, szczególnie w Małopolsce, która do tej pory odczuwała przemożną hegemonię Austrii i Czech.

Pierwszą z nowopowstałych drożdźni była fabryka drożdży w Biezanowie, która ze względu na doskonałe naturalne warunki rozwoju, gdyż okręg krakowski nadaje się na ten cel zarówno z punktu widzenia racjonalnego rozmieszczenia produkcji, jak i bliskości najważniejszych surowców: węgla, melasu i chemikali oraz obfitości sił roboczych, dogodnej komunikacji i najlepszych centrów konsumpcji, posiada najlepsze widoki na przyszłość.

Dzięki wzorowemu prowadzeniu interesów firmy oraz fachowemu kierownictwu, drożdźnia w Biezanowie w stosunkowo krótkim czasie doprowadzona została do najwyższego poziomu technicznego, a zdolność produkcji osiąga obecnie już imponującą ilość około 8.000 kg. Drożdży dziennie, przyczem również i jakość towaru cieszy się jaknajlepszym uznaniem klienteli.

W pobliżu fabryki istnieje przystanek kolejowy „Biezanów-Drożdźnia”, a w planie na najbliższą przyszłość znajduje się budowa toru przemysłowego i dobrej szosy, któraby połączyła fabrykę wprost z siecią dróg głównych, chwilowo jednakże stanęło temu na przeszkodzie pogorszenie się koniunktury na skutek kryzysu gospodarczego.

Oby przeszkody te zostały wkrótce usunięte i placówka rozwijała się nadal i potężniała na chwałę i pożytek Ojczyzny.

## Thonet-Mundus Polskie Fabryki Giętych Mebli Sp. Akc.

Centrala: Bielsko, Sukiennicza 3. Tel. 1541 i 1586.

Oddział: Warszawa, Marszałkowska 141. Tel. 620-29.

Fabryki: w Radomsku, Woj. Łódzkie; w Jasienicy, Woj. Śląskie; w Buczkowicach, Woj. Krakowskie.

Meble gięte i stolarskie.

Urządzenia wnętrz według własnych projektów: lokali mieszkalnych, magazynów i kawiarni, teatrów i kino-teatrów, instytucyj, banków, biur i t. d.

Przedsiębiorstwo Thonet-Mundus Polskie Fabryki Giętych Mebli S. A. jest najstarszym krajowym przedsiębiorstwem tego rodzaju. Zatrudnia ono ok. 1000 robotników. Firma ta stara się zawsze iść z postępem czasu. Dlatego też wyroby jej od najskromniejszych do najwykwintniejszych cieszą się wzięciem w kraju i zagranicą. W ostatnich latach wyrabia przedsiębiorstwo to nie tylko meble gięte, ale też meble stolarskie, jak: jadalnie, sypialnie i gabinety oraz sprzęt dla użytku wojskowości. Z dumą wskazuje firma na cały szereg urządzeń przez nią wykonanych, jak:

Sala Sejmu w Warszawie,

Sala Komisji Budżetowej Sejmu w Warszawie,

Sala Prezydium Senatu w Warszawie,  
Bank Gospodarstwa Krajowego w Warszawie,  
P. K. O. w Warszawie.  
Teatr Polski w Poznaniu,  
szereg kino-teatrów,

Aula Uniwersytetu Warszawskiego,  
Aula Śląskich Techn. Zakładów Naukow. w Katowicach,  
Seminarjum Duchowne Djecezji Częstoch. w Krakowie,  
Gimnazjum im. J. Słowackiego w Warszawie,  
Szkoła Powszechna w Kończycach G. Śl.,  
Przedszkole w Pawłowic G. Śl.,  
Gimnazjum im. Staszica w Lublinie, cały szereg pierwszorzędnych restauracji, kawiarni, m. in.:

„Gastronomja“ w Warszawie,  
Nowa Gospoda w Warszawie,  
Café Italia w Warszawie,  
Kawiarnia Hotelu Europejskiego w Warszawie,  
Kawiarnia Hotelu „Feniks“ w Krakowie,  
Cywilny Port Lotniczy na Okęciu i t. d. i t. d.

Jest to tylko mały wyjątek z działalności firmy w ostatnich latach.

## Zakład Oczyszczania Miasta w Warszawie

Zakład Oczyszczania Miasta m. st. Warszawy jest miejskim przedsiębiorstwem autonomicznym, do zakresu działalności którego należy cały szereg czynności związanych z utrzymaniem czystości w Stolicy, co dodatnio wpływa na podniesienie stanu sanitarnego Stolicy.

Do obowiązków Zakładu należy mechaniczne oczyszczanie, mycie i polewanie ulic i placów, uprzątnięcie śniegu, nadzór nad wysypiskami publicznymi, racjonalne zasypywanie glinianek i brzegów Wisły, usuwanie padliny i jej utylizacja, przewóz chorych i okaleczonych zwierząt, zwalczanie wścieklizny wśród psów, eksploatacja i rozbudowa szaletów publicznych oraz dostarczanie środków przewozowych na potrzeby instytucyj miejskich.

Ten poważny zakres pracy Zakładu jest ujęty w 5-ciu zasadniczych działach instytucji: działu adm. centralnej, działu oczyszczania miasta, działu przewozowego, zakładu utylizacyjnego i działu eksploatacji szaletów publicznych.

### „Lubań—Wronki“ Przemysł Ziemiaczany S.A.

W 1920 roku w Luboniu pod Poznaniem założone zostało, przy współdziałaniu Banku Przemysłowców i Centrali Rolników w Poznaniu, Tow. Akc. Lubań, celem eksploatacji krochmalni i fabryki dekstryny w Luboniu, będących wówczas własnością niemieckiej firmy A. G. vorm. C. A. Koehlmann et Co, we Frankfurcie n. Odra.

W roku założenia Tow. Akc. Lubań drogą kupną nabyło na własność od firmy niemieckiej w Głogowie jej oddział — krochmalnię w Toruniu.

W roku 1921-ym nabyto krochmalnię i cegielnię w Stawie pod Wrześnią, w tym samym roku kupiono zniszczoną podczas zbrojnego powstania Wielkopolski syropiarnię w Zbąszyniu, której znaczna część ocalałych z pożaru i ostrzału artyleryjskiego urządzeń maszynowych zużyta została do budowy nowej syropiarni w Luboniu.

W roku 1922-im nabyto na własność, dzierżawione do tego czasu, fabryki w Luboniu i przystąpiono do poważnych inwestycji technicznych, budując największą w Polsce syropiarnię, mechaniczną fabrykę beczek, szereg budynków mieszkalnych i administracyjnych, wreszcie w 1924-ym roku wykończono nową centralną stację siły (2.000 MK) i zelektryfikowano całość Lubońskich Zakładów, składającą się



Ogólny widok zakładów „Lubań—Wronki“ (Wojew. Poznańskie).

obecnie z 2-ch fabryk krochmalu, suszarni wycierek, dekstryniarni, syropiarni i fabryki beczek. W ten sposób powstał największy w Europie kompleks fabryk przetwórstwa ziemniaczanego, ześrodkowany w jednym miejscu i najnowocześniejszy wyposażony pod względem technicznym.

W roku 1929-ym drogą fuzji z firmą Wielkopolskie Zakłady Przetworów Kartoflanych Wronki, zaistniała obecna Spółka Akcyjna „Lubań—Wronki“.

Nowa organizacja łącznie z przejętą fabryką Wronki i jej oddziałami w Wągrówcu i Bronisławiu pod Strzelnem obejmuje razem sześć fabryk krochmalu i jedną suszarnię—płatkarnię o łącznej zdolności przerobu 1600 ton ziemniaków na dobę, a oprócz tego dwie syropiarnie, dwie fabryki beczek, trzy suszarnie wycierek (pulpy), jedną fabrykę dekstryny, dwie fabryki klejów roślinnych, jedną fabrykę karmelu glukozowego, jedną odgorzyczarnię lubinu i dwie cegielnie.

Zdolność produkcyjna syropiarni wynosi 12.000 ton syropu, cukru gronowego, karmelu i syropów spożywczych rocznie.

Dekstryniarnia wytwarza rocznie około 4.000 ton dekstryny białej i żółtej oraz krochmalu rozpuszczalnego.

Podstawowa produkcja — mąka ziemniaczana oraz krochmal gruzelkowy w najwyższych gatunkach superioru — znany na rynku światowym pod markami „Słońce“ i „Koro-

Wielkie wygrane

300.000 100.000 75.000 50.000  
i wiele innych

padło ostatnio w największej w Polsce Kolekturze

**J. WOLANOW**

WARSZAWA: Marszałkowska 154 róg Królewskiej, Bielańska 3, Nowy Świat 33, Nalewki 42, Targowa 40. ŁÓDŹ: Piotrkowska 11 i 72.

Radzimy przeto wszystkim nabywać losy w tej Kolekturze.



na“, docierają do wszystkich rynków zbytu, znajdując zawsze chętnych nabywców. W kraju mąkę ziemniaczaną oraz dekstrynę zużywa głównie przemysł włókienniczy w okręgach łódzkim, bielskim i białostockim. Odbiorcami naszego eksportu są prawie wszystkie kraje kontynentu europejskiego. Wielka Brytania, Stany Zjednoczone, Meksyk, Kanada, Indie, Palestyna etc. Oprócz przemysłowego zużycia duże ilości mąki ziemniaczanej konsumuje się dla celów spożywczych.

Zbyt syropu, cukru gronowego oraz karmelu ogranicza się przeważnie do rynku krajowego na cele przemysłów cukierkarskiego i spożywczych, eksport utrudnia bardzo poważna konkurencja syropów pochodzenia egzotycznego, np. z tapioki, manjoki, kukurydzy i t. p.

W roku 1930-ym rozpoczęła fabrykacja klejów roślinnych krochmalowych jak również i dekstrynowych stopniowo rozwija się coraz poważniej. Całkowita produkcja tych klejów, mająca szerokie bardzo zastosowanie dla klejenia barwników malarskich — t. zw. kleje malarskie — i w przemyśle papierniczym oraz introligatorskim, znajduje zbyt w kraju, wypierając produkty zagraniczne.

Kapitał akcyjny Spółki wynosi 6 milionów zł.

Wartość szacunkowa wszystkich zakładów przekracza 20.000.000 zł. Rezerwy i fundusz amortyzacyjny 6.391.407 zł.

Prezydjum Rady Nadzorczej stanowią:

Stefan Suryn — Bietowo, prezes,  
Józef Lossow — Gryżyna, wiceprezes,  
Leon hr. Żółtowski — Niechanowo, wiceprezes,  
Naczelnym Dyrektorem Zarządu:  
Władysław Bielicki,

Rada Nadzorcza:

Mieczysław Chłapowski, Kopaszewo  
Stefan Czekański, Warszawa  
Stanisław Kurnatowski, Pożarowo  
Stefan Rakowicz, Poznań  
Feliks Wiczyński, Gnuszyn  
Stefan hr. Czarniecki, Dobrzyca  
Stefan Doerffer, Wielka Łęka  
Dr. Stefan Piechocki, Poznań  
Jurgen Wendorff, Mieleno  
Wacław Załuski, Pińsk.

## Pomost czynu nad otchłanią marazmu Praca społeczna Spółdzielni „Wiano”

Wielu ludzi, patrząc na długotrwałość dzisiejszego kryzysu, popada w pesymizm i wygłasza zdania, że pewnie już lepiej nie będzie, że ta depresja gospodarcza doprowadzi do załamania i t. p.

Coraz szersze kręgi zatacza w społeczeństwie zwątpienie i, co za tem idzie, marazm, brak wiary, niechęć wysiłku. Masy bezrobotnych, przyzwyczajone do nieróbstwa, zrezygnowane, poddają się biernie i ślepo losowi, żyjąc z dnia na dzień.

A tymczasem w młodem naszym Państwie wiele jest do zrobienia, wiele pól i ugorów leży jeszcze odłogiem — należy je zorać, uprawić i posiać, aby stokrotne wydały plon. Ale taka praca nad wznoszeniem i budowaniem nowych podstaw życia — to praca niełatwa. Wymaga wiele poświęcenia, wiele ofiarności i trudu, a w dodatku napotyka po drodze na trudności.

Kryzys dzisiejszy nazwano kryzysem zaufania. Ten brak zaufania, brak wiary w każdą nową myśl i nowe zamierzenia, ten niezwykle posiew nieufności rzuca kamienie pod nogi każdej śmielszej jednostce, czy grupie społecznej. Kiełw przyrzeczymy się współczesnemu życiu, dostrzegamy obok tej nieufności, idąca w parze z nią łatwo wyczuć, zdążająca drogą najmniejszego oporu, drogą ulubioną tak przez miękką słowiańską naturę.

Tymczasem czynów nam trzeba! Właśnie teraz w tych niezwykle ciężkich czasach, kiedy zubożenie materialne zatacza szerokie kregi obok kryzysu moralnego. Właśnie teraz trzeba nam przeciwdziałania wzbierającej fali depresji gospodarczej i duchowej, kiedy zrozumieć musimy, że czas nadchodzi, gdy do warsztatów pracy zasiądą nowe pokolenia stwarzając nowe oblicze Polski.

W tych ze wszech miar przełomowych czasach troska o rozwój, byt i szczęście młodzieży jest wysoce wartościowa, głęboko państwowotwórcza idea, która przed innymi zająć powinna miejsce na tablicy naszych społecznych nakazów.

Trzeba przecież sobie wyraźnie uświadomić, że podstawa społeczeństwa jest rodzina, że o całość, powstanie i dobrobyt tej rodziny, jej spójność i wartość wewnętrzną walczyć trzeba gorąco — nie tylko drogą moralnych przykazań, ale drogą zapewnienia bytu i egzystencji, bo zło tam się przedewszystkiem szerzy, gdzie ciało woła o zaspokojenie.

Trzeba sobie wyraźnie unocznnić, że ta rodzina, ta komórka społeczna — dziś jest w poważnem niebezpieczeństwie. Bo to fakty, a nie domniemania, bo to dane statystyczne, a nie urojenia, że zmniejsza się procentowo liczba małżeństw, że w związku z tem szerzy się demoralizacja, że hamuje się normalny rozwój i rozrost społeczeństwa.

I tu przychodzi z prawdziwą a nie papierową pomocą Spółdzielnia „Wiano“, która drogą wypłacania zapomóg ślubnych ułatwia młodym parom etyczne i uświęcone tradycją zawarcie małżeństwa, tak jak Bóg przykazał i jak wymaga poczucie obywatelstwa.

To też „Wiano“ spełnia doniosłą misję społeczną, w której powinni pomagać jej wszyscy. Jeżeli znajdują się jednostki, które z takich lub innych pobudek antagonistycznych czy handlowych starają się szkodzić „Wianu“ w jego pracy, to ich rola godna jest największego napiętrowania.

Twórzmy kadry zwolenników idei społecznej „Wiano“ — bo tu przemawiają do nas fakty i czyny — jedyne rzeczy, które mogą uzdrowić i podnieść chore społeczeństwo.

Praca „Wiano“, rzucona pomostem nad otchłanią marazmu i zwątpienia — to praca dla jutra, praca dla korzyści ogólnych, siew dla przyszłych pokoleń.

Szczegółowych informacji udziela Zarząd Spółdzielni „Wiano“, Poznań, ul. Sienkiewicza 3.

# Władysław Goździejewski

kiego rodzaju księgi handlowe, koperty, kajety, bruljony, bloki rysunkowe i korespondencyjne.

Fabryka kopert, ksiąg handlowych i kajetów

POZNAŃ, ul. Szewska 1

poleca w znanych najprzedniejszych gatunkach wszel-

## „Fala“ Polskie Zakłady Papiernicze

Bardzo ciekawym i pożytecznym produktem gospodarstwa domowego jest specjalny patentowany chodnik celulozowy z niestrzępiącymi się brzegami „Falaleum“ fabrykacji Polskich Zakładów Papierniczych „Fala“ w Dziedzicach.

Chodnik ten jest poniekąd przewrotem w tej dziedzinie, gdyż posiadając piękne wzory perskich dywanów jest praktyczny i higieniczny jak linoleum i tani jak papier.

„Falaleum“ używa się do pokrycia podłóg, dla celów dekoracyjnych, dla ozdoby ścian i t. d. W mieszkaniach, kuchniach, korytarzach i pracowniach „Falaleum“ jest najidealniejszym chodnikiem i zarazem ozdobą. Chroni on podłogi i posadzki przed prochem, błotem i wilgocią, oszczędzając gospodyni trudną pracę i wydatki na mydło, szczotki, wosk etc. „Falaleum“ bowiem napuszcza się tak samo, jak linoleum zwykłą pastą do froterowania.

A wydatek jest naprawdę minimalny: stała cena sklepową wynosi 50 groszy za 1 m. bieżący szerokości 100 cm., tak, że i niezamożny może sobie tanim kosztem ozdobić skromne mieszkanie praktycznym i gustownym chodnikiem „Falaleum“.

Długa trwałość chodników „Falaleum“ przy odpowiednim układaniu zapewni im wyjątkowe powodzenie.

### K. PRZYBYŁA-Poznań

Fabryka konserw i wyrobów mięsnych

Skład Hurtowy: Św. Marcina 24 Tel. 16-87

#### Specjalny oddział konserw w puszkach

jak: parówki, rawickie kielbaski, krakowskie, wątrobianki, gulasz, paszтет, nogi gotowane i t. d.

Wielki wybór w trwałych wyrobach również i w świeżych wędlinach, oraz wszelkich innych jak: rozbefy, polędwice, kule cielece i t. d.

## U w a g i

Podajemy do wiadomości członkom i sympatykom Legjonu Młodych Związku Pracy dla Państwa, że Dyrekcja hotelu „Britania“ w Poznaniu, ul. św. Marcina 44 oświadczyła, iż jest skłonna członkom i sympatykom Kom. L. M. Z. P. P., osobom pojedynczym oraz wycieczkom, zwiedzającym Poznań, udzielać pewnych zniżek. Zaznaczamy, że hotel Britania jest wzorowo urządzony, bardzo czysty, posiada pokoje obszerne, bieżącą wodę ciepłą i zimną, w każdym pokoju telefon, dźwig osobowy i t. p. Na miejscu śniadalnia i restauracja zaopatrzona w każdej porze dnia w ciepłe i zimne potrawy. Hotel położony jest w śródmieściu, 2 minuty od urzędu pocztowego, 5 minut od dworca. Obsługa wykwalifikowana.

Komenda Główna L. M. poleca wszelkie zakupy książek handlowych, zeszytów, bruljonów i innych artykułów piśmiennych skutecznie w Firmie Władysława Goździejewski, Poznań, ul. Szewska 1.

### Bracia Jenike

Fabryka dźwigów

Spółka Akcyjna

Warszawa, Al. Jerozolimskie 20.

### RESTAURACJA „CECHOWA“

właściciel W. JABŁOŃSKI

POZNAŃ, UL. SEW. MIELŻYŃSKIEGO 23.

## Th. Pollak i Syn

### Fabryka śrub w Białej

Komitet Redakcyjny: przewodniczący — Zbigniew Zapasiewicz, członkowie: — Czesław Aleksyuk, Witold Bielski, Piotr Borkowski, Bolesław Dębiński, Zofja Majewska-Zagórska, Kazimierz Moczarski, Wacław Zagórski, Zygmunt Zundelewicz.

Redaktor Naczelny: Wacław Zagórski.

Dyrektor wydawnictwa: Zygmunt Zundelewicz.

Z ramienia Komendy Głównej Legjonu Młodych — wydawca: Wacław Zagórski.

CENY OGŁOSZEŃ: Na okładce (2 lub 4 strona) i przed tekstem:  $\frac{1}{1}$  str. — 900 zł.,  $\frac{1}{2}$  str. — 500 zł.,  $\frac{1}{4}$  str. — 300 zł. Za tekstem i 3 str. okładki:  $\frac{1}{1}$  str. — 750 zł.,  $\frac{1}{2}$  str. — 400 zł.,  $\frac{1}{4}$  str. — 250 zł. ARTYKUŁY propagandowe i reklamowe:  $\frac{1}{1}$  str. — 800 zł.,  $\frac{1}{2}$  str. — 500 zł.,  $\frac{1}{4}$  str. — 300 zł. Należytość za ogłoszenia i artykuły płatna gotówką zgóry do rąk upoważnionego delegata wydawnictwa.

Redakcja i Administracja: Warszawa, ul. Piusa XI Nr. 11 b m. 9. Tel. 9-85-35. Konto P.K.O. 7.611

RESTAURACJA  
I KAWIARNIA

„PAVILLON“

KRAKÓW  
PL. SZCZEPAŃSKI 3.  
TELEFON 130-23

W PAVILLONIE  
CODZIENNIE

DANCING

LOKAL OTWARTY  
DO G. 2-ej W NOCY

KAWIARNIA LETNIA  
JANA BISANZA

WOLA JUSTOWSKA

POD KRAKOWEM  
TELEFON 146-41

Spółka dla Handlu Zbożem

SPÓŁKA Z OGRAN. ODPOW.

KRAKÓW

ul. KAPUCYŃSKA 3

Komunalna Kasa Oszczędności Miasta Cieszyna  
w Cieszynie

Przyjmuje wkłady na oszczędności i na rachunki bieżące w złotych i w walutach obcych, udziela pożyczek na dogodnych warunkach, wykonuje inkasno weksli i t. p. operacje finansowe.

Za zobowiązania Kasy ręczy oprócz funduszu specjalnego, fundusz rezerwowy, wynoszący 14 proc. zdeponowanych wkładek, a posiłkowo Miasto Cieszyn całym swoim majątkiem i całą swoją zdolnością płatniczą.

Konto czekowe w P. K. O. Katowice Nr. 307.500.

Rachunki przekazowe w Banku Polskim, Oddział w Bielsku oraz w Banku Gospodarstwa Krajowego, Oddział w Białej (Małop.).

Telefon Nr. 100

HOTEL FRANCUSKI  
KRAKÓW

Luksusowo urządzony, centralne ogrzewanie, windy, ciepła i zimna woda, pokoje z łazienkami, telefony miastowe i międzymiastowe we wszystkich pokojach, apartamenta, kawiarnia i wykwintna restauracja.  
Telefon centrali 152-95.

**BROWAR PAROWY FRANCISZKA PASZKA**

Grybów. Telefon 11.

Urząd  
Gminny

Krynica-Zdrój

Telefon 110

Magistrat  
Miasta

Starego-Sącza

Telefon 9

Najtańsze źródło!

Pasy transm., piły, szczeliwa,  
węże, narzędzia, fiber, trans-  
misje, żarówki.

HURTOWNIA ART. TECHN.  
Sp.zo.o. „ZENIT” Sp.zo.o.  
Kraków — Szpitalna Nr. 7  
Telef. 142-31 i Telef. 127-21

FABRYKA WYROBÓW MASARSKICH  
**ALEKSANDRA GRABOWSKIEGO**

Kraków, ul Szewska L. 16, Tel. 104-39  
Rok założenia 1898.

Filije: Rynek Gł. L. 29, tel. 177-07  
Florjańska L. 5  
Mostowa L. 1

Katowice  
Szopena L. 2

HANDEL OWOCÓW POŁUDNIOWYCH  
**IGNACY GERNER**

Kraków, Miodowa 9

Konto P.K.O. 404667.

Nr. telefonu 147-92

FABRYKA WĘDLIN i WYROBÓW MASARSKICH  
**MARCINA KUSIONOWICZA**

Kraków, Plac Marjacki 2

Telefony: 4479 i 4471

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

Inż. **EUGENJUSZ RONKA i S-ka**

KRAKÓW, UL. STAROWIŚLNA L. 32

TELEFON Nr. 112-58.

**JÓZEF LEIBLOWICZ**  
SKŁAD PRZYBORÓW DENTYSTYCZNYCH  
Kraków, Rynek Gł. 11. — Telefon Nr. 102-68  
Telegramy: Meteor Kraków  
Największy wybór urządzeń dentystycznych  
od najsławniejszych do luksusowych

**JÜTTNER & BOLEK**

budowniczo

w **BIELSKU**

BLICHOWA 74

TELEFON 1744

FABRYKA MASZYN I ODLEWNI ŻELAZA  
**G. JOSEPHY<sup>EGO</sup> SPADKOBIERCY**  
BIELSKO, ŚLĄSK CIESZYŃSKI

Fabryka Sukna  
**ALOJZY MORGENSTERN**  
BIELSKO

Znak fabryczny „Almor”

Wyrób najlepszych materiałów modnych

Wyłączny wyrób w Polsce  
szczeliw metalowych **Haubera**

**W. SZAFARCZYK**  
FABRYKA MASZYN  
w Cieszynie

**TOMASZEK & GRÜSS**

FABRYKA GUZIKÓW I KLAMER Z GALALITU

Kraków XXII, ul. Parkowa 11

Skład Towarów Bławatnych  
Hurt i Detal

**JUDY DRESNERA**

w Krakowie przy ul. Dietla 47, telefon 160-67

**Futropol**

Przemysł Skórnicy i Farbiarnia Futer

Spółka z ogr. odpow.

**KRAKÓW**

Rymarska 9.

Telefon 103-47

TOWARZYSTWO HANDLOWO-WĘGLOWE

**HOLZER i S-ka**

Kraków, Krzyża 5

Hurtownia Sprzedaż Węgla

Muchołapki „MORPHIT”  
poleca po cenach konkurencyjnych

**Henryk Dumast**

Kraków XXII, ulica Smolki Nr. 11

**W. Głębicki**

Wyprawialnia i Farbiarnia Futer

Warszawa, Pawia Nr. 77. Tel. 11.20-43.

Dostawa kozuchów dla wojska i instytut państw.

SHAMPOO  
MYDŁO  
KREM  
PUDER  
ŚNIEG TATRZAŃSKI  
FALKIEWICZA  
POZNAŃ

KOMUNALNA KASA  
OSZCZĘDNOŚCI  
POWIATU SZUBIŃSKIEGO

przyjmuje wkłady  
oszczędnościowe  
za wypowiedzeniem

Złatwia wszelkie inkaso weksli, listów przewozowych i t. p. — Udziela pożyczek długoterminowych na weksle, na rachunek bieżący, na skrypty dłużne i pod zastaw papierów wartościowych.

CEGIELNIA PAROWA Miasta Żywca TELEFON 38.

APTEKARZ DRANCZ i S-KA, SP. Z OGR. ODP.  
Przemysł i Handel Chemiczno-Farmaceutyczny  
BIELSKO  
Telefon Nr. 14-53

„ELIN”

Spółka Akcyjna  
dla Przemysłu Elektrycznego  
KRAKÓW

Fabryka parowa olejków eterycznych  
esencji, eterów owocowych, farb nieszkodliwych i preparatów chemicznych.  
Wytłocznia soków owocowych zapomocą siły hydraulicznej  
Domagalski i S-ka □ Poznań  
Św. Marcin 34. Założona w roku 1901. Garncarska 8

„KRYSZTAŁ” Parowa Fabryka Cukrów i Czekolady  
Kraków

— Polecą wyborne karmelki —

Karmelki  
śmietankowe  
Karolda  
Tania,  
smaczna  
i pożywna  
słodycz!

**KOPALNIE NAFTY**  
**„Jakób“**

w Lipinkach

**„Elzbieta“**  
i  
**„Nagroda“**

**W KRYGU**  
Zarząd w Jaśle

**Rafinerja Nafty**  
i  
**Pierwsza Krajowa Fabr. Wazeliny**  
w Dzierżawie  
w Kłęczanach

Wodociąg stoł. król. m. Krakowa — Dyrekcja  
i biura przy ul. Senatorskiej 1, tel. pogotowia  
103-25, tel. biur: 121-99 i 138-25 — zaleca miesz-  
kańcom miasta usuwać nieszczelności w instala-  
cjach wodociągowych celem unikania marnowa-  
nia wody.

**„HUTA SZKŁA“**

S-ka z ogr. odp.  
w Jaśle. Telef. 129

**„LIBUSZA“**  
Naftowa i Rurociągową  
Spółka z ogr. odp.  
Libusza, poczta Lipinki via Biecz

**„PETRONAFTA“**

**TOWARZYSTWO GÓRNICZE**  
Spółka z ogr. odp.

**K R O S N O**

Telef. 102

**„JASŁO“**

Zakłady Przemysłowo-Naftowe  
**„GARTENBERG i SCHREYER“**  
Spółka Akcyjna

Małopolska  
Grupa Franc. Towarzystw Naftowych, Przemysłowych i Handlowych  
Dyrekcja Sektoru Polanka  
Tel. 28

**Stożki wełniane do kapeluszy męskich i damskich oraz gotowe kapelusze męskie**

dostarcza

**najtaniej i najsolidniej**

**Gustaw Swoboda, Biała, Komorowicka 41**

Telefon 1267

**FABRYKA ARMATUR  
ODLEWNI BRONZU  
FOSFOROWEGO, METALI I ŻELAZA**

**RUDOLF SCHMIDT, Biała k. Bielska**

Rok założ. 1855

poleca: pierwszorządne armatury wszelkie do wody, pary, gazu i ła odlewy z każdego pożądanego stopu.

**HOTEL BRITANIA**

**Poznań, ul. Św. Marcina 44**

Telefony: 21-97, 21-98

2 minuty od Urzędu Pocztowego,  
5 minut z dworca kolejowego

**Poleca: 75 pierwszorządnie umeblowanych pokoi, woda bieżąca ciepła i zimna, pokoje z łazienkami, wzorowa czystość, usługa wykwalifikowana włączając w to kilka językami.**

**Ceny bardzo umiarkowane.**

**Pierwsza Małopolska Wytwórnia Pasów Maszynowych** dawniej **Wurm i S-ka**

Rok założ. 1840 **Kraków, Krowoderska 37**  
TELEFON 108-08

Poleca w najlepszej jakości i we wszystkich rozmiarach, po cenach konkurencyjnych.

**Pasy** pojedyncze, podwójne, do dynamo oraz wszelkich maszyn fabrycznych, przedsiębiorstw przemysłowych i rolniczych.

**Troki** do szycia i wiązania pasów.

ZAKŁADY

**„EKONOMJA“**

W BIELSKU Woj. Śląskie

Jedyna fachowa firma, specjalizująca się wyłącznie w budowie **nowoczesnych aparatów** do:

zmiękczenia, odżelaziania, odmanganiania, filtrowania, odmętniania, odpowietrzania, odkażania i ulepszania wody na potrzeby przemysłu i do picia

Wszystkie kina wojskowe i komunalne grają filmy wszechświatowej marki

**PARAMOUNT FILMS**

która rozporządza najwspanialszą konstelacją gwiazd, najlepszym zespołem reżyserów, niedoścignionymi ulepszeniami technicznymi, wzorową organizacją

**PARAMOUNT FILMS**

WARSZAWA  
Sienna 4

LWÓW  
Pl. Marjański 5

KATOWICE  
Kościuszki 1

Emaljowane odznaki klubowe, medale, plakietki, gwoździe do sztandarów wykonywa

**FABRYKA GALANTERJI METALOWEJ**

**„G a l m e t”**

SOSNOWIEC — PRZEJAZD 3 — TELEFON 5-46

Handel Towarów Bławatnych

**Izak TEICHTHAL**

KRAKÓW, Krakowska 17

FABRYKA WYROBÓW METALOWYCH

**St. Sulikowski**

Kraków, Lubelska 18. Tel. 120-88.

Wytwarza od lat 40 wszelkie świetlne sygnały kolejowe, latarnie uliczne orientacyjne, i różne latarnie karbidowe.

**FEUERLICHT i S-ka**

**Eksport Jaj**

Sp. z ogr. por.

KRAKÓW

# Garbarnia MARKO i Sp. SZCZAKOWA

skóry podeszwowe garbowania dębowego

## HOTEL POLONIA

w KRAKOWIE, UL. BASZTOWA L. 25

Najbliżej dworca kolejowego i Teatru Miejskiego z widokiem na planty. — Nowoczesny komfort. Winda, centralne ogrzewanie gorącą wodą. Ciepła i zimna woda bieżąca. Telefony miejscowe i międzymiastowe w każdym pokoju. Pokoje z łazienkami. — Ceny znacznie obniżone. TELEFON SERJOWY Nr. 152-90

## Polskie Związkowe Rafinerje

Spółka Akcyjna

## Olejów Skalnych

Zarząd Rafinerji w TRZEBINI

## Rachuba Przedsiębiorstw Miejskich

w Tarnowie, Ul. Wałowa L. 22

Telefon Nr. 82

ELEKTROWNIA MIEJSKA

P. K. O.: Warszawa Nr. 59.923 — Kraków Nr. 412.745

GAZOWNIA MIEJSKA

P. K. O.: Warszawa Nr. 59.932 — Kraków Nr. 413.010

MIEJSKI ZAKŁAD WODOCIĄGOWY

P. K. O.: Warszawa Nr. 59.989

TRAMWAJ MIASTA TARNOWA

Rachunki bieżące: Bank Gospodarstwa Krajowego

Oddział w Tarnowie

## QUISSEK I GEPPERT

Fabryka wyrobów miedzianych i metalowych, maszyn i kotłów

BIELSKO, Śląsk

Rok założenia 1883

Telefon Nr. 18-62

dostarcza kotły podwójne do gotowania stawy dla Wojsk i t. p.

Przedstawicielstwo belgijskiej Spółki Akc.

**Nafta boryslawska w Polsce**

TELEFON 77

Zagłębie Naftowe Jasielsko-Krośnieńskie  
**Kopalnie Nafty**

**i Gazów Ziemych**

**Komunalna**

**Kasa Oszczędności Miasta Jasła**

w Jasle

Rok założenia 1868.

P. K. O. Warszawa Nr. 59.976.

Rachunek żyrowy: BANK POLSKI.

Telefon Nr. 14.

**„FARBA“**

Fabryka Farb, Lakierów i Pokostu

Sp. z ogr. odp.

KRAKÓW

BONARKA 8

**Elektrownia Zagłębia Krośnieńskiego**

Spółka z ogran. odpow.

TELEFON 89

**Zagłębie Jasielsko-Krośnieńskie**



KOMUNALNA  
Kasa Oszczędności

powiatu mieleckiego w Mielcu  
ul. Kościuszki 17 (gmach własny)  
tel. Nr. 38. Rok założenia 1899.

Rk czekowy: P. K. O. Warszawa Nr. 59, 215  
P. K. O. Kraków Nr. 413155

Rk żyrowy w Banku Polskim w Tarnowie

Fundusz rezerwowy: zł: 120,000.—

Stan wkładów oszczędności ca zł. 1,300,000

Przyjmuje wkładki oszczędności złotowe i dola-  
rowe, płacąc od złotych

6 % od dolarowych 5 % rocznie.

Wypożycza bezpłatnie skarbonki!

Udziela kredytu 3 i 5 letniego. Przyjmuje inka-  
so na cały powiat.

Załatwia wszelkie czynności bankowe.

Państwowy  
BANK ROLNY

Oddział w Krakowie

Plac Szczepański L. 8

„Państwowe Przetwórnice Mięsne  
w Dębicy“

fabryka bekonów i szynek eksportowych, to-  
pialnia smalcu, zakupują trzodę chlewną  
typu bekonowego, bezpośrednio od rolników,  
producentów i organizacji rolniczych, płacąc  
najwyższe ceny, kalkulowane według  
każdorazowych cen giełdowych rynku An-  
gielskiego.

Sprzedaż smalcu pierwszorzędnej jakości,  
marki fabrycznej „RED” pakowanego  
w skrzynkach á 25 kg.

„Polska Spółka Hutników Szklanych „SKIERNIE-  
WICE” sp. z ogr. odp. w Skierniewicach Ul. Kościuszki  
Nr. 4 telef. Nr. 4’ Rachunki bieżące: Rachunek żyrowy  
w Banku Polskim, Rachunek żyrowy w Banku Spółdziel-  
czym w Skierniewicach, Konto P.K.O. Nr. 64940. Poleca  
swoje wyroby butelkowe ze szkła białego, półbiałego  
i oranżowego o najrozmaitszych wymiarach i fasonach“.

BIURO TECHNICZNO-HANDLOWE

ADAM HARTFEIL

W WARSZAWIE, ul. Rozbrat 34

Tel. 893 94

Wszelkie skóry do celów technicznych,  
smary i artykuły technochemiczne.

TRAMWAJE I AUTOBUSY

M. ST. WARSZAWY

GRAND HOTEL

KRAKÓW

ul. Sławkowska

„SIŁA”

FABRYKA SKÓR I PASÓW, SPÓŁKA Z OGR. ODP.

Adres telegraficzny: „SIŁA” - ŻYWIEC

Telefon Nr. 83

P. K. O. KRAKÓW Nr. 405.469

Konta bankowe:

Śląski Zakład Kredytowy, Bielsko

Bank Związ. Sp. Zarobk., Bielsko

Składy fabryczne:

S. Tencer, Katowice, Mieleckiego 8

A. Borzykowski, Łódź, Piotrkowska 6

Skóry podeszwowe, blankowe i pasy

# I. MEITLIS

Kraków, Starowiślna 87 tel. Nr. 106-89

przedstawicielstwo i skład konsygn. firmy

## Polskie Zakłady Przemysłu Cynkowego

S. A. w Będzinie

poleca ze swego składu:

blachy żelazne, żelazne ocynkowane,  
cynkowe, blachy białe wyroby blaszane ocynkowane, żelazo pocynkowane oraz biel cynkową

## Ossan

PASTA do ZĘBÓW w tubach czysto cynowych  
WODA do UST o silnej koncentracji Według przepisu Dr. med. Wład. Zapałowicza. Pasta do zębów „OSSAN” bez kredy (węglanu wapnia) zawiera: 1) związek chem. wydzielający mentol „in statu nascendi”, 2) kaliony i aniony naturalnej soli karlsbadzkiej. — Rozpuszcza kamień zębowy, odwiania i odświeża jamę ustną, zapobiega próchnicy zębów, czyści zęby nie szkodząc szkliwu i błonie śluzowej ust.

Woda do ust „OSSAN”, zawierając wyciągi z ziół, wydziela mentol „in statu nasc.”. Odwiania i odświeża jamę ustną, nie szkodząc błonie śluzowej ust. Prawdziwie tylko z podpisem Dr. Wład. Zapałowicz.

Nazwa, opakowanie i marka zastrzeżona.

Do nabycia: w aptekach, drogerjach, perfumerjach. Hurtowni i wyłączny skład: K. et A. Miklaszewski Kraków, ul. Św. Filipa 3 tel. 141-08.

## A. F. GEYER

Fabryka Wateliny

wydzierżawienie siły parowej

Bielsko, Piłsudskiego 12

Pierwsza Polska Fabryka czysciwa do maszyn dawniej „CZYMASZ” Bielsko (Śląsk)

Polsko-Holenderska S.A. N.V. Poolisch-Hollandsche

dla Przemysłu

Industrie en Handel

i Handlu

Matschappy

Warszawa, ul. Bielańska 16.

Eksploatacja Patentów „Nowopan”  
Przemysł Futrzany — Bielsko

Generalna Reprezentacja

N. V. Internationale Huidenhandel-Rotterdam

Generalna Reprezentacja

N. V. Hoedhaar-Rotterdam

## PRZEMYSŁ DRUCIANY

# „Wschód”

Sp. z ogr. odp.

Zadziele ad Żywiec

wyrabia:

Siatki tkane druciane, wszelkiego rodzaju i do wszelkich celów, z drutów żelaznych oraz metalowych

Siatki maszynowo plecione do ogrodzeń

Kompletne ogrodzenia

Wycieraczki do butów

Rafy do przesiewania piasku i sztru

Wkłady siatkowe do łóżek patent „Elastica”

Nowoczesne meble z rur stalowych

Telefon: Żywiec 49

Najkorzystniejsze źródło zakupu wszelkich

# Skórek Futrzanych

## Hurtownia Futer JÓZEF SENDER

rok zał. 1865

KRAKÓW, ul. KRAKOWSKA 5

Tel. 14490

Adres Telegr. Sobol

NAJWIĘKSZA i NAJSTARSZA W KRAJU FABRYKA

Obić Papierowych

# „J. FRANASZEK” Sp. Akc.

WARSZAWA

Rok założenia 1829

Medal złoty w Paryżu 1922

Najwyższe odznaczenie na P. W. K. 1929

Kapitał Zakładowy zł. 4.284.000.—

Magazyny detaliczne:

Krakowskie Przedmieście 15, tel. 601-72, i Aleje Jerozolimskie 33, tel. 9-01-78, stale zaopatrzone w ostatnie nowości

## DOM EKSPEDYCYJNY

# GOLDFLUSS i S-ka

KRAKÓW

ul. Św. Gertrudy 8

## Międzynarodowe Transporty

Regularny ruch zbiorowy Gdynia — Kraków

## **KAROL MIDELBURG**

FABRYKA SUKNA

BIELSKO

SPECJALNY WYRÓB  
NAJLEPSZEGO SUKNA

WŁÓCZKI — WEŁNY

„TRÓJKĄT W KOŁE”

SPÓŁKA AKCYJNA BIELSKO

## **ŚLIWOGRÓD**

SPÓŁKA Z OGR. ODPOW.

ZAKŁAD  
USZLACHTNIANIA  
OWOCÓW

CZECHOWICE kDZIEDZIC

## Inwalidzka Spółdzielnia dla Handlu i Przemysłu

z odp. udz.

w BIELSKU

Hurtownia Tytoniowa, hurtowa i drobna  
sprzedaż przyborów do palenia,  
czasopism i drobnej galanterji

Ul. Piłsudskiego L. 4

ul. 3-go Maja L. 4

P. K. O. 303.619

Telefon Nr. 1106

## „POLCARBO”

Spółka z o. o.

BIURO WĘGLOWE

**Kraków, Krowoderska 6**

Skład na st. Kraków - Wisła

TEL. BIURA 107-38

TEL. SKŁADU 177-47

PIERWSZE KĘCKIE FABRYKI  
WYROBÓW WEŁNIANYCH

## **EDWARD ZAJĄCZEK**

**KĘTY obok BIELSKA**

## **ELEKTROWNIA OKRĘGOWA**

Miasta Cieszyna, Mostowa 2. Telef. 5.

Dostarcza swym odbiorcom prądu. Silniki oraz wszelkie aparaty elektryczne dla gospodarstwa domowego i wiejskiego. Aparaty elektryczne korzystają z taryfy prądu przemysłowego.

FABRYKA SKÓR

Zygmunt Kohn i Synowie

Cieszyn — Śląsk Polski

Dom Tekstylny

## **Moritz Lipschütz**

Kraków, ul. Dietlowska 53, tel. 143-38.

— Przy dzisiejszych skromnych dochodach —

## „Prawdziwa Francka”

niezbędną przyprawą

do każdej kawy

Przedstawicielstwo firmy „Derywat”  
spółka sprzedażna produktów smo-  
łowcowych w Katowicach



**JÓZEF BLATT**

Kraków, Św. Gertrudy 7

Eksport Węgla i Koksu

„WĘLPOL” Handel Wełny Owczej

Bydgoszcz

Ul. Gdańska Nr. 46

FABRYKA LAMP I WYROBÓW METALOWYCH

**EMANUEL WACHS**

Kraków XXII

Salinarna 2. — Tel. 117-71

Biuro Spedycyjne

„PRZEWÓZ”

Centrala: KRAKÓW

—Marjańska 55—

Oddział: GDYNIA

—Portowa 1—

Transporty międzyna-  
rodowe lądowe i za-  
morskie

DOM TEKSTYLNÝ

**L. BRANDSTETER**

Kraków — ul. Dietla 49

Tel. 144 61

Tel. 136-72

Towarzystwo Kontynentalne dla Handlu Żelazem  
**Kern i S-ka**

Kraków, ul. Kopernika 6

Biura tel. 150-10

Składu tel. 141-32

Najlepsze pokrycie  
dachowe dachówka  
azbestowo - cemen-  
towa

„EVERITAS”

ogniotrwała, nie-  
przemakalna, odpor-  
na na mrozy i upały  
lekka, tania

POLSKA FABRYKA DACHÓWEK AZBESTOWYCH  
„EVERITAS”

w KRAKOWIE

UL. ZABŁOCIE 37

DOM SPORTOWY

**JAN PROCHASKA**

Bielsko, Jagiellońska 1-3

☆ **APEKA POD GWIAZDĄ** ☆  
KONC. ODDZIAŁ HURTOWNY I LABORATORJUM  
KONSTANTYN WISZNIEWSKI  
KRAKÓW, UL. FLORJAŃSKA L. 15.  
Telefon Nr. 100-31

„ROGOLITH” Fabryka Guzików  
Sp. z o. o.

Biała, k/Bielska, Pl. Ratuszowy 4.

Przedsiębiorstwo Budowlane  
Arch. Mieczysław Sarnecki i S-ka

KRAKÓW, UL. FLORJAŃSKA 23

TELEFONY: 4345 i 4392

Gospodarczy Zakład Kredytowy  
SPÓŁ. Z OGR. ODP.  
w Krakowie, Florjańska 55

rozpowszechnia państwowe obli-  
gacje premjowe na spłaty ratalne.

Uczciwi i energiczni zastępcy poszuki-  
wani. Wysoka prowizja zapewniona.  
Praca lekka i nadaje się specjalnie dla  
emerytów zred. urzęd. i t. d. Zgłosze-  
nia wprost do firmy.

Polskie Towarzystwo Handlu z Rosją

„POLROS”

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Warszawa, Ś-to Krzyska 27

Tel. 204-54

Tel. 204-54

**JULJUSZ NACHT**

ROK ZAŁOŻENIA 1897

KRAKÓW, Stradom 5

TELEFON — 121-94

Pończochy, trykotaże, bielizna  
Torebki damskie, rękawiczki.

**Cech Rzeźników i Wędliniarzy na Kottłowym w Krakowie**

ZAKŁADY  
PRZEMYSŁOWO - HANDLOWE  
**WŁAD. PASCHALSKI**  
WARSZAWA  
UL. ŻYTNIA 15/17

Skrót teleg. „ZETPEHA” TEL. 671-16, 203-84, 203-13



Maszyny dla przemysłu tytoniowego i kartonazowego. Maszyny dla przemysłu amunicyjnego. Obrabiarki do metali. Aparaty kontrolne spirytusowe. Wszelkie maszyny precyzyjne. —

Wyrób części do silników samochodowych i samolotowych. Części do wszelkich maszyn precyzyjnych. Przyrządy specjalne, sprawdziany. Sprzęt uzbrojenia. — — — — —

„SKÓRY PRINCESS“  
„SKÓRY E M K O“

**EMIL KÖNIG**

SPÓŁKA Z OGRAN. ODPOW.  
KOMISOWY SKŁAD SKÓR  
KRAKÓW, Jasna 4. Tel. 135-64

posiada stale na składzie w wielkim wyborze, skóry wierzchnie zagranicznego oraz krajowe własnego wyrobu. Do nabycia stale skóry luksusowe, lakierowe. „Princess-Kid”, jakoteż innego gatunku Chevreaux, zamsze, prawdziwe skóry jaszczurkowe, oraz wszelkiego rodzaju imitacje skór wyciskanych

Stale na składzie, własnego wyrobu, pierwszorzędnej jakości, Boxy, Rindboxy, Sportboxy — oraz skóry opankowe po cenach konkurencyjnych

„SKÓRY PRINCESS“  
„SKÓRY E M K O“

**Komunalna  
Kasa Oszczędności  
miasta Bielska**

**Fabryka kabli  
CLEMENT ZAHM**

Sp. z ogr. odp.

DZIEDZICE, Woj. Śl.

Nr. tel 1.

ul, Legionów 194.

poleca:

wszelkiego rodzaju przewodniki dla silnego i słabego prądu elektrycznego, oraz kabelki telefoniczne, telegraficzne, radiowe, samochodowe i samolotowe

SUCHARD

MILKA

VELMA

BITTRA



NAJIDEALNIEJSZE  
CZEKOLADY

Uchroni pieniądze przed  
złodziejem i ogniem, ten  
kto ulokuje je w

**Komunalnej Kasie Oszczędności  
Powiatu Pszczyńskiego  
w Pszczynie (Rynek)**

Za pewność wkładów rę-  
czy powiat pszczyński ca-  
łym swoim majątkiem i  
wpływami podatkowymi.

**Spójnia Budowlana**

Ska z ogr. odp.

**Kraków, ul. Mikołajska 6**

wykonuje budynki mieszkalne i fabryczne —  
budowle żelazno-betonowe — wieże wod-  
ne — silosy i t. d. Wyłączne zastępstwo  
pilotów żelbetowych systemu „Sterna”  
dla fundowań w najtrudniejszych warun-  
kach terenowych.

**Dr. Inż. DAWID STEINHAUS**

**Przemysł Futrzany**

**KRAKÓW, Zabłocie 21.**

**Wyprawia i farbuje skóry futrzane**

MECH. WYTW. OBUWIA

„Słońce”

Kraków-Podgórze, Smolki 11.

OBUWIE DAMSKIE LUKSUSOWE

**Polski  
Przemysł  
Ryżowy**

Sp. z ogr. odp.

W KRAKOWIE

pl. Kossaka Nr. 1

Centralne Biuro sprzedaży ryżu

z łuszcarni krajowych

# Stock Brandy Medicinal

Czysty destylat winny uzyskany  
z najszlachetniejszych gatunków win

**FABRYKA KAPELUSZY  
JAN BIESTER I SYN  
W BIELSKU**

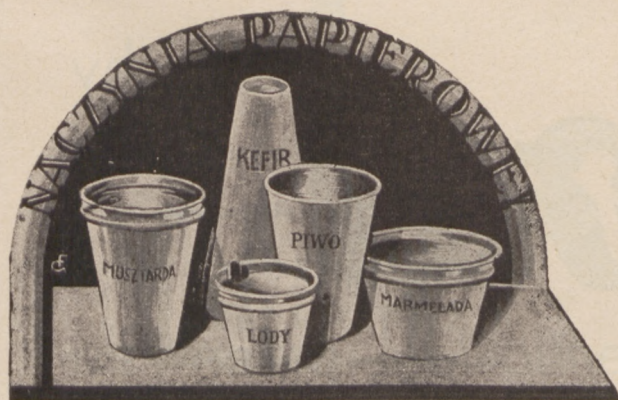
**BIELSKIE  
PRZEDSIĘBIORSTWO  
WYROBUDYWANÓW**

BIELSKO, UL. PIŁSUDSKIEGO 19

TEL. 1193

TEL. 1193

Ręczny wyrób dywanów perskich  
i nowoczesnych



## J. PACANOWSKI

**Fabryka pudełek i litografja**

**KRAKÓW, Ul. Grzegórzecka 19-21**

Telefon 140-48. Skryt. Poczt. 301

Rok założenia 1868

**NOWOŚĆ! WAŻNE DLA KAŻDEGO!** Zastosowanie wszechstronne: Praktyczne, tanie i higieniczne naczynia papierowe wodoodporne i parafinowane. Stoiki na maści. Nadto przeróżne inne nasze opakowania papierowo-tekturowe dla celów aptecznych i przemysłowych, efektowne, pierwszorzędnej jakości.

Najnowsze urządzenia techniczne. Własna drukarnia i litografja. Wykonanie szybkie, solidne i tanie.

MAGAZYN KONFEKCJI DAMSKIEJ  
LEON BRACIEJOWSKI

Płaszcz — Kostjumy — Suknie — Swetry —  
Bluzki — Spodnice — Szlafroki — Pyjamy

KRAKÓW, GRODZKA 5-7. Tel. 122-74  
Oddział: FLORJAŃSKA 28. Telefon 147-73

Skład Wyrobów Włókienniczych  
**B-cia Rubinsztajn i Holcman**  
w Krakowie

Krakowska 6

Tel. 127-79

FABRYKA FIRANEK, OBRUSÓW I BROKATÓW  
**PANTYL i PYTOWSKI**

Łódź — fabryka, biuro i skład, ul. Łomżyńska 8/10  
telefon 210-29 i 223-10

Firanki: białe i kolorowe. Obrusy, kapy i narzuty: gobelinowe, jedwabne i brokatowe. Materiały: firankowe, dekoracyjne i meblowe. Wyroby lniane.

Rudolf Deutsch

FABRYKA SUKNA

Bielsko, Śląsk Cieszyński

JÓZEF FRÄNKEL

Bielsko, Dąbrowskiego 4.

Fabryka sukna i towarów modnych

TATRANSKÝ STARÝ SMOKOVEC

Tatra-Altschmecks, Czechosłowacja

Stacja kolejowa: Poprad-Velka

KLIMATYCZNE UZDROWISKO GÓRSKIE  
w pośrodku wysokich Tatr

Najstarsze i największe uzdrowisko wysokich Tatr  
założone w roku 1797

1020 m n. poziom morza

Klimat alpejski.

Sport zimowy

Fabryka Wyrobów Bawełnianych

JÓZEF BABAD

Łódź, ul. Piotrkowska 121

Obuwie

pończochy

**Del-Ita**

to chluba rodzimego rzemiosła i przemysłu



W. RUBIN

G. DURST

Hurtowny  
handel jaj  
w Tarnowie

**Bracia LION**

**EKSPORT JAJ**

w Tarnowie, ul. Lwowska

**Naftali Grünspan**

Tarnów

ul. Szpitalna 5. Telefon 76.

Skup i eksport  
skór surowych

Hurtowy Skład Sukna

**KATZ I FLEISCHER**

Tarnów, Rynek 13

Konto żyrowe w Banku Polskim  
Konto żyrowe w Banku Gosp. Kraj.

Konto Pocztovej Kasy Oszczędności  
w Warszawie Nr. 142.709

TELEFON Nr. 167

Kawa **M. JAWORNICKI** Herbata

KRAKÓW

Rynek 44, telefon 103-46.

Długa 82, telefon 178-72.

Podgórze-Rynek 13.

**DRUKARNIA NARODOWA**  
w Krakowie

Fabryka Wędlin  
Walerjan Brachel

dawniej J. Bialik

Kraków, Florjańska 51, tel. 105-02

**WANDA**

**NAJWYTWORNIEJSZE KINO**

Kraków

Ul. Św. Gertrudy 5

— Wyświetla stale największe przeboje sezonu —

HUGO REICH

Fabryka Mebli Giętych

Lodygowice. Tel. Bielsko 28-33

GARBARNIA  
EMIL KOWALSKI

Warszawa, ul. Płocka 9-11 tel. 243-96

„CARO“

Spółka dla Popierania i Prowadzenia Handlu Bydłem, Mięsem  
i Przetworami Zwierzęcymi

SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ  
W KRAKOWIE

Centralne Biuro Komisowej Sprzedaży  
Wyrobów Szmerglowych

„CENTROSZLIF”

Sp. z o. o.

Warszawa, ul. Sienkiewicza 4. Tel. 313-05.

Konto P. K. O. 26527.

Komisowa sprzedaż papierów i płócien ściernych wszelkich rodzaj, fabryk: T-wo Komand. Haerberle i S-ka, Grodzisk-Mazowiecki, Przemysł Szmerglowy „Nowson” Sp. Akc., Pruszków p/W-a, Polski Przemysł Szmerglowy „Union”, Sosnowiec, Wolska Fabryka Wyrobów Szmerglowych „Wolwit”, Warszawa.

Dr. Jan Larisch-Mönnich  
Fabryka Wyrobów Drzewnych  
w Jaworzu/Śl.

poleca znane ze swej dobroci artykuły jak narty turystyczne dziecięce, sanki sportowe i dla dzieci, składaki „Polski Pionier” leżaki, taboreciki, tace, tarki do prania i wiele innych artykułów sportowych jak i dla użytku domowego i zabawkowego

CENY JAK NAJNIŻSZE

Wytwórnia Protez Min. Pracy i Op. Społ.

w admin. Ogólno-Państw. Związku Kas Chorych w Polsce  
Kraków, Kamienna L. 41 i 45

Wiedeńska Fabryka Pasów

Sp. z ogr. odp.

Kraków,

Dietla 50

Tel. 4572

Apteka **HENRYKA NITRIBITTA**  
w KRYNICY ZDROJU

Poleca wszystkie najnowsze specyfiki krajowe i zagraniczne.

**A. RUBIN**

**FABRYKA SUKNA**

**BIELSKO**

**S. TUGENDHAT jr.**  
**FABRYKA SUKNA**  
W BIAŁEJ

**Henryk Braun**  
**BIELSKO**  
**Fabryka sukna**

**LANDESMANN**  
& **KORNHABER**  
**BIELSKO**

Wyrabia wszelkie kamgar-  
ny i materiały zgrzebne  
oraz materiały wojskowe  
pierwszorzędnej jakości.

**HUPPERT i S-ka**  
**FABRYKA SUKNA**  
**BIELSKO**  
Mickiewicza 23

Rok założenia 1901

**Wyrób pierwszorzędnych kamgarnów**

**FABRYKA WYROBÓW**  
**Z WEŁNY OWCZEJ**

**KAROL DRUCKER**

**BIELSKO**  
(Śląsk Cieszyński).

UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 18

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ

„SILESIA“

S. A.

przyjmuje ubezpieczenia:

od ognia,  
od kradzieży z włamaniem,  
od następstw wypadków,  
od odpowiedzialności cywil-  
nej transportów.

**Centralna Dyrekcja w Bielsku**  
**ul. Krasieńskiego 11**

ODDZIAŁY:

Warszawa, ul. Kredytowa 1.

Katowice, ul. Drzymala 5.

Toruń, Nowy Rynek 26.

Kraków, ul. A. Potockiego 13.

Łódź, ul. Piotrkowska 114.

Lwów, ul. Kosciuszki 4.

BARTELMUSS I SUCHY

**Fabryka Śrub  
i Wyrobów Kutyh**

BIELSKO, Długa 3

Tel.: 1820, 1821

Adr. tel.: „Śrubfabryka“

**Fabryka Okuć  
Budowlanych**

BIAŁA

ul. Komorowicka 53

Tel.: 2184, 1908

Śruby, nity, nakrętki, podkładki o wszel-  
kich kształtach i rozmiarach dla prze-  
mysłu i handlu w/g norm fabrycznych  
lub dostarczonych rysunków; materiały  
dla nawierzchni toru kolejowego, śruby  
łącznikowe, haki do szyn, tyrefony, łubki  
kolejowe. Niple do rowerów, osie do  
wozów włościańskich, dusze do żelazek  
i inne wyroby kute, drut ciągniony. Zam-  
ki, klamki, okucia do drzwi i okien oraz  
masowa produkcja wyrobów z blachy.

WADOWICKI  
PRZEMYSŁ  
DRUCIANY

S-ka z ogr. odpow.

W WADOWICACH  
ULICA MŁYŃSKA

TELEFON 102

„ŻELAZOHURT“

Sp. z o. o.

KATOWICE

ul. KOSCIUSZKI 30

TELEFONY: 6-00

8-99

FABRYKA SUKNA

**Max Polatschek**

Biała k/Bielska

**Elektrownia Bielsko-Biała**

SPÓŁKA AKCYJNA

FABRYKA CHEMICZNA

**A. Willenz i S-ka**

Sp. z o. o.

Dziedzice

**Bracia Landau**

Przemysł drzewny

BIAŁA



## **Austrjacka Spółka Akcyjna**

Aktien-Gesellschaft

Der Vöslauer Kammgarn-Fabrik

Filiale Biała Vöslauska Fabryka

Przędzy Czesankowej

**Filja w Białej**



## **PLUTZAR I BRÜLL**

Sp. z ogr. odp.

Mikuszowice, obok Białej



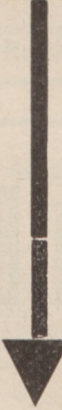

## **FABRYKA SUKNA**



Stały dostawca Ministerstwa Spraw  
Wojskowych

## **SZYMON HOFFMAN**

**FABRYKA SUKNA**



**BIELSKO - ŚLĄSK POLSKI**

## **FABRYKA SUKNA I TOWARÓW MODNYCH**

### **A. RAPAPORT I SYNOWIE**

**B I E L S K O**



Oddziały sprzedaży we wszystkich  
większych miastach polskich

# ZARZĄD Rzeźni i Targowisk Miejskich w Krakowie

Miejska fabryka lodu sztucznego

Miejska fabryka mączki mięsno-kostnej

TELEFONY:

M. Rzeźnia, M. Fabryka Łodu, M. Fabryka

Mączki — 104-70

Miejska Targowica — 115-24

Oddział Miejskiej Rzeźni na konie — 111-49

## J. F. FISCHER

### Skład papieru

zał. w r. 1799

Dostawy do biur i urzędów

Rynek A—B Kraków

## Chemimetal

Spółka Akcyjna (Erdal S. A.)

Oddział Sprzedaży Kraków

## FUTRA

Wykwintne i najtańsze poleca firma:

### K. i R. MOOR

KRAKÓW, Grodzka 13, tel. 100-17

Własne pracownie kuśnierskie!

## R. ALEKSANDROWICZ

Magazyn papieru i przyborów piśmiennych

KRAKÓW, ul. Basztowa 11

Telefon 103-11

Fabryczny Skład Skór

### Jakób Perlberger

KRAKÓW

Ul. Dietłowska 59 — Telef. 108-69

NAJTAŃSZY I NAJLEPSZY SA-  
MOCHÓD NA POLSKIE DROGI TO „LANCIA” TYP „AUGUSTA”

Zapytania kierować do firmy: „Meta” Kraków, Kościuszki 49

Części do wszystkich typów samochodu Lancia posiadamy stale na  
składzie

# Biuro Inżynierskie i Przedsiębiorstwo Budowlane

## M. Kurkiewicz — J. Zarzycki

Kraków, Basztowa 17. III p. Telef. 126-18

## Bernard Deutsch i Syn

Fabryka sztucznej wełny, waty i watinoliny

— w Białej koło Bielska —

## Zjednoczone Fabryki Suki i WYROBÓW WEŁNIANYCH HESS, PIESCH i STRZYGOWSKI

rok założenia 1849, 1856, 1820 **BIELSKO** rok założenia 1849, 1856, 1820

DOSTAWCY DLA ARMJI

Biuro główne: Bielsko, Krasińskiego 18,  
Tel. Nr. 1369 i 1211

## PAŃSTWOWA SZKOŁA STOLARSKA

w Kalwarji Zebrzydowskiej

## „BOS“

SP. Z OGR. ODP.

DOM KOMISOWY  
DLA HANDLU  
BYDŁEM I NIEROGACIZNĄ

## KRAKÓW

UL. GERTRUDY 8  
TELEFON 108-75

## ZWIĄZEK PRZEMYSŁOWCÓW

w Krakowie

ul. Szpitalna 15 — II piętro.

## KAMIENIOŁOMY MIAST MAŁOPOLSKICH

Spółka z o. o. w Krakowie ul. Mikołajska 6, tel. Nr. 134-40 i 113-22

Poleca materiały drogowe jak:

Wszelkiego rodzaju obrobione bruki, mozaiki, półkostki, druki bruk.  
Tłuczeń do budowy i konserwacji dróg i drobny tłuczeń do betonów.  
Grysy niesiane, siane i granulowane.  
Kamień łamany na brukowanie i drobniejszy do przetłukiwania na tłuczeń.  
Kamień łamany na wykładkę drogową.  
Kamień ciosowy do budowl w obróbce czystej i surowej.

Z kamieniołomu porfirowego w Mielinie stacja Krzeszowice (Małopolska)  
" andezytowego w Kluszkowcach " Nowy Targ "  
" pod Czorsztynem "  
" dolomitowego w Libiążu " Libiąż "  
" marmurowego w Czernej " Krzeszowice "  
" bazaltowego w Berestowcu " Lubomirsk (Wołyń)

Na żądanie składamy odwrotnie oferty po najprzystępniejszych cenach i warunkach.

Fabryczna Farbiarnia Futer

## FRÖHLICH i S-ka

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Kraków, Św. Stanisława 12

marka ochronna „EFKO”

## BERGMANN i KAMPF

TARNÓW, ul. Urszulańska 16, tel. 253

EKSPORT JAJ

## Fabryka Skór DAWIDA SPITZERA

Spółka z ogr. odp. w SKOCZOWIE

wyrabia skóry chromowe czarne i kolorowe we wszystkich gatunkach, oraz skóry podszewiane.

## Powszechny Bank Kredytowy S. A.

Oddział w Krakowie

telef. 152-25; 121-66

Powiatowa Komunalna

Kasa Oszczędności

w CHRZANOWIE

## Bank Handlowy w Warszawie

Spółka Akcyjna

Oddział w Krakowie

## IZBA RZEMIEŚLNICZA

w KRAKOWIE

Ul. Św. Anny 9.

Telefon 149-40.

## „ZIARNO“

POLSKA WYTWÓRNIA CHLEBA  
ZDROWIA i MŁYN WALCOWY

Spółka Akcyjna w Krakowie

ROK ZAŁOŻENIA 1859

# LEOPOLD BERTEL

Hurtowny skład owoców południowych, kawy, herbaty i towarów kolonialnych

**Kraków, ul. Stradom L. 17**

TELEFON Nr. 103.94

Adres telegr.: „Fructualia“ Kraków

Konto P. K. O. Nr. 400.966

Rok zał. 1883

**Pierwsza Małopolska**  
**fabryka octu i musztardy**  
**GABLENZ i S<sup>YN</sup>**

SP. Z O. O.

w **KRAKOWIE**

ul. Królowej Jadwigi I, 33 telef. 120-80

specjalność

**musztarda kremska**

# TADEUSZ OROSZENY BOHDANOWICZ

MAŁOPOLSKA FABRYKA PUSZEK

I

WYROBÓW TŁOCZONYCH Z BLACHY  
W KRAKOWIE

wykonuje wszelkiego rodzaju opakowania blaszane z drukiem

Specjalność: plakaty reklamowe

Wzory i oferty na żądanie wysyła się odwrotnie.

# MATIAS HENDLER

HURTOWNIA SKÓR WIERZCHNICH  
PODESZWOWYCH I PASOWYCH

**KRAKÓW**  
ULICA DIETLA 48

Telefon Nr. 134-79

Konto czekowe P. K. O. 404-745

Rok założenia 1890

# „PELTAN“

**Spółdz. handel komisowy skór**

Sp. z ogr. odp.

Kraków, Starowiślna 28

poleca wyroby firmy

Garbarni „**TANZER**” Lwów

Garbarnia „TANZER”  
Sp. z ogr. por.  
Lwów, Gabrjelówka 1-3



# Restauracja, Kawiarnia i Cukiernia **Domu Zdrojowego** **W KRYNICY**

właściciel JÓZEF GAJ poleca pierwszorzędną kuchnię.

## KASZTELANKA

pensjonat komfortowy, ogrzewanie centralne, ciepła i zimna bieżąca woda, pokoje słoneczne z balkonami i tarasami, radio, pianino, kuchnia wykwintna.

KRYNICA-ZDRÓJ

Zakład Czyszczenia Miasta

**K R A K Ó W**

Państwowe Gimnazjum

im. J. Matejki

**W WIELICZCE**

**F E N I K S**

Towarzystwo Ubezpieczeń na życie  
Dyrekcja filjalna w Krakowie

Tel. 102-73 i 133-18

**MAGISTRAT MIASTA**

**Ż N I N A**

**W I E L K O P O L S K A**

Nagrodzona wielkim złotym medalem na Powszechnej Wystawie Krajowej w Poznaniu

ROK ZAŁOŻENIA 1878

FABRYKA SKÓR

**G. WEIGLE SYNOWIE**

TEL. 11-48-23 i 11-48-73 Warszawa PIASKOWA NR. 4.

ADRES TELEGRAFICZNY „GEWEIGLE”

Hodowla i Skład Nasion

ZAKŁADY OGRODNICZE — SZKOŁKI DRZEW

Rok zał. 1860 **Emil Freege** Rok zał. 1860

Kraków, Lubicz 30/38 i Sukiennice 15/16

Cenniki na żądanie

**KOMUNALNA KASA OSZCZĘDNOŚCI**

**Powiatu Ropczyckiego**

**W ROPCZYCACH**

**BACON - EXPORT GNIEZNO** Spółka Akcyjna

Dyrekcja i Biuro główne w Bydgoszczy  
ulica Gdańska 16. Telefon Nr. 2257.

Fabryki bekonów:

Bydgoszcz telefon 276  
Gniezno „ 292  
Grodzisk „ 94  
Tczew „ 357

Fabryka smalcu w Bydgoszczy telefon 2312  
Fabryka szynek w Warszawie „ 102672  
Chlewnia zarodowa w Jelonku pod Gnieznom

Hodowla świń rasy Yorkshire

Stały zakup młodych świń w wadze od 80 do 100 kilogramów przez centralę jak również przez filje.

# Polska fabryka ołówków

L.i.C. HARDTMUTH - LECHISTAN

S-KA AKC.

**poleca ołówki biurowe, rysunkowe, szkolne**

KOMUNALNA

## Kasa Oszczędności

Powiatu Wadowickiego  
W WADOWICACH

istniejąca lat 58, za której wszelkie zobowiązania, a w pierwszym rzędzie za wkładki i ich odpowiednie statutowi oprocentowanie przyjął na siebie całkowitą odpowiedzialność powiat  
W A D O W I C K I

**Nr. tel. 6 — P. K. O. Nr. 405.802.**

**Giro Banku Polskiego w Krakowie  
Rk bieżący w Banku Gosp. Kraj. w Białej**

## Pocztówki artystyczne

**Wydawn. „Galerja Polska” i „Polonia”**

Reprodukcje najslawniejszych malarzy polskich. Wielki wybór wszelkich pocztówek i wizytówek, w szczególności wielkanocnych i okolicznościowych

**Kraków, Dietłowska 62. Tel 109-03**

MAGISTRAT

MIASTA GORLIC

Vogiel Leon

**„Pensjonat Vogla”**

ZAKŁAD DIETETYCZNY

**KRYNICA-ZDRÓJ** Telefon 17

**Warszawskie Towarzystwo Kopalń Węgla  
i Zakładów Hutniczych, Spółka Akcyjna**

Kopalnie: „Kazimierz” i „Juljusz”  
Zarząd i Biuro Sprzedaży Warszawa, ul. Jasna Nr. 1  
Telefon 648-67

Spółka Budowlana

**M. WEJNER i S-wie**

ŁAPY, ul. Główna 18

Wykonywa wszelkie roboty i dostawy  
w zakres budownictwa wchodzące

FABRYKA GARBARSKA

**J. ROSENBERG**

Warszawa, ul. Kampinowska 4. Tel. 11-86-86

# KOMUNALNA KASA OSZCZĘDNOŚCI

powiatu myślenickiego  
w Myślenicach

Założona w r. 1882

Przyjmuje wkłady oszczędnościowe, udziela pożyczek na weksle i zastaw papierów wartościowych.

# Eldorado



200 szt. = gr. 45

**Specjalny chodnik celulozowy z niestrzępiąciami się brzegami**  
Patent zgłoszony  
Wzór użytkowy

Cena sklepowa za 1m. 100cm szerokości  
**50Gr.**

**Praktyczny - Gustowny - Higieniczny!**

**„FALA”**  
POLSKIE ZAKŁADY PAPIERNICZE  
SP. Z OGR. ODP  
DZIEDZICE

ADRES TELEGR. „FALA” DZIEDZICE TELEFON Nr. 68

## Wapienniki i Kamieniołomy „LIBAN i EHRENPREIS”

Spółka Akcyjna w Krakowie  
Stacja kolejowa: Kraków—Płaszów  
Telefon Nr. 100-76

polecają:

### Wapno skaliste

dla celów budowlanych i przemysłowych

### Miał wapienny

dla celów nawozowych

### Szuter

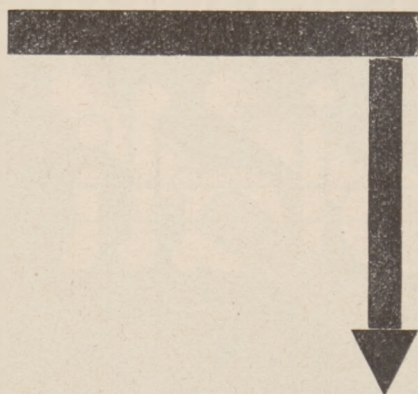
dla celów drogowych i betonowych

Rok założenia: 1873.

Ilość zatrudnionych robotników: 200

ARCHITEKT I BUDOWNICZY  
**JÓZEF KOZIEŁ**

sąd. ustanow. biegły z budownictwa  
TEL. 1192 BIELSKO, MATEJKI 8  
Wojew. Śląskie



Budowa gmachów publicznych  
domów mieszkalnych, zakła-  
dów przemysłowych i t. p. Kon-  
strukcje żel.-betonowe i beto-  
nowe. Projekty i kosztorysy  
na żądanie

TOWARZYSTWO FABRYKI MOTORÓW

**„PERKUN”**

SPÓŁKA AKCYJNA

WARSZAWA — ULICA GROCHOWSKA 46

BIURO SPRZEDAŻY

TELEFON 10-24-40

**SILNIKI SPALINOWE**

na olej gazowy, ropę lub naftę

LĄDOWE: stałe, przenośne i przewoźne  
o mocy od 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> KM. do 40 KM.

MORSKIE: wraz z odpowiednimi śru-  
bami nawrotnymi o mocy od  
20 KM. do 60 KM.

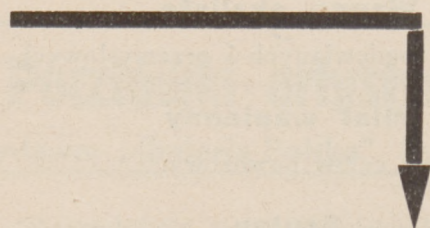
ZESPOŁY POMPOWE I OŚWIETLENIOWE  
stałe i przenośne o napędzie  
pasowym wzgl. bezpośrednim.

**PRZEDMIOTY UZBROJENIA**

ROBOTY szlifierskie i tokarskie  
o masowym charakterze produkcji

**„AVIA”**

**WYTWÓRNIA  
MASZYN  
PRECYZYJNYCH**



**WARSZAWA  
SIDLECKA 63  
TELEFON 10-28-41**

**FABRYKA ŚRUB  
I WYROBÓW  
TOCZONYCH**

**Inż. S. WOLANOWSKI  
i D. GRAFF**

S-KA Z OGRANICZONĄ  
ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

**WARSZAWA  
CEGLANA 6**

TELEFONY : 724-26  
697-87